MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Kiesabbau-Gegner weiter aktiv S. 2

Richtfest für die Beurener Feuerwehr S. 3

Doch Aufstieg für Singener FC möglich S. 7

S-Bahn sucht einen neuen Namen S. 21

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 5

27. MAI 2015 | WOCHE 22 | SI/AUFLAGE 33.084 | GESAMTAUFLAGE 86.572 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:



Soziale Balance

Die Unterbringung von Flüchtlingen hat OB Bernd Häusler kürzlich als Mammutaufgabe bezeichnet. Mit dem Umbau des Güterbahnhofs und dem Neubau einer Flüchtlingsunterkunft trägt Singen hierzu einen Gutteil bei. Doch bei aller Bedeutsamkeit dürfen Wohnprojekte in der Stadt nicht darunter leiden. Dies gilt beim Scheffel-Areal – der Abriss des Conti 2015 wäre ein lang erwartetes Zeichen. Auch eine nochmalige Fristverlängerung der Romeiasstraße zum Zwecke der Flüchtlingsunterbringung über Dezember hinaus kann nicht im Sinne der sozialen Balance sein. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Kreis baut Flüchtlingsheim am Friedrich-Ebert-Platz

Wohngebäude für über 100 Bewohner soll später als Mietgebäude genutzt werden

Singen (stm). Der Flüchtlingsstrom nach Deutschland erhöht sich in diesem Jahr noch einmal drastisch. Wie Landrat Frank Hämmerle in der Kreistagssitzung vor den Pfingstferien berichtet hatte, steige die Zahl der monatlichen Zuweisungen im Kreis von aktuell rund 100 auf über 160 an. Deshalb geht der Landkreis bei der Suche nach Unterbringungsmöglichkeiten neue Wege. Statt wie in der Vergangenheit nur Gebäude anzumieten, hat er in Singen am Friedrich-Ebert-Platz ein Grundstück gekauft, um dort eine Flüchtlingsunterkunft zu errichten. Nach Informationen, die dem WOCHENBLATT vorliegen, soll auf der jahrelang brachliegenden Fläche an der Georg-Fischer-Straße Ecke Worblinger Straße ein Wohngebäude für über 100 Flüchtlinge entstehen. Das Aufstellen von Containern sei dabei nicht geplant, vielmehr sollen die Wohnungen, wenn sie eines Tages nicht mehr als Flüchtlingsunterkunft gebraucht werden sollen, als einfache Mietwohnungen genutzt werden.



In Singen will der Landkreis eine Flüchtlingsunterkunft für über 100 Bewohner bauen. Hierzu wurde das Grundstück am Friedrich-Ebert-Platz erworben. *swb-Bild: stm*

Ein Blick in andere Regionen, die diesen Schritt schon gegangen sind, zeigt, geplant ist wahrscheinlich eine Modularbauweise beziehungsweise anspruchsvolle Containerbaulösung: Im hessischen Nieder-Roden wurde beispielsweise eine Flüchtlingsunterkunft in derartiger Bauweise im März für etwa 80 Flüchtlinge eröffnet. Kostenpunkt 2,4 Millionen Euro. Der Landkreis Biberach plant in Laupheim ähnliches und setzt dafür Kosten von zwei Millionen Euro an.

Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler hatte schon bei der ersten Helferkonferenz kürzlich in der Singener Stadthalle neben seinem Dank an die Ehrenamtlichen für die herzliche Willkommenskultur prophezeit, dass man erst am Anfang einer Mammutaufgabe stehe. Singen trägt mit vier Flüchtlingsunterkünften schon einen erheblichen Teil hierzu bei und die Aufgaben werden künftig wohl noch deutlich steigen.

Von den aktuell 15 Gemeinschaftsunterkünften des Landkreiseas mit 1054 Plätzen sind Stand 30. April in Singen 244 Flüchtlinge untergebracht, so die seit Dezember als Leiterin der Stabstelle Asyl im Landkreis tätige Monika Brumm gegenüber dem WOCHENBLATT. In der Fittingstraße wohnen 30, in der Friedinger Straße 36, in der Hauptstraße 73 und in der Romeiasstraße 105 Flüchtlinge. Zudem haben laut Brumm die Bauarbeiten im alten Güterbahnhof begonnen. Die Leiterin der Stabstelle Asyl rechnet spätestens Anfang 2016 damit, dass Flüchtlinge im früheren Verwaltungsgebäude der Bahn einziehen können. Neben den erforderlichen Maßnahmen zu Brandschutz, Flucht- und Treppenausgängen seien umfangreiche Arbeiten zu Sanitär- und Wohn- und Gemeinschaftsräumen notwendig.

Mehr als 150 Flüchtlinge können dann im ehemaligen Singener Güterbahnhof untergebracht werden, erklärt Ludwig Egenhofer, Leiter der Unteren Aufnahmebehörde im Landkreis.

Ursprünglich ist geplant, dass die derzeit in der Romeiasstraße untergebrachten Flüchtlinge Ende des Jahres in den Güterbahnhof umziehen. Denn die Mitte des Jahres ausgelaufenet Nutzungsverträge zwischen dem Landratsamt Konstanz und der Baugenossenschaft Hegau wurde bekanntlich nochmals letztmals dahingehend verlängert.

Mehr zu den mannigfaltigen Herausforderungen im Landkreis Konstanz sind am Montag, 15. Juni, 18 Uhr, bei einer großen Informationsveranstaltung im großen Sitzungssaal des Landratsamts zu erfahren.

Befragung bis 8. Juni

Singener gestalten Zukunft mit

Singen. Noch bis zum 8. Juni läuft die große Haushaltsbefragung der Stadt Singen. Der Fragebogen mit den 38 Fragen zu den Themen Wohnen, Freizeit, Wirtschaft, Umwelt, Mobilität und Miteinander lag dem WOCHENBLATT am 13. Mai bei. Wer den Umschlag nicht bekommen oder ihn nicht fand oder verlegt hat, der kann sich im Rathaus und bei den Ortsverwaltungen in Friedingen, Beuren, Hausen, Überlingen und Bohlingen den Fragebogen abholen. Dort kann man das ausgefüllte Exemplar auch wieder abgeben oder es portofrei per Post an die Stadtverwaltung zurücksenden. Bei sonstigen Fragen rund um das Ausfüllen oder falls jemand noch einen Fragebogen benötigt, dann sich an die Pressestelle der Stadt@singen.de wenden.

Auch in der Singener WOCHENBLATT Geschäftsstelle gibt es den Fragebogen.

Pfingstrennen unterbunden

Singen (swb). Am Freitagabend gegen 22.15 Uhr wurden der Polizei Verkehrsbehinderungen im Bereich der Industriestraße mitgeteilt. In der Folge konnte auf dem Parkplatz eines ehemaligen Bauhauses zirka 200 Fahrzeuge festgestellt werden, die der Tuning-Szene zuzurechnen waren. Um illegalen Autorennen vorzubeugen, zeigte die Polizei mit mehreren Streifenwagen Präsenz. Bis gegen 1 Uhr hatte sich das Treffen aufgelöst.

Genuss spart Energie

Firmen bieten 2.000-Watt-Menü

Singen (swb). So wie wir heute leben, verbrauchen wir zu viel Energie. Mit einem »2000-Watt-Menü« machen mehrere Städte in der Dreiländerregion gemeinsam mit rund 30 Gastronomiebetriebsen bereits zum zweiten Mal auf eine einfache Idee aufmerksam: Gut essen geht auch mit wenig Energie. Bei den Aktionstagen »2000-Watt-Menü« bieten Großküchen, Kantinen und Restaurants vom 8. bis 12. Juni 2015 energiesparende Gerichte an. Aus frischen, saisonalen und regionalen Zutaten kreieren die Köche schmackhafte und umweltschonende Menüs. Damit zeigen sie dass sich der Ernährung Energie sparen lässt, ohne auf Genuss zu verzichten. Teilnehmende Betriebe sind Sodexo Catering & Services, Alcan Singen, Metzgerei Ribler, Friedrich-Wöhler-Gymnasium, Bildungsakademie Singen und das Maggi-Werk Singen.

Mit »Hummer« Zaun demoliert

Singen (swb). Von einem versuchten Diebstahl ging ein Zeuge aus, der am Montag, gegen 1 Uhr zwei Männer auf einem Parkplatz in Überlingen/Ried beobachtete. Bei der Überprüfung durch zwei Streifen stellte sich heraus, dass der 18-jährige Halter und sein Begleiter mit ihrem »Hummer« in der Otto-Hahn-Straße einen Unfall bauten und 12.000 Euro Sachschaden verursachten. Die Polizei erwischte das Duo beim Flicken des Schadens.

- Anzeige -



- Anzeige -

Die Seite für wirklich fast alle Fälle

Sie ist ein Klassiker im WOCHENBLATT: die Sonderseite »Anruf.. Klick«. Und sie ist ein wertvoller Helfer für wirklich fast alle Fälle: Handwerker mit ihren Notdiensten, die schnelle Pizza für den kleineren oder größeren Hunger, jede Menge schneller Kundendienste sind dort zu finden, die man im Fall der Fälle per Telefon oder über Mausklick erreicht. So manche WOCHENBLATT-Leser haben sich diese Seite sogar daheim an die Pinnwand geheftet, um alles schnell parat zu haben. Mehr auf Seite 6 dieser Ausgabe.

Die Misswahl zum Oktoberfest

Wer wird Miss und Mister Oktoberfest 2015? Eine ziemlich spannende Frage. Seit einigen Tagen können sich Frauen und Männer ab 18 Jahren, Paare oder auch Geschwisterpaare online mit Bildern und Präsentationstext bewerben, und das noch bis zum 14. Juni. Gemeinsam mit dem Veranstalter Fetscher Event(n)Marketing und dem Singener Modehaus Heikorn führt das WOCHENBLATT als Medienpartner dieser Aktion die Wahl wahl durch. Mehr zur Aktion gibt es auf der Seite 9 in dieser Ausgabe des WOCHENBLATT.



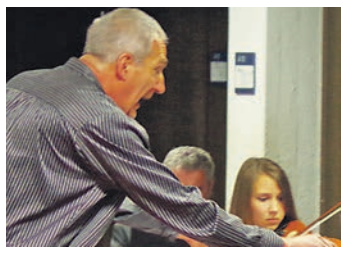
Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

Musikalische Leckerbissen präsentiert

Instrumentalverein präsentierte Klezmer-Matinee

Rielasingen-Worblingen (of). Immer wieder für eine musikalische Überraschung gut ist der Instrumentalverein Rielasingen-Worblingen. In diesem Jahr wurde mit einer Matinee das Experiment Klezmer unter der musikalischen Leitung von Thomas Dietrich gewagt, der mit dem sehr engagierten Musikern des Ensembles, verstärkt durch Laslo Ernst (Klarinette), Felix Stephan (Klarinette), Elias Dietrich und Gabriel Brütsch (Perkussion) von der Jugendmusikschule westlicher Hegau einige besondere Leckerbissen



Dirigent Thomas Dietrich in Aktion. swb-Bild: of

dieser Musik aus der neueren jüdischen Tradition ausfindig gemacht hatte. Nach einen feurigen, aber auch sehr anspruchsvollen Auftakt mit der »„Ecuador Suite« in der Aula der Ten-Brink-Schule, konnte mit dem von Barbara Fritsch bearbeiteten »Spiel Klezmer spiel« in spannendes Meddley manch bekannter Melodie interpretiert werden, da fiel manchen der Gäste das stillsitzen angesichts der doch sehr rhythmisch gehaltenen Klassiker schwer. Mit einer traditionellen Klezmer-Suite hatte sich der »Instru«, wie er im Ort auch genannt wird, das größte Sahnestückchen fürs Finale aufbehalten, bei sich der Einsatz so hochklassiger Klarinettisten absolut auszahlte, denn sie gaben den Stücken eine große Authentizität. Für Dirigent Thomas Dietrich war sein Einsatz schon fast Leistungssport, doch er machte den besonderen Rhythmus dieser Matinee auch körperlich fühlbar. Insgesamt überstieg der Zulauf des Konzerts die Erwartungen der Veranstalter bei weitem, die noch eine Vielzahl von Sitzgelegenheiten nachstellen mussten.

Mehr Bilder von der Matinee gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Plätze frei bei Ferienangebot

Singen (swb). Beim Ferienangebot der Stadt in den Sommerferien sind noch Plätze frei. Von Sport- und Leichtathletikangeboten, Koch- und Bastelkursen, bis zu Tanz- und Trickfilmtagen und Zirkusworkshop ist noch vieles möglich. Anmeldungen online unter www.kinder-jugend-singen.de und nicht vergessen. Wer zuerst kommt, bekommt den Kurs.

Kies-Initiative am-Hohentwiel-Tag

Singen (swb). Die Initiative »Nein zum Kiesabbau im Dellenhau« will sich zum Hohentwieltag am 14. Juni um 11.30 Uhr treffen, um das Publikum auf die Problematik aufmerksam zu machen. Treffpunkt ist am Shuttle Bus für eine Wanderung auf dem Premiumwanderweg. Die Teilnehmer sollten in orangen Warnwesten erscheinen. Infos: 07731–144 2021.

Rollendes Bus-Café

Singen (swb). »Leben ist mehr als ...?« Was würden Sie antworten? Über diese und viele andere Fragen, rund um den Glauben an Jesus Christus, die Bibel und vieles mehr, können Sie am 29. und 30. Mai bei Kaffee, Cappucino, Latte Machiatto und weiterem im rollenden »Bus-Café« nachdenken und diskutieren. Der Bus wird gegenüber Karstadt vor der Commerzbank stehen und von 10 bis 18 Uhr geöffnet sein. Veranstalter sind Christen aus verschiedenen Gemeinden von Singen und Umgebung.







WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 07731/8800-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 47 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

HEUTE:
TROJANER IM SINGENER WOCHENBLATT!


Markenparfums
Duftkreationen in großer Auswahl, geöffnet am:
Donnerstag, 28. Mai 2015 von 9.00 bis 17.00 Uhr
Freitag, 29. Mai 2015 von 9.00 bis 17.00 Uhr
Samstag, 30. Mai 2015 von 10.00 bis 15.00 Uhr
>> Duftschnäppchen <<
Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel. 0 77 31 – 91 77 86
78239 Rielasingen-Worblingen



HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Fleischwurst
im Ring oder geschnitten für Wurstsalat, auch mit Käse
100 g 0,80
Rohpolnische / Bergkraxler
deftige Halbdauerware / Rohpolnische am Stück / Bergkraxler fein aufgeschnitten
100 g 1,10
Thüringer Rotwurst
mit mageren Schinkenwürfeln und Majoran / im Natur- oder Kunstdarm
100 g 1,10
Schweinebraten
mild gegart aus der Schweinehüfte / auch mit Rosmarin und Kräutern
100 g 1,50
Schweinehals
saftig / am Stück oder in Scheiben / auch mariniert
100 g 0,85
Schweinekotelett
mager oder durchwachsen / Sie haben die Wahl
100 g 0,78
Maultaschen
hausgemacht mit einer Füllung aus Spinat / Hack und feinem Kalbsbrät
100 g 0,95
Brustkern
das kernige Suppenfleisch
100 g 0,78
Handwerkstradition seit 1907

PLANA Küchenland
Besser PLAN A statt PLAN B
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de



Mit Pomezias Bürgermeister Fabio Fucci (2.v.r.) erneuerte OB Bernd Häusler den Partnerschaftsvertrag zwischen Singen und Pomezia.

Wahre Freundschaft

40 Jahre Partnerschaft mit Pomezia

Singen (swb). Vor 46 Jahren hatte alles angefangen, als Azubis der Alusingen auf dem Soldatenfriedhof in Pomezia im Einsatz waren. Unter OB Friedhelm Möhrle wurde am 15. Juni 1974 offiziell die lang anhaltende Freundschaft zwischen Singen und Pomezia besiegelt. Diese wurde am verlängerten Wochenende vor Pfingsten bei einem offiziellen Festakt in der Aula des ehemaligen Internats Selva dei Pini feierlich verlängert. Gemeinsam mit Pomezias Bürgermeister Fabio Fucci unterzeichnete Oberbürgermeister Bernd Häusler die Erneuerung des Partnerschaftsvertrages. Hierzu war der Singener OB und eine Delegation des Singener Gemeinderates eigens nach Italien gereist. Auch eine Oldtimergruppe hatte sich auf den Weg nach Pomezia gemacht. Als Gastgeschenk überreichte Häusler seinem italienischen Amtskollegen eine Weinrebe vom Hohentwiel zusammen mit einer Gedenktafel. »Wie die

www.singen-handwerk.de

wachsende Rebe, so soll auch unsere Partnerschaft und Freundschaft weiter wachsen und weiter stark bleiben«, sagte der OB in seiner Ansprache. Einem der Gründerväter der Partnerschaft, Josef Bölle, wurde eine Ehrenurkunde verliehen.

Das Buch der Singener

Jahrbuchtaufe im Autohaus Bach

Singen (stm). Höchst informativ, manchmal heiter, ein wenig wehmütig, aber immer stimmungsvoll war die Singener Jahrbuchtaufe am vergangenen Mittwochabend im neuen Autohaus Bach. Nachdem sich das laut Klaus Bach umweltfreundlichste Autohaus am Toyota-Bach-Kreisel kürzlich zum »Konzerthaus« gewandelt hatte, verglich OB Bernd Häusler das »wunderschöne Entree zur Automobilstadt Singen« mit einem Kulturtempel.

Und vielfältige Kultur wurde in der 49. Auflage des Jahrbuchs durch die beiden Herausgeber Klaus-Michael Peter und Stadtarchivarin Reinhild Kappes wahrlich vorgestellt. Auf 320 Seiten bündelt es kompakt jährlich die Jubiläen und wichtigsten Ereignisse der Singer Zeitgeschichte. Beim Top-Thema »Hohentwieljubiläum« thematisiert Dr. Roland Kessinger die europäische Geschichte des Berges. Im Beitrag 60 Jahre Toyota Bach »Autos sind unser Leben« zeichnet WOCHENBLATT-Redakteur Stefan Mohr die abwechslungsreiche Firmengeschichte Bachs nach. Weiteres Highlight ist »Singen und seine Geschichte«, vertieft erforscht von Reinhild Kappes. Dies sind nur drei von 29 lesenswerten Geschichten der 2015er Ausgabe. Erwähnt seien exemplarisch noch die Wiedereröffnung des Kunstmuseums, 150 Jahre St.-Thomas-Kirche, das Projekt »Compagno«, ein Interview mit Harald F. Müller, eine Fotoserie zum neuen Lichtkonzept in der Innenstadt, Nachrufe und die unverzichtbare Chronik auf 93 Seiten mit über 800 Meldungen.

Ein Blick auf die rund 300 Gäste bestätigt zudem eindrucksvoll die Aussage von Reinhild Kappes, das Jahrbuch ist in der Singener Gesellschaft angekommen und zu einem wertvollen Produkt bei den Unternehmen geworden. Wehmut beschlich die Gäste, dass das 50. Jahrbuch im nächsten Jahr nicht mehr unter der Federführung der scheidenden Stadtarchivarin erstellt werden wird. Denn Reinhild Kappes hat in den 23 Jahren ihres Tuns hierfür die Begeisterung geweckt und das Singener Jahrbuch, wie Peter sie würdigte, zu dem gemacht, was es heute ist.



Die Köpfe hinter dem Jahrbuch: Reinhild Kappes und Klaus Michael Peter: swb-Bilder: stm



Gastgeber war bei der Jahrbuchtaufe 2015 Klaus Bach in seinem neuen Autohaus.

Mehr Bilder von Jahrbuchtaufe unter bilder.wochenblatt.net.



FEIERLICH

Der Waldorfkindergarten Singen wird zehn Jahre alt – ein runder Geburtstag, der gebührend gefeiert werden soll. So findet am Samstag, 6. Juni im Gasthaus Gems in Arlen eine große Geburtstagsparty mit Buffet und Band statt, zu der alle eingeladen sind. Der Vorverkauf läuft, die Zahl der Gäste ist limitiert. Eintrittskarten gibt es unter anderem bei der Apotheke Sauter oder per E-Mail an info@waldorfkindergarten-singen.de.

Für Sonntag, 14. Juni, planen die Waldorfkindergarten-Vereinsmitglieder einen großen Tag der Offenen Tür samt Kindergartenfest in der Weiherstraße 6 in Singen. Dann gibt es zwischen 10 und 17 Uhr Informationen aus erster Hand – inklusive einer Tombola, einem großen Markt rund um den Steingarten, kunterbunte Spiel- und Mitmachaktionen für die Kinder und auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Gewinner der Bilderaktion

Singen (stm). Die glücklichen Gewinner der Auslosung bei der Bilderaktion »Der Hohentwiel in unserer Stadt« bei der Bäckerei Künz sind: Friederika Meisinger mit einer Hohentwieler Nußtorte der Bäckerei Künz, Ulrich Götz gewinnt eine Jahreskarte für den Hohentwiel, H. Tafelmeier, Hermann Weßner und Walter Jeanplony je einen Bändel für das Burgfest. Die Gewinne können bei der Bäckerei Künz abgeholt werden.

Wenig Ausbeute bei Windenergie

Singen (stm). Seit 2012 wurden zahlreiche Untersuchungen zur Ausweisung von Windflächen durchgeführt. Die Ausbeute in ganz Baden-Württemberg sei schleppend, erklärte Landtagsabgeordneter Hans-Peter Storz in der gemeinsamen Sitzung der Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen am Mittwoch. Einzige Fläche die hier aufgrund der zahlreichen Ausschlusskriterien wie Rotmilan und der zu geringen Windhöfigkeit ausgewiesen wird, ist der Kirnberg bei Steißlingen, der die einstimmige Zustimmung bekam.

Steißlingens Bürgermeister Artur Ostermaier stellte klar, dass die Windhöfigkeit mit 5,5 bis maximal 5,7 noch wirtschaftlich ausreichend sei, deshalb aber große Windräder inklusive Rotor von bis zu 210 Meter zum Einsatz kommen müssten, die weit zu sehen seien und das Landschaftsbild verändern. Dennoch sei Steißlingen mutig vorangegangen, so Ostermaier.

Richtfest mit Symbolkraft

Spatenstich für 2. Bauabschnitt in Beuren Ende 2016

Singen-Beuren (stm). Der Singener Ortsteil Beuren hatte am Samstag allen Grund zum Feiern. War es, laut Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister, doch »ein ganz besonderer Tag für Beuren und die Feuerwehr in ihrem 75. Jubiläumsjahr, an den viele schon nicht mehr geglaubt haben«. Selbst nach dem Spatenstich im letzten Juli waren noch Wetten darauf abgeschlossen worden. Doch nach über 20 Jahren Hoffnungen, zahlreichen Plänen und Rückstellungen aufgrund zweier Finanzkrisen 1997 und 2006 konnte jetzt im neuen Feuerwehrgerätehaus Richtfest begangen werden. Und die Gäste in der vollbesetzten neuen Wagenhalle mit 128 Quadratmetern feierten begeistert mit.

Hombuger
Bestattungshaus
Wir begleiten Sie im Trauerfall.
Telefon 07731.99750
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Einer von ihnen natürlich Adolf Oexle, der ehemalige Ortsvorsteher freute sich, wie er dem WOCHENBLATT verriet, wie ein König, dass es soweit gekommen sei und sich sein jahrzehntelanger Einsatz damit gelohnt habe.

Mit dem »Beton gewordenen Beweis« verfüge die Feuerwehr und die Jugend in Beuren demnächst über ein tolles Gebäude, so Oberbürgermeister Bernd Häusler. Damit haben die Stadt und der Gemeinderat klar Flagge für den Dorfentwicklungsprozess in Beuren gezeigt. Die Kosten für das Feuerwehrhaus und Jugendtreff bezifferte Häusler auf zwei Millionen Euro plus 700.000 Euro für den grünen Parkraum.

Und der Singener Rathauschef hatte gleich noch eine frohe Botschaft für die Beurener mit dabei: Der Spatenstich für den zweiten Bauabschnitt – den Bau der Mehrzweckhalle – solle Ende 2016 sein, so die derzeitigen Planungen. Mit dem Bau des Dorfzentrums würden dann die Aktivitäten von Feuerwehr, Musik- und Sportverein sowie der Jugend an einem Ort konzentriert.

Da die Bauten zum Feuerwehrgerätehaus zügig vorangehen, rechnen die Architekten Petra und Konstantin Wintter mit der Fertigstellung im Herbst. Wolfgang Werkmeister wurde im Gespräch mit dem WOCHENBLATT sogar noch konkreter. Einzug soll im Oktober sein, die Einweihung am 8. November stattfinden. Er dankte dem Architekturbüro Wintter, dass sie nach Vorlage des Lärmgutachtens einen Plan ausgearbeitet hätten, die Gebäude so zu drehen, dass danach keine unsinnige Lärmschutzwand nötig wurde.

Im Erdgeschoss des Feuerwehrhauses befinden sich neben der Wagenhalle Sanitärräume sowie der Jugendtreff mit einem Raum von etwa 70 Quadratmetern und eigenem Zugang. Im Obergeschoss ist ein 206 Quadratmeter großer Versammlungssaal entstanden.

Mehr Bilder vom Richtfest unter bilder.wochenblatt.net



Am Samstag wurde Richtfest beim Feuerwehrgerätehaus in Beuren gefeiert. swb-Bild: stm

Wer sorgt für seidenweiches Perlwasser, für zarte Haut und geschmeidige Haare?
BWT macht das – für mich!
Genießen, schützen + € 430,- p.a. sparen
AQA perla
Für seidenweiches BWT Perlwasser
BWT TRINKWASSERPROFI
Jetzt informieren bei Trinkwasser-Profi Manfred Klett GmbH
www.bwt.de
-Klett-
SANITÄR HEIZUNG BLECH
Manfred Klett GmbH
Robert-Bosch-Str. 17
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel.: 0 77 31/2 29 73
Fax 0 77 31/2 96 06
klett.blech-sanitaer@t-online.de

VEREINSNACHRICHTEN!

SCHLATT U. KR.

DRK
Ein Blutspendetermin des DRK findet am Di., 2.6., von 14-19.30 Uhr in der Hohenkrähenhalle in Schlatt u. Kr. statt.

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte finden statt: Mi., 27.5., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Beterieb; 18-20 Uhr Minigolf (5 Euro); 18-20 Uhr Spieleabend; 18-20 Uhr Eisessen (5 Euro); 18-20 Uhr Theatergruppe Spaßpedal (feste Gruppe). Do., 28.5., Treffpunkt 16.45 Uhr, Lauftreff (Haus Christopherus); 17.30-18.45 Uhr kein Rehasport wegen Pfingstferien. Sa., 30.5., BMV-Tag mit Kerstin und Jenny. Mo., 1.6., kein Rehasport wegen Pfingstferien. Di., 2.6., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-19.30 Uhr Singkreis im Haus St. Klara (für Bewohner Haus St. Klara); 18-20 Uhr Obstküchle backen (2,50 Euro); 18.20 Uhr Einkehren (5 Euro); 18-20 Uhr Kunstausstellung Villa Bosch in Radolfzell; 18-20 Uhr Spaziergang. Mi., 3.6., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb und Filmabend; 18.30 Uhr Vortreffen Reiterhoffreizeit; 18-20 Uhr Einkehren (5 Euro); 18-20 Uhr Theatergruppe Spaßpedal (feste Gruppe). Infos: Tel.: 07731/822809-11, schweiker@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

Eine Blutspendeaktion führt der DRK-Ortsverein Singen am Di., 2.6., von 14-19.30 Uhr in der Hohenkrähenhalle in Schlatt u. Kr. durch.

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Der nächste Seniorennachmittag des Fidelio-Seniorenclubs findet am Do., 28.5., ab 14.30 Uhr im Siedlerheim statt.

HECKER-GRUPPE
Gemeinsam mit Freunden und Interessenten ziehen die Mitglieder der Hecker-Gruppe Singen am Sa., 30.5., zur Fronholzhütte oberhalb von Steißlingen. Neumitglieder und Interessierte haben Gelegenheit, beim gemeinsamen Grillen die Gruppe kennenzulernen. Treffpunkt: 15 Uhr im Industriegebiet Steißlingen, bei Firma Büro Maier, Hardstr. 1. Bei schlechtem Wetter kann die Hütte direkt angefahren werden.

SCHWARZWALDVEREIN
Bei Rheinfelden am Hochrhein entlang (RV), ca. 4 Std., wandert der Schwarzwaldverein Singen am So., 31.5.; Tourverlauf: Rheinfelden - Altstadt CH Rheinfelden - neues Flusskraftwerk - Fischaufstieg - Adelberg (ehem. LGS) - Bahnhof Rheinfelden. Treffpunkt: 7.40 Uhr (A 8.01) Bahnhof Singen; Führung: Veronika Döbele, Tel. 0177/5219228.

SENIORENCHOR
Am Do., 28.5., und Do., 4.6., ist keine Chorprobe - Pfingstferien.

Foto in Uniform

Aktionstag bei der Jugendfeuerwehr

Hausen (swb). Bei schönstem Wetter lud die Jugendfeuerwehr Hausen zum Jugendaktionstag ein. Viele Interessierte ließen sich rund um das Gerätehaus an verschiedenen Stationen die Feuerwehrarbeit der Jugendfeuerwehr zeigen und probierten diese auch selbst aus. Für Begeisterung sorgte das Mitfahren im Feuerwehrauto und die Fotostation, an der die Besucher in minutenschnelle ein Foto von sich in Feuerwehruniform machen lassen konnten. Aber auch das Spritzen mit einem Feuerwehrschlauch und das Schlauchkegeln sorgten für gute Laune bei den jungen Besuchern. Ein großes Kuchenbuffet lud zum Verweilen im Gerätehaus ein, wo Jugendleiter, Eltern und Kinder ins Gespräch kommen konnten. Die nächste Probe der Jugendfeuerwehr ist am Montag, 8. Juni, um 18 Uhr am Gerätehaus Hausen, zum Aachweg 9. Bei der Jugendfeuerwehr mitmachen können alle Jungen und Mädchen ab sechs Jahren aus den Ortsteilen Hausen und Friedingen. Informationen gibt es unter www.ffw-hausen.de.



Die Besucher durften beim Aktionstag auch einmal selbst den Feuerwehrschlauch bedienen. *swb-Bild: Stefanie Beuter*

Erfolgreich auf Skiern

Neue Skilehrer für TV Friedingen

Friedingen (swb). Der Turnverein Friedingen und seine Skiabteilung sind gut aufgestellt. Christian Niederberger, Timo Roth und Stefan Kroll haben nach intensiven Vorbereitungen am Gletscher des Kitzsteinhorns kürzlich den Lehrgang zum »Schneesport Trainer C« am Kronplatz in Südtirol erfolgreich abgeschlossen. Geleitet und durchgeführt wurde der Kurs von der Skischule Marxzell, trainiert wurden die Teilnehmer von BTB Landesausbilder Florian Hoch. Während der ganzen Woche konnten Theorie und Technik vertieft und verfeinert werden. Auf dem Lehrprogramm standen unter anderem knackige Kurzschwünge in steilem Gelände, rasante Carving-Abfahrten auf der Kante und der klassische Pflug.
Der Turnverein Friedingen bietet seit vielen Jahren Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit, Ski- oder Snowboardfahren zu erlernen. Neben den umfangreichen und gern angenommenen Kinderskikursen im Schwarzwald findet jedes Jahr Anfang Januar eine Kinder- und Jugendskifreizeit im Skigebiet Mellau-Damüls statt, bei der an fünf Tagen neben dem Wintersport auch Spiel, Spaß und Hüttenleben mitten im Skigebiet nicht zu kurz kommen. Weitere Infos im Internet unter www.tv-friedingen.de.

... Unterstützung im Todesfall.
Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

KURZ & BÜNDIG!

Helferabend ist bei der Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6, in Singen, Tel. 07731/99830, jeden Mittwoch ab 19 Uhr für Ehrenamtliche und Interessierte, mit Fortbildungsangeboten. Ansprechpartner: Stefan Becker.
Der **BSK Singen** trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste herzlich willkommen.
AWO-Clubprogramm vom 28.-30.5.: Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot entfällt! 16-17 Uhr Englisch-Sprachkurs; 17-20 Uhr gemeinsames Kochen; 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 12.30-14.30 Uhr Spiele; 9-12 Uhr offener Treff. Sa., 13-16 Uhr Grillen bei Horn. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Der Jahrgang 1939/40 trifft sich am Do., 4.6., um 18 Uhr im Restaurant La Vita zum gemütlichen Beisammensein.
Der Jahrgang 1934/35 trifft sich am Di., 2.6., um 15 Uhr im Café La Vita, Singen, Uhlandstr. 35.
Betreuungsnachmittag, auch für Menschen mit beginnender demenzieller Erkrankung, bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6, in Singen, Tel. 07731/99830, jeden Dienstag von 14.15-17.15 Uhr an. Voranmeldung ideal, aber nicht Bedingung. Es wird auch ein Fahrdienst angeboten.
Das **Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde** in der Feldbergstr. 46 hat am 31.5. von 14.30-16.30 Uhr geöffnet. Der Erlös von Kaffee und selbstgebackenem Kuchen wird der Singener Tafel gespendet.
Einen Kurs »Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6, in Singen, jeden Samstag von 9-15.30 Uhr für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, außer C, CE, C1 und D an. Amtlicher Sehtest in den Pausen. Anmeldung nicht erforderlich. Info: Tel. 07731/99830

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 30./31.5.2015:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Frau Scheuer), kein Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersgerechte Kindergottesdienste und Krabbelgruppe.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Präd. Bühner).
»Schlosskapelle Langenstein«: kein Gottesdienst.

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 30./31.5.2015:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: kein Gottesdienst. **St. Elisabeth:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier.
St. Josef: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 11 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier.

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein: (Tierambulanz)	07731/65514 0160/5187715

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierfriedhof Singen/
Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
30./31.05.2015:
S. Möbius, Tel. 07732/56667

SCHULER GmbH
Edelmetalle
Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889
Gold & Silber
An- und Verkauf
Sofort-Bargeld für Schmuck, Münzen, Münzsammlungen, Barren, Zahngold, versilbertes Besteck, Orden, Zinn, uvm.
Singen a.H.
Ekkehardstraße 35
jeden Montag
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Überlingen
Münsterstraße 42
(ggb. Sanitätshaus)
immer Mi. + Do.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Verliert Ihr Vermögen noch auf dem Sparbuch an Wert?
Sichern Sie jetzt Ihr Erspartes mit Gold + Silber!
Wir beraten Sie freundlich und unverbindlich.
www.schulergmbh.de - *** Besuchen Sie unsere große Münzhandlung in Singen a.H. ***

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 22 · Mittwoch, den 27. Mai 2015

Aktuelles aus dem Rathaus

Verdiente Blutspender geehrt

– Aufruf zur Teilnahme an der Blutspendeaktion am Dienstag, den 23. Juni 2015 –

Am Donnerstag, den 21. Mai 2015, fand in unserer Gemeinde wieder eine Blutspender-Ehrung statt. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde konnte Bürgermeister Mutter im Sitzungszimmer des Rathauses im Auftrag des Deutschen Roten Kreuzes verdiente Mitbürgerinnen und Mitbürger mit der Blutspender-Ehrennadel des Deutschen Roten Kreuzes auszeichnen. Außer den anwesenden Blutspendern konnte er Bereitschaftsleiter Richard Auer als Vertreter des DRK-Ortsverbandes Aach-Volkertshausen begrüßen.

3 Bürgerinnen und Bürger aus unserer Gemeinde haben bei den in der Zeit vom 01. April 2014 bis 31. März 2015 durchgeführten Blutspendeaktionen des DRK Blutspendedienstes Baden-Württemberg eine Blutspende geleistet, die nun Anlass für ihre Ehrung war. Für 25-maliges Blutspenden erhielten Wolfgang Emhardt und Karin Schüle die Blutspender-Ehrennadel in Gold mit goldenem Lorbeerkranz und eingravierter Spendenzahl 25. Siegfried Faulhaber wurde für 75-maliges Blutspenden mit der Blutspender-Ehrennadel in Gold mit goldenem Eichenkranz und eingravierter Spendenzahl 75 ausgezeichnet.

Unser bei der Blutspender-Ehrung aufgenommenes Bild zeigt von links DRK-Bereitschaftsleiter Richard Auer, die Blutspender Siegfried Faulhaber und Karin Schüle sowie Bürgermeister Alfred Mutter. Wolfgang Emhardt war verhindert und konnte an der Ehrung nicht persönlich teilnehmen.

Im Namen der Gemeinde dankte Bürgermeister Mutter den Blutspendern für Ihren Einsatz zum Wohl der Allgemeinheit. Auch im Namen des Blutspendedienstes des Deutschen Roten Kreuzes in Baden-Württemberg konnte er den Blutspendern den Dank aussprechen.

Als äußeres Zeichen der Dankbarkeit für die Bereitschaft, anderen zu helfen, überreichte er den zu Ehrenden die Urkunden und die Anstecknadeln. Als kleines Zeichen des Dankes der Gemeinde lud er die Geehrten zu einem Vesper ein. Auch Bereitschaftsleiter Richard Auer dankte den Blutspendern in Namen des DRK-Ortsverbandes Aach-Volkertshausen für ihre Leistungen und unterstrich dabei die große Bedeutung des Blutspendens.

Herr Auer überreichte als Geschenk des DRK-Ortsverbandes ein Weinpräsent und verband dies mit herzlichen Glückwünschen.

Abschließend rief der Bürgermeister zur Teilnahme an der **nächsten Blutspendeaktion** auf, die **am Dienstag, den 23. Juni 2015, in der Wiesengrundhalle** stattfindet.



Spenden

Spendenkonten bei der Gemeindekasse

»Alte Kirche 2015“

– 30,00 € von einem ungenannten Spender
– 50,00 € von Herrn Alfon Läufle aus der Uhlandstraße anlässlich der Gratulation zum 92. Geburtstag durch Bürgermeister Mutter

Neuer Kontostand: 708,50 €

Herzlichen Dank!

Geburtstage Jubilaen

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 31. Mai 2015:
Berta Baur, Friedenstraße 25
ihren 79. Geburtstag

Margrith Heck, Grenzstraße 9
ihren 79. Geburtstag

am 1. Juni 2015:
August Maier, Börisriedstraße 6 a
seinen 72. Geburtstag

am 3. Juni 2015:
Anton Schädler, Hegaustraße 7
seinen 71. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, den 01. Juni 2015, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 11. Mai 2015
2. Baugesuche und Bauvoranfragen
3. Beschlussfassung über den Vorentwurf für den Bebauungsplan und die Örtlichen Bauvor-schriften »Leimgrube«
4. Bekanntgaben des Bürgermeisters
5. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
6. Bürgerfragestunde

Mit freundlichen Grüßen
Mutter, Bürgermeister

Grünannahme im Bauhof

Aufgrund des Feiertags „Fronleichnam“ am 4. Juni 2015 ist die Grünannahme im Bauhof bereits am **Mittwoch, den 3. Juni 2015 von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 15.00 Uhr 18.00 Uhr.**

Am Samstag, den 6. Juni 2015 findet keine Grünannahme statt.

Wir bitten um Beachtung!

dringender Aufruf: Gemeinde Volkertshausen sucht Wohnraum für Flüchtlinge

Allgemeine Informationen:
Mieter ist die Gemeinde
Wenn Sie Wohnraum zur Verfügung stellen können, wird die Gemeinde einen Mietvertrag mit Ihnen abschließen. Mietzahlungen und die Abrechnung der Nebenkosten erfolgen durch die Gemeinde Volkertshausen.

Ansprechpartner bei Problemen
Bei Problemen können Sie sich an Hauptamtsleiter Martin Gschlecht von der Gemeindeverwaltung wenden. In begründeten Fällen werden die Bewohner in einer anderen Wohnung untergebracht.

Evtl. befristete Mietverträge
Auf Wunsch werden die Mietverträge vorerst auf ein Jahr befristet und können dann verlängert werden.

Bitte melden Sie sich im Rathaus bei Hauptamtsleiter Martin Gschlecht (Telefon: 07774/9310-19 oder per E-Mail unter hauptamt@gemeinde.volkertshausen.de), wenn Sie aktuell oder in Zukunft eine leer stehende Wohnung an die Gemeinde Volkertshausen vermieten würden.

Ab sofort wieder wöchentliche Biomüllabfuhr

Mit der nächsten Leerung der Biomülleimer am **Montag, den 1. Juni 2015**, beginnt wieder die wöchentliche Biomüllabfuhr.
Wir bitten um Beachtung!

Rathaus am 5. Juni 2015 (Freitag nach Fronleichnam) geschlossen

Am Freitag, den 5. Juni 2015 (Brückentag zwischen Fronleichnam und dem darauffolgenden Wochenende) ist das Rathaus geschlossen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rathauses nehmen an diesem Tag Urlaub.

Grundschule

Bücherei
Sie finden uns in den Räumen zwischen Grundschule und Kleinkindbetreuung. Zudem haben sich unsere Ausleihzeiten geändert. Diese sind jeden Donnerstag von 13 - 13.15 Uhr und von 16 - 17.30 Uhr. Die Bücherei steht für alle offen die gerne lesen. Wir freuen uns über regen Betrieb in unseren schönen neuen Räumen.
Weitere Informationen sowie eine Liste unserer über 1000 Medien finden Sie auf unserer, ebenfalls neuen, Webseite www.grundschule-vhsn.de.

Müll termine

Donnerstag, 28. Mai 2015
Gelber Sack
Freitag, 29. Mai 2015
Blaue Tonne
Montag, 1. Juni 2015
Biomüll
Montag, 8. Juni 2015
Biomüll
Dienstag, 9. Juni 2015
Restmüll
Montag, 15. Juni 2015
Biomüll
Altholz / Sperrmüll

kfd impuls

Maiandacht – in St. Verena - **am Mittwoch, dem 27.05.2015, um 18.30 Uhr.**

Sportverein 1913

1. Mannschaft
Sonntag, 31.05.2015 15.00 Uhr, Spfr Owingen/Billafingen - SV Volkertshausen in Owingen
Damen
Sonntag, 31.05.2015 14.00 Uhr, SG Volkertshausen - SG Hilzingen 2 in Singen Ziegleiesportplatz

Jahreshauptversammlung
Der SV Volkertshausen hält die diesjährige Generalversammlung am **12. Juni 2015 im Foyer der Wiesengrundhalle** ab. Eingeladen sind alle aktiven und passiven Mitglieder, Ehrenmitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins. Die Veranstaltung beginnt um 20.00 Uhr. Anträge zur Tagesordnung an den 1. Vorsitzenden Herrn Rainer Zimmermann, Langensteinerstr. 22, Volkertshausen.

Tagesordnung:
1. Begrüßung - Totengedenken
2. Protokollbericht Hauptversammlung 2014
3. Berichte
   a.) Vorsitzender
   b.) Fachschaftsleiter
   c.) Kassenbericht
4. Entlastung

Kurze Pause

5. Neuwahlen
   a.) 2. Vorsitzender
   b.) Schriftführer
   c.) Spielausschussvorsitzender
   d.) Beisitzer Jugend
   e.) Beisitzer AH
   f.) Kassenprüfer
6. Ehrungen
7. Anträge
8. Verschiedenes

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Einladung zum Stammtisch – Invito all'incontro mensile

Am **Mittwoch, den 03 Juni 2015** findet der Stammtisch um **20.00 Uhr in der Weinstube** in Volkertshausen statt. Wir laden herzlich dazu ein.

Mercoledi il **03 giugno 2015** l'incontro mensile avra luogo alle ore **20.00 alla Weinstube** a Volkertshausen. Vi invitiamo cordialmente!

Jugendtreff

»Back to the roots« im Bunker am Donnerstag, den 4. Juni 2015

Jeden 1. Donnerstag im Monat findet das Projekt »back to the roots« im Bunker statt.
Hierbei übernehmen ehemalige Vorstandschafts-und Gründungsmitglieder den Thekendienst und die Musikauswahl. **Am 4. Juni 2015 ab 19.30 Uhr** ist es wieder soweit!



Feierabendhock

Der Förderverein der GHS Volkertshausen lädt am **Freitag, den 19.06.2015 um 17.30 Uhr** auf dem Schulhof zu einem gemütlichen Feierabendhock mit Grillwürsten, Cevapcici, Pommes Frites, Waffeln und kühlen Getränken ein.

Das bunte Rahmenprogramm wird von den **Dance Kids, der ZirkusAG** und den Mitglieder des **Zumba toning** Volkertshausen gestaltet. Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Abend mit Ihnen. Aus organisatorischen Gründen kann der Feierabendhock nur bei trockener Witterung stattfinden.

Sommerferien-Betreuung 2015 Betreuer/in gesucht

Der Förderverein der Grund- und Hauptschule sucht für die Betreuung der Kinder in den Sommerferien vom 03. bis 21 August 2015 noch einen Betreuer bzw. eine Betreuerin.
Bei Interesse melden Sie sich bitte beim Vorsitzenden des Fördervereins, Herrn Otmar Tutuianu, Tel: 0170/9044440 oder per E-Mail: otmartutuianu@aol.com

SOZIALVERBAND VdK

Der Sozialverband VdK lädt ein:

Unser diesjähriger **Tagesausflug** findet am **02. Juli** statt und wir hoffen wieder auf eine große Beteiligung. Geplant ist eine **Schlossbesichtigung** in **Sigmaringen** mit anschließendem Mittagessen. Gestärkt fahren wir weiter zum **Kloster Beuron**. Dort steht die Zeit zur freien Verfügung. Anschließend werfen wir vom **„Knopfmacherfelsen“** bei hoffentlich schönem Wetter einen Blick ins wunderschöne Donautal. Vor der Rückfahrt gegen 16.30 Uhr erholen wir uns noch bei Kaffee und Kuchen.

Wegen des begrenzten Platzangebotes im komfortablen Bus bittet der OV Aach/ Volkertshausen um **baldige Anmeldung**.

Wir werden wieder eine finanzielle Beteiligung am Preis von 20 € (ohne Mittagessen) für unsere Mitglieder übernehmen; natürlich sind auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen. Meldungen telefonisch umgehend an 07774/929236

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Sonntag, 31. Mai
10.30 Uhr Hl. Messe

Montag, 01. Juni
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 04. Juni Fronleichnam in Beuren
9.30 Uhr Festgottesdienst neben dem Pfarrhaus, anschl. Prozession durch Beuren

Ministrantenprobe für Fronleichnam
Am Mittwoch, 03. Juni ist um 16.00 Uhr Probe für das Fronleichnamsfest am Pfarrhaus vom Beuren.

Altenwerk
Das Altenwerk lädt ein zum Altennachmittag am Mittwoch, 03. Juni 14.30 Uhr.
Nach einer kurzen Andacht in der Krypta treffen wir uns – wie üblich - zu einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen im Verenasaal. Da sich jetzt fast jährlich neue Storchenpaare in Volkertshausen ansiedeln, haben wir Herrn Wolfgang Schäfle eingeladen. Er ist vielen besser bekannt als der Storchenvater aus Böhringen. Herr Schäfle wird uns sicherlich vieles mit Bild und Ton über das Leben der Störche in unserer Heimat berichten.
Wir laden alle ältere Menschen und auch solche, die sich noch nicht ganz so alt fühlen, herzlich zu diesem Vortrag ein und würden uns freuen, wenn wir möglichst viele Besucherinnen und Besucher aus der Seelsorgeeinheit begrüßen könnten.

Eigenanteil für das Pfarrblatt
In den nächsten Wochen werden die Austräger den Eigenanteil von € 7,50 für das Pfarrblatt kassieren.



Jeden Montag von 9.30 Uhr – 10.30 Uhr treffen sich im Verenasaal (unterhalb der St. Verena Kirche) Kinder von 0 Monaten bis 3 Jahren mit ihren Begleitern, um Spaß zu haben! wir freuen uns über Zuwachs!

Evang. Pfarramt Aach-Volkertshausen

Donnerstag, den 28.05.
19.30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Nebenraum der Christuskirche, Aach

Sonntag, den 31.05.
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Aach, kein Kindergottesdienst!

Sonntag, den 07.06.
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Aach, mit Kindergottesdienst im Nebenraum

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Die Selbsthilfegruppe Prostata Singen hat ihr Treffen am Mo., 1.6., 18 Uhr, im Turmsaal des Hegauklinikums Singen.

Die Ilco-Gruppen Hegau treffen sich am Di., 2.6., um 19 Uhr und am Sa., 6.6., um 14 Uhr jeweils im Café St. Verena, Pflegezentrum Rielasingen, Gänseweide 11; Infos bei Rita Scharmann, Tel. 07731/26799.

Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 30.5., 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 31.5., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Gesprächskreis: Nächstes Treffen ist am Mi., 3.6., 15 Uhr, in der Praxis Stark und Partner, Scheffelstr. 6 in Singen.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Information und Diskussion: Nächster Termin ist am Donnerstag, 28.5., um 15 Uhr, in Singen, Mühlenstr. 21.

Die Rheumaliga Kreis Konstanz trifft sich am Do., 28.5., um 15 Uhr im Stadtgartencafé in Singen; Infos: Ingrid Zelck (07733/7345).

Anruf Klick genügt!

ANHÄNGERVERMIETUNG

Anhängervermietung
✆ 0 77 31 / 94 85 67

BRIEFMARKEN

FACHHANDEL · AUKTIONEN
Lenz
An- und Verkauf
Briefmarken · Münzen
Zubehör · Gold · Silber
Medaillen · Schmuck · Altgold
Thurgauer Str. 1, Singen
Tel. 0 77 31 / 6 49 82
www.briefmarken.com

DIENSTLEISTUNGEN

Gesang zur Trauerfeier
Tenor Eberhard Graf
singt die schönsten Kirchenlieder
Ave Maria – Ave verum –
So nimm denn meine Hände ... u. v. a.
0 77 71 / 92 10 26

- Elektrosmog
- geo. Störzonen
- Wasseradern etc.

Heilung Mental
Entstörung ohne Bett verschieben!
www.heilung-mental.de • Tel. 07731-911491

ELEKTRO

rottinger
ELEKTROTECHNIK
Kundendienst · Hausgeräte Elektroinstallation
T 0 77 31 / 2 52 00
info@rottinger.de

Elektroinstallation
Kundendienst
Sat-Service 07771/2445
GRUNENBERG
ELEKTRO • TV • HIFI • VIDEO • EDV

IMMER
EIN GUTER
WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

FENSTERBAU

Fensterbau
Adamczyk GmbH

Ihr Meisterbetrieb seit über 30 Jahren.
Fenster & Türen aus Kunststoff nach aktuellstem Stand der Technik und aus eigener Produktion.
Alles aus einer Hand!
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon (0 77 31) 5 33 46
Telefax (0 77 31) 2 97 91
info@adamczyk-fenster.de
www.adamczyk-fenster.de

FLIESEN

fliesen-fachgeschäft gerhard annuß
Fliesen-, Platten- & Mosaiklegermeister
Gerhard Annuß, Buchenweg 9, 78269 Volkertshausen,
Tel. + Fax 07774/9391500, Mobil 0171-6213096
www.fliesen-annuss.de, info@fliesen-annuss.de
Neubau – Umbau – Renovierung

FORTBILDUNG

LK-TransformationsCoach
EIN BERUF MIT ZUKUNFT
Den inneren Heiler aktivieren
und Menschen im Veränderungsprozess begleiten.
Methode in klinischer Studie belegt
Infos bei Institut für Lebenskraft:
Tel. 07739-9268516
www.lebenskraft-institut.com
INSTITUT Lebenskraft

FUSSPFLEGE

Med. orthop. Fußpflegerin
Johanna Fenker
macht Hausbesuche.
Tel. 0 77 33/50 64 29

GESANGSUNTERRICHT

IVA Level Student Teacher
Probestunden-Deal
www.yazz-vocalcoach.com
0176-66844514

GEBÄUDEREINIGUNG

Tamara Ruland
Reinigung & Dienstleistungen
Am Posthalterswäldle 93 · 78224 Singen
Tel.: 07731/912955
Mobil: 0173/5931863
E-Mail: ReinigungRuland@web.de
www.reinigung-ruland.de

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Haushaltsauflösungen
(m. Verwertung)
Entrümpelung, Umzüge
P. Güntert, Tel. 0 77 32/5 70 36

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus
FAIRKAUF
Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/79 66 99-0

HILFSORGANISATION

Menschen helfen e.V.
www.menschen-helfen-im-hegau.de

HUNDESCHULE

Pro Canine
Die Hundeschule
Jasmin Villringer
Werden Sie und Ihr Hund das perfekte Team!
Oberbrühlstr. 4
78247 Hilzingen
Tel. 0 77 39/9 28 99 82
mobil: 0175/5 21 47 51
www.procanine.de

KAFFEEMASCHINEN

Saeco · DeLonghi
Autorisierter Service Partner
Kaffeemaschinen Pilz
NIVONA *Schweizer Qualität*
Eigener Reparatur-Service
Bahnhofstr. 2
78244 Gottmadingen
Tel.: 07731-791345
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. v. 9 – 12.30 Uhr / v. 14.30 – 18 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen / Sa. v. 9 – 12 Uhr

KAFFEESHOP

Monika's Kaffeeshop
Kaffeeautomaten + Kaffee Verkauf und Service
EWALD & MONIKA
MÜNCH
78250 Tengen, Tel.07736/405
www.monikas-kaffeeshop.webnode.com

KAFFEEVOLLAUTOMATEN

coffee and more
Ihr Saeco-Spezialist
Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!
Autorisierter Fachhändler von jura & Saeco
Service und Reparatur für alle Marken
(De Longhi, AEG, Bosch, Siemens, Nivona ...)
Kaffee & Espresso & Zubehör & Pflegemittel
Bis zu 100 € für Ihr Altgerät, Pflegecheck 39,90 €
Im Grund 4 · D-78359 Nenzingen
Tel. 0 77 71 / 9 17 97 00
www.coffeemore.de

KLAVIERSTIMMER

Klavierstimmer Jacobi
Verkauf · Reparaturen · Stimmungen
www.klavierbau-jacobi.de · 0170-8158400

LEBENSBERATUNG

Kartenlegen
mit Zeitangaben, spirituelle Begleitung & Ausbildung
Tel. 0 77 32 / 82 38 356

Erika Schulze
Bekannte Hellseherin aus TV und Presse
Kartenlegen / Wahrsagen / Jenseitskontakt
Lösen von Jakobsleitern / 2015 internat.
Zulassung als psychic Profiler / Ausbildg.
Medium am Arthur-Findlay-College – London - ESSEX
www.Magnolia-spirit.de
Telefon: 07774/923377, Volkertshausen

LEBENSMITTEL

REICHENAUER GEMÜSEKISTE
LIEFERSERVICE
Gesunde Ernährung ganz bequem zu Ihnen nach Hause oder an den Arbeitsplatz
www.reichenauer-gemuesekiste.de

Murbacher Volleinudeln
Armin Brütsch
Im Bündt 8
O.t. Murbach
78244 Gottmadingen
Tel.: (07734) 7216
Fax: (07734) 97640
E-Mail: info@murbacher.de
web: www.murbacher.de

LOHNBUCHHALTUNG

Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig.
Tel. 0172 / 9 70 74 71

LÜFTUNGSTECHNIK

Gesunde Wohnluft
Kontrollierte Luft für Wohnung, Praxis & Büro
info@schaedler-wohnraumlueftung.com

MALERARBEITEN

Maler-, Lackier- & Renovierungsarbeiten – aller Art.
Mobil: 01 74/7 92 16 59

MASSAGE

Wellness-Massage
Neu in Eigeltingen und Umgebung
Dorn-Breuß-Massage
Shiatsumassage
Rückenmassage
Ganzkörpermassage
Fuß-Reflexzonen-Massage
Klangmassage
Ich freue mich auf Sie, um Sie zu verwöhnen.
Gerne komme ich zu Ihnen nach Hause oder ins Büro.
A. Bühler, 0172 / 7432069

MOBILE MALSCHULE

Zu Hause in ungezwungener Atmosphäre malen und kreativ sein
Mobile Malschule iti Janz
01726219385
www.iti-janz.de
info@iti-janz.de

NATURHEILPRAXIS

biologisch-sanfte Krampfaderentfernung
Tel. 07732/942780
www.naturheilpraxis-grueger.de

NEUROFEEDBACK

Neurofeedback-Training statt Medikamente
Erfolge werden erzielt bei:
- ADHS
- Burnout
- Tinitus
- Migräne

Neurofit Neurofeedback-Training
H.-G. Epplen
Diplom Psychologe
78224 Singen-Friedingen
Tel. 07731 9454133

RAUMGESTALTUNG

Teppich Kneissler
Fachmarkt für Bodenbeläge aller Art: ausmessen – liefern – verlegen mit dem eigenen Verlegeteam. Gardinen und Plissee ausmessen, Beratung und Montage vor Ort.
Tel. 0 77 31/6 43 91
www.teppich-kneissler.com

SAUNA & SOLARIUM

Gisi's Sauna Shop
Gisela Offenberg
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen – 07731 / 46485

REPARATURSERVICE

Reparatur · Service alle Marken
Küchenmodernisierung
Hausgeräte aller Art
Wasserenthärtung
TELEFON
07735/937234
MOBIL 0151/58568745
78343 GAIENHOFEN-HORN
www.w-ebersbach.de
wup.ebersbach@t-online.de
W. EBERSBACH

SANITÄR

REICHLE
SANITÄR HEIZUNG
KUNDENDIENST
ERNEUERBARE ENERGIEN
Unter den Buchen 5 · 78224 Singen
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20
Mobil 0174 / 2 17 74 10
E-Mail info@reichle-shk.de
Internet www.reichle-shk.de

SCHNEIDEREI

Schneiderei
Edda Michelberger
- Änderungsschneiderei
- Maßanfertigungen
- Nähkurse
- Pelzreparaturen
- Schnittservice

Seestraße 17
78315 Radolfzell
www.edda-michelberger.de
Tel.: 07732-8233440

WANNENREPARATUREN


Wanne auf Wanne
Badewannentüre Wannenreparaturen
Ihr Spezialist seit über 30 Jahren
WANNEN WISSLER
✆ 0 77 74/92 11 77
www.wannen-wissler.de

WELLNESS

Der exklusive Masseur
Keine Erotik-Massage
Ayurveda
Termine nach Vereinbarung
von Mo. – So. unter 0176/66891071
Wellness-Masseurin Nicole Sczuka

WERBUNG

WERBUNG MUSS AUFFALLEN.
konzept+ werbeagentur
hadwigstraße 2a
78224 singen
telefon 0 77 31 88 00-26
www.konzeptplus-singen.de

fischer's LAGERHAUS
Waren & Wohnkultur aus fernen Ländern
Öffnungszeiten
Mo – Sa 10.00 – 19.00 Uhr
fischer's lagerhaus · Rudolf-Diesel-Str. 17 · 78224 Singen
teamsingen@fischers-lagerhaus.de www.fischers-lagerhaus.de

Sport-Kalender

Fußball
Verbandsliga
Samstag, 30. Mai,
15.30 Uhr: FC Rielasingen-Arlen - SV Waldkirch
SV Linx - FC Bad Dürrheim
SC Offenburg - FC Singen
SV Solvay Freiburg - FC Radolfzell
SV Endingen - SV Oberachern
Landesliga
Samstag, 30. Mai,
15.30 Uhr: VfR Stockach - FV Donaueschingen
FC Überlingen - Hegauer FV
DJK Villingen - FC Hilzingen
Radsport
Donnerstag, 28. Mai,
18.30 Uhr: 1. Lauf um den WD-Dittus-Bahn-Cup auf der Singener Radrennbahn

Spannendes Finish

FC Radolfzell und FC Singen spielen um den Aufstieg mit

Radolfzell (mu). An der Spitze der Fußball-Verbandsliga geht's rund: Sowohl der FC Radolfzell als Tabellenzweiter, punktgleich mit Spitzenreiter Oberachern, hat Chancen auf Platz 1 und den direkten Aufstieg in die Oberliga, ebenso wie der FC Singen, der nach dem 2:1 über Solvay Freiburg punktgleich mit dem SV Linx auf Rang 4 liegt. Alternativ bleibt auch der Relegationsplatz im Bereich des Möglichen. Schützenhilfe für das ambitionierte Duo kam vom FC Rielasingen-Arlen, der Tabellenführer Oberachern mit 3:0 souverän ein Bein stellte. Als dreifachen Torschützen durfte sich Goalgetter Alexander Stricker feiern lassen, der mit nun 23 Treffern die Torjägerkanone in der Verbandsliga anvisiert.



Freudentänzchen der Radolfzeller nach ihrem 5:0-Sieg.

Eindrucksvoll machte der FC Radolfzell seine Aufstiegsambitionen deutlich und feierte mit einem ausgelassenen Freudentänzchen den 5:0-Kantersieg gegen den FC Denzlingen. Dabei sah es zu Beginn des letzten Heimspiels der Saison gar nicht nach Jubel auf der Mettnau aus. Denn schon nach zehn Minuten musste Felix Wäschle mit einem gebrochenen Arm ins Krankenhaus gebracht werden. Auf diesen Schock zeigten die Jungs von Trainer Christian Rau die einzig richtige Reaktion: das 1:0 durch Tobias Krüger nach einem schön herausgespielten Konter.

Doch anschließend ließen sich die Mettnauer zu sehr das Spiel der abstiegsbedrohten Gäste aufzwingen und hatten Mühe, deren energischen Angriffen Stand zu halten. Erst nach dem 2:0 durch Daniel Niedermann in der 39. Minute platzte der Knoten bei den Radolfzellern endgültig und sie zeigten in Folge erfrischenden Tempofußball. Dies wurde belohnt – erneut Tobias Krüger erhöhte mit einem prächtigen 25-Meter-Knaller auf 3:0. Fünf Minuten später war es Sören Reiser, der nach zwei Versuchen den Ball ins Netz katapultierte. Auch die gelb-rote Karte für Tobias Krüger wenig später brachte die Platzherren nicht aus dem Tritt – im Gegenteil: Tim Binder rundete mit dem 5:0 den verdienten Erfolg der Radolfzeller ab.

Der letzte Spieltag am Samstag, 30. Mai, 15.30 Uhr, wird dann die Entscheidung bringen, wenn Radolfzell bei Solvay Freiburg antritt, der FC Singen muss zum Schlusslicht SC Offenburg und der Tabellensechste FC Rielasingen-Arlen empfängt den SV Waldkirch auf der Talwiese.

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577



BASTI VORNE

Nach fünf Veranstaltungstagen ging am Sonntag auf Sylt das Summer Opening presented by Multivan zu Ende. Zwei Wettfahrten im Racing, drei komplette Slalomeliminationen und ein Waveriding sind das Resultat der Regatta. Sebastian Kördel (GER-220) aus Aach ging in den Disziplinen Racing und Slalom an den Start.
Auf der rauen Nordsee zahlte sich seine jahrelange Erfahrung aus und sicherte ihm einen dritten Platz im Slalom sowie den Sieg im Racing.

Jeske kommt auf die Talwiese

Rielasingen-Arlen (swb). Der offensive Mittelfeldspieler Christian Jeske wechselt vom Oberligisten FC 08 Villingen zum Verbandsligisten 1. FC Rielasingen-Arlen. Der 28-jährige gebürtige Singener bestritt in seiner Laufbahn 69 Spiele in der Regionalliga und 166 Spiele in der Oberliga.
»Mit Christian Jeske vervollständigen wir das Bild mit regionalen talentierten Fußballern eine Spitzenmannschaft für unsere Region zu bauen«, erläutert der 1. Vorstand Peter Dreide die Verpflichtung von Christian Jeske.

Staffellauf in Gailingen

Gailingen (swb). Am Samstag, 30. Mai, fällt um 15 Uhr der Startschuss des 11. Gailinger Staffelwaldlaufs. Treffpunkt ist um 14 Uhr an der Hochrheinhalle. Neben der 10,12-km-Strecke wird auch die 3,2-km-Kurzstrecke angeboten. Infos unter: www.staffelwaldlauf.de.

Vorsicht Fußballvirus

Trainer Ingo Kastler greift wieder an

Güttingen (mu). Als er kürzlich im Rund des neuen Hohentwielstadions das Derby zwischen dem FC Singen und den Nachbarn aus Rielasingen-Arlen verfolgte, da schlug sein Herz höher, bekennt Ingo Kastler, ehemals Trainer des Traditionsclubs und leidenschaftlicher Fußballer vom Scheitel bis zum Kickstiefel. Nach einer mehrjährigen Pause meldet sich Kastler zurück und will es wieder wissen. Allerdings in verträglicher Dosis. Ab der neuen Saison trainiert er die SG Liggeringen-Güttingen, die in der Kreisliga-A dem Leder hinterher jagt. Dort möchte er etwas bewegen: »Es hat mich einfach gereizt«, gibt Kastler zu, »ich möchte wieder angreifen.« Kein Wunder, war der 53-Jährige doch in seiner Fußball-Blütezeit ein erfolgreicher Stürmer - offensiv, energisch und kreativ. Zu seinen Stationen als aktiver Spieler zählten Singen ebenso wie Radolfzell, Konstanz, Wollmatingen und die Schweiz. Schon früh, mit 28 Jahren wurde Ingo Kastler Spielertrainer. Er hat die A-Lizenz und weiß



Ingo Kastler schwingt wieder das Trainerzepter.

genau, wann pädagogisches Fingerspitzengefühl notwendig ist und wann sportliche Motivation. Als größten Erfolg führte er 2001 den FC Singen in die Verbandsliga. Die Aufstiegseuphorie wich aber bald dem Abstiegssog und schließlich musste der Coach seinen Hut nehmen. Doch das ist Schnee von gestern. Ingo Kastler schaut nach vorne. Die berufliche und private Auszeit hat das Fußballfieber in ihm nicht senken können. »Ich freu' mich auf die neue Herausforderung. Die Mannschaft hat Potenzial und der Verein ist offen und engagiert.«

Senioren-Trio holt Medaillen

Region (swb). Der Stockacher Frank Karotsch und das Konstanzer Paar, Jutta und Carsten Brod, machten sich auf, um sich bei der Europameisterschaft der Masters in Grosseto (Toskana) mit den Besten auf Europas Straßen zu messen. Doppel–Bronze holte sich Frank Karotsch. Im 10-Kilometer-Lauf erreichte er einen 10. Platz in der M55 in 37,18 Minuten. Mit seinen Mannschaftskollegen holte er sich damit den 3. Platz in der Teamwertung. Beim Team-Crosslauf sicherte sich das Trio um Frank Karotsch erneut den 3. Gesamtplatz. Jutta Brod, die international kein unbeschriebenes Blatt ist, lieferte sich im Spitzenfeld der Frauen-W40 ein Kopf-an-Kopf-Rennen im 10-Kilometer-Lauf. In starken 37,14 Minuten sicherte sie sich die Silbermedaille und wurde auch mit ihrer Mannschaft Vizeeuropameister. Ehemann Carsten konnte im Rennen der M40 einen 9. Gesamtplatz erlaufen, mit der Mannschaft war dies ein 5. Platz.
Weitere Ergebnisse und Fotos auf www.leichtathletik.de / Senioren.



Vincent Foschiani (re.) vom Thai-Box-Club Singen holte zwei WM-Titel.

Thai-Box-Club Singen räumt ab

Singen (swb). Drei Weltmeistertitel gab es für den Thai-Box-Club Singen bei der ISKA-WM in der Portimao Arena in Portugal im Kickboxen und im K-1. Mit insgesamt 3x Gold, 2x Silber und 2x Bronze räumte der Thai-Box-Club Singen mächtig ab: Vincent Foschiani holte zwei WM-Titel im Kickboxen und im K-1. Amorim da Graca wurde Weltmeister im Kickboxen und erkämpfte Bronze im K-1. Saskia D'Effremo wurde im Kickboxen und im K-1 Vizeweltmeister. David Strupler erkämpfte im K-1 eine Bronzemedaille. Weitere Infos unter www.facebook.com/thaiboxclubsingen.de.

Rundenwirbel der Weltelite

Singen (swb). Zweiundzwanzig Nationen lieferten am Freitag in Singen einen grandiosen Auftakt zur viertägigen Bahnentournee. Star des Abends wurde der erst neunzehnjährige Brite Ollie Wood, der das Punkterennen und mit seinem Partner Christopher Latham um Reifenbreite auch das Zweier Mannschaftsfahren vor den 6-Tage-Profis Leif Lampater und Christian Grasmann (Maloja Pushbikers) gewann.
Im Sprint der Frauen gab es einen chinesischen Doppelsieg durch die amtierenden Weltmeisterinnen im Teamsprint Thiansi Zhong und Junhong Lin. Das Keirin der Männer gewann der Grieche Christos Volikakis.
Bereits im Punktefahren bewies Wood seine sehr gute Form. Er siegt mit dem deutlichen Vorsprung vor Lampater, der vier Punkte mehr als Ondrey Vendolsky (Tschechien) sammelte.
Die schnellste Runde bei den Männern fuhr der Franzose Thomas Copponi in 10,534 Sekunden und einer Geschwindigkeit von 67,8 km/h.
Auch in den Jugendrennen wurde hochklassiger Bahnradsport geboten. Im Omnium der vierzehn Schüler setzte sich der Steißlinger Maximilian Boos (RSV Ellmendingen) von Beginn an die Spitze. Das Ausscheidungsrennen gewann er mit einer halben Runde Vorsprung. Im Punktefahren holte er sich mit Thies Springmann und Darwin Brecht (beide Oberhausen) einen Rundengewinn und drei von vier Wertungen. Mit einem deutlichen Sieg im Temporennen gewann er die Gesamtwertung vor Springmann und Brecht. Finja Meier (Eichstetten) erkämpfte sich Rang vier. Bei den Junioren erkämpfte sich Marc Dengler (Holzcer-Radsport-Team) mit einem Sieg im Temporennen den Gesamtsieg. Auf Platz zwei folgte Jannik Lasch (Oberhausen). Der Gottmadinger Tobias Meier und der Überlinger Niklas Rettig folgten auf den weiteren Plätzen. Bei den Juniorinnen gewann die Tschechin Anna Drdova.
Für die Fahrer ging es nach diesem schnellen Auftakt weiter auf die Bahnen in Oberhausen, Öschelbronn und Dudenhofen. Auf der Radrennbahn in Singen geht es bereits am Donnerstag mit der ersten Etappe im WD-Dittus Bahn-Cup weiter.
Weitere Infos unter www.http://rig-hegau.de/

VfR Stockach zittert weiter

Hegau (mu). Der erste Aufsteiger der Landesliga steht fest: Die SpVgg F.A.L schaffte den Sprung in die Verbandsliga. Im Tabellenkeller muss der VfR Stockach weiter zittern, der nach dem 0:0 gegen den FC Furtwangen auf dem drittletzten Platz rangiert. Aus dem Schneider sind sowohl der Hegauer FV (Platz 7), der allerdings gegen die DJK Villingen mit 0:2 unterlag, und Aufsteiger FC Hilzingen (Platz 11), der ebenfalls mit 0:2 gegen den FC Neustadt den Kürzeren zog. Im letzten Heimspiel der Saison dankten die Hilzinger Fans ihrem Trainer Ronny Warnick für »5 legendäre Jahre«. Warnick hatte die 1. Mannschaft mit vielen Eigengewächsen aus der Kreisliga-A bis in die Landesliga Südbaden geführt.



Blutspenden in den Ferien

Singen-Schlatt (swb). Die nächste Gelegenheit, beim DRK-Blutspendedienst Blut zu spenden, ist am Dienstag, 2. Juni, 14 Uhr bis 19.30 Uhr in der Hohenkrähenhalle im Singener Ortsteil Schlatt unter Krähen.

K 6142 gesperrt

Bauarbeiten bis zum 12. Juni

Landkreis (swb). Der Landkreis Konstanz erneuert die Fahrbahndecke der Kreisstraße 6142 von Schlatt a. R. bis zur Einmündung in die B 314. Wegen Fräs- und Asphaltbauarbeiten muss die Kreisstraße deshalb von Montag, 1. Juni, bis voraussichtlich Freitag, 12. Juni, für den Verkehr voll gesperrt werden. Die Umleitungsstrecken sind ausgeschildert.

Schlägerei in der Hegaustraße

Singen (swb). Mehrere Personen haben sich am Sonntag gegen 6 Uhr in der Hegaustraße geprügelt. Die Beteiligten wurden teilweise von der Polizei festgehalten. Die Polizei sucht Zeugen, Telefon 07731/8880.

Rabiater Diskobesucher

Singen (swb). Wegen Widerstands gegen Polizeibeamte, Körperverletzung und Beleidigung muss sich ein 37-jähriger Mann verantworten, der am Montag gegen 2 Uhr in einer Diskothek randalierte. Der Mann und seine Begleiterin rauchten trotz Verbots in der Diskothek, weshalb das Personal das Paar zum Gehen aufforderte. Dagegen wehrte sich der 37-Jährige, zudem wollte er seine Rechnung nicht bezahlen. Auch gegenüber den Polizisten verhielt er sich aggressiv und weigerte sich, seine Personalien herauszugeben. Nachdem der Mann nicht zu beruhigen war, wurde er in Gewahrsam genommen. Auf dem Weg zum Streifenfahrzeug ließ er sich plötzlich fallen, wodurch auch zwei Polizeibeamte stürzten und sich leicht verletzten. Beim anschließenden Weg in die Gewahrsamszelle beleidigte der Mann die Beamten und versuchte, sie zu treten. Zudem spuckte er in das Streifenfahrzeug und in die Zelle. Nach richterlicher Anordnung wurde eine ärztliche Blutentnahme veranlasst und der Gewahrsam bestätigt. Neben einer Anzeige erhält der 37-Jährige nun eine Rechnung für seine Übernachtung bei der Polizei sowie die Reinigung der Zelle und des Streifenfahrzeugs.

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

HEM expert

MediaMarkt

OBI

IN. Wohin sonst. Für junges Wohnen. möbel stumpp

ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

VfR Stockach
Pflanzenparadies Mauch GmbH
Apotheke Dr. Braun
A.T.U.
Stadttheater Konstanz
NKD
DAS FUTTERHAUS
Neukauf-Markt Sulger

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

DIE VESPERSTUBE MIT PFIFF

BLAUE EULE VESPERSTUBE HOLZBACKOFEN

Hof- und Geschäftsübergabe

Am 31. Mai 2015 übergeben wir den Hof und die Vesperstube Blaue Eule an die Familie Polster.

Wir danken all unseren Reitern, Kunden und treuen Gästen der Vesperstube für ihr jahrelanges Vertrauen und ihre Treue und wünschen uns, dieses Vertrauen auch der Familie Polster entgegenzubringen.

Herzlichen Dank
Irina und Berni

Wir, die Familie Polster, freuen uns sehr darüber, ab dem 1. Juni 2015 den Katzentaler Hof II in Hilzingen mit der Pferdepension und der Vesperstube Blaue Eule zu übernehmen.
Wir bedanken uns bei den derzeitigen Besitzern, Irina und Bernhard Burkard, die uns noch mit Rat und Tat zur Seite stehen, damit wir vom ersten Tag an den Wünschen unserer Einsteller und Gäste gerecht werden und den gewohnten Service bieten können.

Damit Sie uns persönlich kennenlernen können, laden wir Sie mit einem Glas Sekt zur Begrüßung am

6. Juni 2015 ab 16.30 Uhr und 7. Juni 2015 ab 11.30 Uhr

ganz herzlich in die Blaue Eule ein.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Familie Polster

Neue Öffnungszeiten: Mittwoch – Samstag ab 16.30 Uhr
sonn- u. feiertags ab 11.30 Uhr

KATZENTALERHOF II PFERDEPENSION

Familie Polster · Katzentaler Hof II · 78247 Hilzingen
Tel. 07731/184546 · www.blaue-eule.de

WOCHENBLATT ONLINE,

WWW.WOCHENBLATT.NET

KS Hausbau GmbH

Fundgrube Singen



Seit 1. Mai führe ich, Herr Hoch, in der Rielasinger Straße die Fundgrube von Herrn Berg weiter. Wichtig sind mir hierbei zufriedene Kunden. Alle gebrauchten Haushaltsgeräte werden von mir komplett überprüft, gewartet und bei Bedarf repariert.

Neu bei uns:
Wir bieten Komplett-Reinigung von Häusern und Wohnungen an.

Jederzeit stehe ich Ihnen persönlich mit meinen Dienstleistungen für Sie bereit.

Erwin Hoch – Tel. 0 77 31 / 3 19 39 80

LIDL Lidl-Reisen

JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de

Unsere Top-Reise der Woche!

Familienurlaub in Südtirol!

10€ Gutschein[1] pro Buchung bei lidl-fotos.de

pro Person ab 99.-

Eigenanreise, 3, 4 bzw. 7 Nächte, Hotel Tirolerhof ★★★, inkl. Halbpension



89% Weiterempfehlung Stand 18. Mai 2015 HolidayCheck.de

Ihre Inklusivleistungen:

- 3, 4 bzw. 7 Übernachtungen im 3-Sterne-Hotel im Doppelzimmer
- 3, 4 bzw. 7x Frühstücksbuffet
- 3, 4 bzw. 7x 3-Gang-Wahlmenü am Abend
- 1x Jause in der Jausestation Jennewein
- 1x Eis und Säfte für Kinder am Nachmittag
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Urlaubsort: Der Ort Terenten liegt ruhig, mitten in schöner Natur, auf ca. 1200 m Höhe am Anfang des Pustertals. Ob Wandern, Mountainbiken, Schwimmen, Reiten, Minigolf oder Paragleiten, von hier haben Sie eine gute Ausgangslage für einen aktiven, aber auch erholsamen Urlaub.

Hotelbeschreibung: Das familiengeführte Hotel Tirolerhof mit Blick auf die Dolomiten ist ca. 500 m vom Ortszentrum entfernt und verfügt über Rezeption, Lift, Restaurant, Bar, Aufenthaltsraum, Swimmingpool und WLAN in den öffentlichen Bereichen.

Zimmerbeschreibung: Die behaglichen **Doppelzimmer** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 2 Kinder) sind mit Dusche / WC, TV und teilweise Balkon ausgestattet.

Sport / Wellness: Ohne Gebühr: Schwimmbad, Tischfußball und Tischtennis. **Gegen Gebühr:** Solarium und Sauna.

Kinderermäßigung: Bei Unterbringung im Doppelzimmer mit 2 Vollzahlern erhalten 1–2 Kinder bis 6 Jahre 100 %, von 7–14 Jahren 50 %, von 15–17 Jahren 10 % Ermäßigung.

PREISE & TERMINE 2015 IN € / PERSON IM DZ			
Termine	Preise		
Anreise	Donnerstag	Sonntag	Do./So.
Aufenthalt	3 Nächte	4 Nächte	7 Nächte
11.10.–22.10.*	99.-	129.-	229.-
06.09.–08.10.	109.-	149.-	259.-
21.06.–30.07.*, 23.08.–03.09.	119.-	159.-	279.-
02.08.–16.08.°	-	-	349.-
Bestellnummer: ITIROL-54			

* 30.07. und 22.10. nur für 3 Nächte buchbar ° Anreise Sonntag
Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort): Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): ca. € 5.-

Veranstalter der Reise MARIS REISEN GmbH & Co. KG Osterbekstr. 90a, 22083 Hamburg.

JETZT BUCHEN! Im Internet unter www.lidl-reisen.de oder anrufen: 069 899 1 45 80

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–25 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.

[1] zzgl. Versandkosten

»PSSST« BETTENHAUS

Gut beraten - besser schlafen

Wir feiern Geburtstag!



Boxspringbetten
Matratzen
Schlafsysteme
Wasserbetten
Bettdecken

Jetzt 10 % auf alles!

nur bis 06.06.2015

(nur auf nichtreduzierte Ware)

Große Auswahl an Bettgestellen und Matratzen!

www.pssst.de

PSSST Bettenhaus Singen

Georg-Fischer-Str. 32 gegenüber Real Tel. 07731-149624



DABEI SEIN ALS MISS UND MISTER OKTOBERFEST

DIE ERSTEN BEWERBUNGEN SIND SCHON DA / MITMACHEN BIS ZUM 14. JUNI

MI., 27. MAI 2015

FÜR DREI WOCHEN EIN STAR SEIN IM FESTZELT

PAARE, SINGLES, GESCHWISTER KÖNNEN SICH ONLINE BEWERBEN

Wenn in diesem Jahr vom 18. September bis 4. Oktober wieder ganz groß Oktoberfest auf Klein Venedig in Konstanz gefeiert wird, gibt es für zwei Personen eine ganz große Rolle. Denn nachdem das Programm schon ausgefeilt ist, und der Vorverkauf wie die Reservierungsphase unter www.oktoberfest-konstanz.com bereits begonnen hat, sind die Festwirte nun dabei, die Infrastruktur für das Fest der Feste in der Region aufzubauen: Bedienungspersonal, Helfer für die Technik und den Platz und in den Küchen werden gesucht und engagiert.

Gesucht werden ab sofort in einer Kooperation von Festveranstalter Fetscher Event(N)Marketing, dem Singener Modehaus Heikorn in Singen und dem WOCHENBLATT Miss und Mister Oktoberfest 2015, die für 13 Tage dieses Fest repräsentieren wie sonst kein anderer, die vor Ort sind und Begrüßen, die schon beim Umzug zur Eröffnung mit dabei sind und natürlich eines der beliebtesten Fotomotive dieses größten Volksfestes der Region sind.



Die Wahl ist eröffnet worden, und die ersten Bewerbungen sind bereits eingetroffen. Paare, Geschwister, auch Singles und einzelne Bewerber im Alter von 18 bis 50 Jahren können sich ab sofort mit drei Bildern und ein paar Zeilen über sich unter www.wochenblatt.net/oktoberfest online bewerben. Und zwar noch bis zum 14. Juni.

Die frisch gewählten Miss und Mister Oktoberfest werden vom Singener Modehaus Heikorn für ihren Einsatz auf dem Oktoberfest mit aktueller Trachtenmode ausgestattet, was schon ein ganz besonderer Event ist.

Im letzten Jahr wurde von der Jury, bestehend aus Vertretern des Modehaus Heikorn, Fetscher Event(n)Marketing und dem WOCHENBLATT das Zwillingspaar Isabell und David Scheffel aus Rielasingen-Worblingen gewählt - und das war ein wirklich besonderer Glücksgriff, denn die beiden gingen ganz in ihrer Rolle auf. Jetzt geht es um ihre Nachfolge.



Sie alle waren in den letzten Jahren Miss und Mister Oktoberfest gewesen und trafen sich im Festzelt zu einer Begegnung. Jetzt werden die Nachfolger gesucht. of/Archiv

WOCHENBLATT mit heikorn sucht

Miss und Mister Oktoberfest 2015!



Bewirb Dich jetzt als offizieller Repräsentant für das Deutsch-Schweizer Oktoberfest in Konstanz und werde Miss und Mister Oktoberfest 2015!

http://www.wochenblatt.net/Oktoberfest

WOCHENBLATT heikorn

Die Bewerber/innen erklären sich bei Einreichen ihrer Daten per Post oder Webformular mit folgenden Regeln einverstanden:
Die Adressdaten werden ausschließlich für das Bewerbungsverfahren und im Falle der Zusage ausschließlich für die organisatorische Zusammenarbeit von Medienpartner, Veranstalter und Ausstatter verwendet. Alle Kontaktdaten aller Bewerber/innen werden nach der Veranstaltung gelöscht.
Eingereichte Bilder dürfen ohne erneute Rücksprache im Rahmen der Berichterstattung des Medienpartners oder des Veranstalters im Zusammenhang mit der Veranstaltung bzw. der Wahl in digitalen und gedruckten Medien verwendet werden.
Die Auswahl obliegt der Jury mit Vertretern von Veranstalter, Medienpartner und Ausstatter und erfolgt im Rahmen gesetzlicher Vorschriften nach deren freiem Ermessen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die Zeit ist reif...

für **TRACHTEN-MODE**

von **HEIKORN**







„Mr. & Miss OKTOBER-Fest 2015 in Konstanz" werden wieder von HEIKORN eingekleidet!

JETZT NEU heikorn Kunden-Karte!

1913 Spieth & Wensky®

vanLook.com

www.heikorn.de

ERLEBE DEINE STADT BUY LOCAL BUYLOCAL.DE

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9:00-19:00 Uhr und Sa: 9:00-18:00 Uhr
Mode & Einkaufs-Erlebnis HEIKORN in Singen | August-Ruf-Str. 7-9 | **www.heikorn.de**

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de

SINGEN.de Veranstaltungen

Radler bedroht Autofahrer in Singen

Abbiegestreit endet in Auseinandersetzung / Zuständige Polizei sucht nach Zeugen

Singen (swb). Wegen des Verdachts der Körperverletzung ermittelt die Polizei gegen einen noch unbekannten Radfahrer, der am Freitagnachmittag gegen 14.20 Uhr in der Bruderhofstraße einen Autofahrer aus seinem Fahrzeug gezogen und gegen einen PKW gedrückt haben soll. Nachdem ein Zeuge auf den Vorfall aufmerksam wurde und dem Autofahrer zur Hilfe kam, fuhr der zirka 50 Jahre alte Radfahrer in Richtung Max-Porzig-Straße davon. Vor dem Vorfall soll der von der Fichtestraße kommende Autofahrer beim Abbiegen in die Bruderhofstraße von dem auf der Fahrbahn stehenden Radfahrer behindert worden sein.
Dabei entwickelte sich zunächst eine verbale Auseinandersetzung, die schließlich eskalierte. Der Radfahrer trug einen schwarz-weißen Fahrradhelm und war mit einem schwarz-weißen E-Bike unterwegs. Er ist von kräftiger Statur, trug einen grauen Dreitagebart und war mit einer dunklen Jacke bekleidet.
Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Singen unter Telefon 07731/8880 zu melden.

STELLENMARKT

Wir suchen Reinigungskräfte für Hilzingen/Gottmadingen
Arbeitszeit: Montag – Samstag, morgens zwischen 6.00 Uhr und 8.00 Uhr auf geringfügiger Basis.
TOP Gebäudeservice
Top Gebäudeservice GmbH,
Fuller Straße 15, 79761 Waldshut-Tiengen,
Frau Giza freut sich auf Ihren Anruf unter
Tel. 0170/2976848



... mit der Zustellung von Wochenblättern am Mittwoch könnt ihr euer Taschengeld super aufbessern!

Bewerbt euch schnellstmöglich bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren) für das WOCHENBLATT am Mittwoch

Informiert euch unverbindlich! Wir freuen uns über euere Bewerbung unter: E-Mail: **vertrieb@wochenblatt.net**
Telefon 077 31 / 88 00 44
Wir benötigen euere Sozial-Versicherungsnummer (falls vorhanden) und euere Steuer-Identifikationsnummer.

Wir sind für Euch da: Montag bis Donnerstag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr, freitags von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr.

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
Hadwigstraße 2a · 78224 Singen

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz:

✓**Lagerist (m/w) mit Staplerschein**
Für Kundenbetriebe in
– Überlingen – Singen – Stockach
– Radolfzell – Konstanz – Orsingen
(Diverse Schichtmodelle)

✓**Produktionsmitarbeiter (m/w)**
Für Kundenbetriebe in
Singen, Radolfzell, Eigeltingen und Stockach (Diverse Schichtmodelle)



Nadine Massler
Ihre Ansprechpartnerin bei CMC

Hauptstr. 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-11
nadine.massler@
cmc-personal.de

Mitglied im iGZ
TÜV SÜD
www.cmc-personal.de

WIR SUCHEN SIE
als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller** sowie als Aushilfe für Urlaubs- und Krankheitsvertretung (ab 18 Jahren) für **SÜDKURIER** für **Arriva** in Markelfingen, Radolfzell, Böhringen, Güttingen, Möggingen, Moos, Iznang, Gundholzen, Öhningen, Wangen und Weiler.

Herr Friebe – Telefon 07732-99 63 63 19
olaf.friebe@suedkurier.de

Hohentwiel-Gewerbeschule Singen
Wir suchen zum kommenden Schuljahr eine Kollegin/einen Kollegen

Technischer Lehrer/Technische Lehrerin Fertigungstechnik

Auf diese Stelle können sich Bewerber/Bewerberinnen mit Techniker- oder Meisterausbildung mit entsprechender Fachrichtung bewerben. Fachkenntnisse in den Bereichen Erodieren, CNC-Technik, Hydraulik und in der CAD/CAM-Technik sind wünschenswert. Es handelt sich um eine Stelle für Direkteinsteiger.
Bewerbungen an: Hohentwiel-Gewerbeschule Singen, Uhlandstr. 27, 78224 Singen. Bewerbungsschluss ist Freitag, 5. Juni 2015. Nähere Infos über karl.laber@hgs-singen.de

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz:

✓**Löter/in**
Im Raum Konstanz

✓**Bestücker/in**
Im Raum Konstanz

✓**Verpacker/in**
Kommissionierung. Im Raum Konstanz

✓**Helfer/in**
Handmontage. Im Raum Konstanz

✓**Maschinenbediener/in**
(Diverse Schichtmodelle)
Im Raum Konstanz



Nadine Massler
Ihre Ansprechpartnerin bei CMC

Hauptstr. 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-11
nadine.massler@
cmc-personal.de

Mitglied im iGZ
TÜV SÜD
www.cmc-personal.de

puren® gmbh

Wir sind einer der führenden europäischen Hersteller von Dämm- und Konstruktionswerkstoffen aus Polyurethan-Hartschaum. Unsere innovativen Produkte finden Anwendung im Bauwesen und der Industrie sowie der Raumakustik.

Wir wachsen weiter und suchen zur Unterstützung unserer Blockschaum-Konfektionierung zum baldmöglichsten Eintritt

Maschinenführer und Produktionshelfer (m/w)

mit entsprechenden Kenntnissen und Erfahrung in der Holz- oder Kunststoffindustrie. Akzeptanz zum Drei-Schicht-Betrieb sollte vorhanden sein.

Das umfassende Aufgabengebiet erfordert nach entsprechender Einarbeitung eine selbstständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise.

Wenn Sie der Meinung sind, dass diese Tätigkeiten Ihren Fähigkeiten und Wünschen entsprechen, dann senden Sie bitte die üblichen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und frühestem Eintrittstermin (gerne auch per e-Mail) an:

puren gmbh - Rengoldshauser Str. 4 - 88662 Überlingen -
Telefon 07551-8099-236
wolfgang.buechele@puren.com

PURe technology!

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN
QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT

www.emultech.de / Industriereinigung / Tel. 07731- 13 555
wir suchen in Singen:
Vollzeitkräfte mit Führerschein
und 450 € Kräfte für Samstag, Sonntag und Feiertage
Bewerbung : ***EmulTech e.K.*** Tel.: 07731 - 13 555
Gewerbestrasse 5-7 / D-78224 Singen oder unter : control@emultech.de

KLOSTER HEGNE

Die Provinz Baden-Württemberg der Barmherzigen Schwestern vom heiligen Kreuz unterhält neben dem Kloster verschiedene Einrichtungen im Altenpflege-, Beherbergungs- und Schulbereich im Allensbach-Hegne am Bodensee.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

REINIGUNGSKRÄFTE (m/w)

für unsere Einrichtungen:
– Kloster Hegne (auf GfB-Basis)
– „Marianum"– Zentrum für Bildung und Erziehung (Teilzeit 40 %)
– Hotel „St. Elisabeth" (Teilzeit 50 %)

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, per E-Mail oder per Post:

Kloster Hegne, Zentraler Personalbereich
Konradistraße 12, 78476 Allensbach-Hegne
Telefon: 07533/807-319
E-Mail: bewerbung@kloster-hegne.de

In der Kraft des Kreuzes auf dem Weg

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz:

✓**Elektriker/in mit Abschluss**
Im Raum Konstanz

✓**Maler/in mit Abschluss**
Im Raum Konstanz

✓**Elektroniker/in mit Abschluss**
Im Raum Konstanz

✓**Industriemechaniker/in mit Abschluss**
Im Raum Konstanz



Nadine Massler
Ihre Ansprechpartnerin bei CMC

Hauptstr. 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-11
nadine.massler@
cmc-personal.de

Mitglied im iGZ
TÜV SÜD
www.cmc-personal.de

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz:



Simao Santos
Ihr Ansprechpartner bei CMC

✓**Sachbearbeiter Einkauf (m/w)**
Einkauf und Customer Service mit Englischkenntnissen.
Im Raum Stockach und Singen

✓**Kfm. Angestellter (m/w) im Logistikwesen**
Speditionserfahrung von Vorteil.
Im Raum Singen und Konstanz

✓**Kfm. Mitarbeiter (m/w) Auftragsabwicklung**
Allgemeine Auftragsabwicklung

✓**Bürokraft (m/w)**
Mit Fremdsprachenkenntnissen in Italienisch und Ungarisch

Hauptstr. 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-16
simao.santos@
cmc-personal.de

Mitglied im iGZ · TÜV SÜD

www.cmc-personal.de

FLIESENLEGER
MEISTERBETRIEB
Jürgen Ruf

Für unser junges Team suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt einen gelernten **Fliesenleger (m/w)** mit Führerschein-Kl. 3. Bewerbung bitte an:

78315 Radolfzell · Gnadenseestraße 18
Tel. 07732/1305034 · Mobil 0171/2138529
fliesen-ruf@online.de

PHV – Der Dialysepartner
Patienten-Heimversorgung Gemeinnützige Stiftung

Wir suchen für unser Dialysezentrum in **Singen** zum 01.09.2015 eine/n

Auszubildende/n zur/zum Medizinischen Fachangestellten

mit mittlerem Bildungsabschluss.

Die Ausbildung erfolgt sowohl im Bereich der Dialyse als auch in der nephrologischen Praxis.

Wir bieten eine angenehme Arbeitsatmosphäre in einem netten Team, individuelle Einarbeitung, ein interessantes Tätigkeitsspektrum, sowie die Teilnahme an Fortbildungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail oder per Post unter Angabe der Referenznummer 33/2015/b.

PHV-Dialysezentrum
Frau Angelika Belz, Am Olgaberg 2, 78224 Singen
Telefon 07731-86810, singen@phv-dialyse.de, www.phv-dialyse.de

---

Restaurant seelig

T +49 (0) 7531 363 07 200
Zur Therme 2 · 78464 Konstanz
info@restaurantseelig.de
www.restaurantseelig.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort
- **Koch**
- **Servicemitarbeiter (m/w)**
- **Mitarbeiter (m/w) für den SB-Pool-Gastronomiebereich**

in Festanstellung oder Teilzeit und als Aushilfen. Sie erwartet ein angenehmes Betriebsklima und ein modernes Arbeitsumfeld.
Bitte Ihre schriftliche Bewerbung
z. Hd. Frau Schatz-Wittrock per Post oder E-Mail.

Die Auer Gruppe GmbH mit Hauptsitz in Stockach existiert seit 1929. Wir sind ein stark expandierendes Unternehmen mit 5 Filialen rund um den Bodensee. Momentan werden etwa 150 Mitarbeiter beschäftigt.

Wir brauchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung.
Am Standort **Stockach** suchen wir einen/ eine

- **KFZ-Mechaniker (m/w)**

Funktionsbeschreibung und Anforderungsprofil finden Sie auf unserer Internetseite **www.auer-gruppe.de/jobs**. Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte ausschließlich per E-Mail an Herrn Baumli unter: **p.baumli@auer-gruppe.de.**

Auer Gruppe GmbH
Bodenseeallee 2
78333 Stockach

AUER GRUPPE

Zur Verstärkung unseres Teams in Radolfzell suchen wir

Kraftfahrer/in

für 40-t-Sattelzug mit FS-Kl. CE für den Nah- und Fernverkehr.
Wir bieten gute Bezahlung und einen sicheren Arbeitsplatz.

Ehinger Logistik – Distribution Transport Logistik

Bewerbungen bitte an:
Ehinger Logistik KG
Walter-Schellenberg-Str. 10, 78315 Radolfzell/B'see
info@ehinger-logistik.de · Tel. 07732-959999

Stuckateurbetrieb D. Matteo
sucht ab sofort zur Festeinstellung
Gipser/Stuckateur (m/w)
Tel. 0160 / 5 68 67 07

Zuverlässige Reinigungskraft
auf 450,– €-Basis gesucht.
PKW erforderlich.
SBR Reinigung
Fr. Bechler, Tel. 0151/15378769

Service- u. Küchenmitarbeiter/in
(Vollzeit, Teilzeit, 450-€-Basis) gesucht.
Telefon: 07771/5118

Bardame gesucht
Tel. 0173/1844686

Architekt/in (50 %) gesucht
für LP 1–9, CAD-Kenntnisse, ArchiCAD 16 erforderlich.
Tel.-Nr. 0 77 32 / 94 74-10
E-Mail: m.frei@frei-architekten.de
www.frei-architekten.de

Mitarbeiterin Hotel Garni
Hilzingen für Reinigungsservice + Frühstück; Tel. 07731/18627–24

Ferienjob
im Zustellbereich, ab 18 Jahre, gerne mit Fahrzeug, in Ihrem Wohnort zu vergeben.

Tel. 0 77 31 / 83 05 66 18
Frau Pfister, E-Mail:
claudia.pfister@suedkurier.de

RESTAURANT GOLFCLUB STEISSLINGEN
Wir suchen ab sofort in Festanstellung eine
gelernte Service-Kraft (m/w)
zur Verstärkung unseres Teams. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter info@golfclub-steisslingen.de oder 07738/923284



Zur Verstärkung unseres Teams **in Singen** suchen wir ab sofort:

Berufskraftfahrer (m/w) mit FS Kl. CE
Fernverkehr oder Tagestouren

Anforderungen:
- Fahrpraxis und Deutschkenntnisse wünschenswert
- Zuverlässigkeit erforderlich

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

GRIESHABER Logistik GmbH
Andreas Niemann
Werner-v.-Siemens-Straße 19 | D-78224 Singen, Hohentwiel
Telefon 07731 / 8327030
www.grieshaberlog.com - aniemann@grieshaberlog.com

Hotel Krone

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams
- **Servicekraft** zur Festanstellung
- **Sevicekraft** mit Erfahrung (450-€-Basis)
- **Frühstückshelfer/-in** (450-€-Basis)

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an: Frau Gnädinger, Hotel Krone, Hauptstr. 3, 78239 Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/87850 oder per E-Mail an info@kroneonline.de

---

Reinigungskräfte m/w
für zwei Objekte in **Öhningen,**
Steiner Str. und An den Stalden ges.
AZ: Mo., Mi., Fr. 3 Std,. wö. bzw. 1,5 Std. wö.
Ray Facility Management, Kostenlose Hotline: Mo.-Fr. 8.00 bis 16.00 Uhr ☎ 0800-26 43 650



... mit der Zustellung von Wochenblättern am Mittwoch könnt ihr euer Taschengeld super aufbessern!

Bewerbt euch schnellstmöglich bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren) für das WOCHENBLATT am Mittwoch in

– WANGEN	– STEISSLINGEN
– CH-THAYNGEN	– GÜTTINGEN
– GAIENHOFEN	– GAILINGEN
– STAHRINGEN	– NENZINGEN

Informiert euch unverbindlich! Wir freuen uns über euere Bewerbung unter: E-Mail: **vertrieb@wochenblatt.net**
Telefon 07731/8800 44
Wir benötigen euere Sozial-Versicherungsnummer (falls vorhanden) und euere Steuer-Identifikationsnummer.

Wir sind für Euch da: Montag bis Donnerstag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr, freitags von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr.

WOCHENBLATT

Zuverlässige Reinigungskraft
für ein Objekt in **Radolfzell** gesucht.
Mo. – Fr. ab 17.00 Uhr für ca. 2,5 Std.

Telefonische Bewerbung bei:
rp gebäudereinigung GmbH Heilbronn
Tel. 07131/2700130

SCHOTTERWERK BIHLER

Für unser Unternehmen am Standort 78253 Eigeltingen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Radladerfahrer / stellvertr. Wiegemeister

Ihr Profil
- Sie besitzen den Führerschein Klasse C oder CE.
- Sie haben Berufserfahrung im Bereich der Maschinenwartung und -führung.
- Sie sind teamfähig und engagiert.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Gerne stehen Ihnen Herr Peter Längle und Herr Alexander Schopp für telefonische Vorab-informationen zur Verfügung.

Schotterwerk Bihler GmbH
Großer Felsen 2
D-78253 Eigeltingen
Tel. +49 (0)7771/879935



CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung für unser Verwaltungsteam im Büro Singen:



Vito Renna
Ihr Ansprechpartner bei CMC

✓**Assistent/in der Geschäftsführung**
Zu Ihren Aufgaben gehören:
- Projektleitung
- Büromanagement (Organisation)
- Controlling
- Entwicklung und Umsetzung von Konzepten

✓**Assistent/in Personaldisposition**
Zu Ihren Aufgaben gehören:
- Bewerbermanagement
- Auftragsbearbeitung
- Kundenkontakt
- Sekretariatsaufgaben

✓**Personalmanager/in**
Zu Ihren Aufgaben gehören:
- Bestandkundenpflege
- Bewerbermanagement (Recruitment)
- Neukundengewinnung
- Vertragswesen

Hauptstr. 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-10
vito.renna@
cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

TÜV SÜD · Mitglied im iGZ



Professionelle Zahnbehandlung in Ungarn zu vertretbaren Preisen!
Vorbesprechung kann mit der Partnerpraxis in Singen erfolgen. Transfer und Unterkunft kann auf Wunsch organisiert werden.
Tel. 0 77 31 / 96 48 94

FLACHDACH UNDICHT?
Wir kommen sofort! Rufen Sie an!
07731/83080
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
Widmann GmbH
Freibühlstr. 13 · 78224 Singen
www.widmann-singen.de
© www.konzeptplus-singen.de

Karten im WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar: tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle	
Götz Alsmann	16.10.15
Culcha Candela – Candelistan Tour –	02.11.15
Mathias Richling	03.12.15
Xavier Naidoo Frei Sein – Open Air 2015 Messe Freiburg	03.07.15
Sunrise Avenue Fairytales - Best-Tour 2015 Open Air Messe Freiburg	04.07.15
Andreas Gabalier Zenith, Strasbourg	27.01.16
Engen, Neue Stadthalle	
ABBA-Gold	05.01.16
Zeltfestival Konstanz-Kreuzlingen	
Roger Cicero	28.06.15
Michael Mittermeier	29.06.15
Dieter Thomas Kuhn & Band »Sommernachtstour«	30.06.15
Kaya Yanar	01.07.15
Jackson Browne	02.07.15
Hohentwielfestival Singen	
Patti Smith	16.07.15
Passenger/Stu Larsen	21.07.15
Clueso Support: Joris	25.07.15
Tuttlingen, Honberg	
Mark Forster	12.07.15
Laith Al-Deen	17.07.15
Gregor Meyle	20.07.15
Rock am See Konstanz, Bodenseestadion	
Kings of Leon	04.09.15
Itchy Poopzkid	04.09.15
Schmutzki	04.09.15

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/880020
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

ÄRZTETAFEL

Wegen Urlaub bleibt unsere Praxis vom **1.-3. Juni 15** geschlossen
dr.uhl zahnarzt
Vertretung: Dr. Ludorf, Singener Str. 1
78315 Radolfzell-Böhringen
Dr. med. dent. E. Uhl
Bodenseestr. 3, Radolfzell
Tel. 07732-52299
www.druhl-online.de

Praxis Dr. J. Freibauer
Facharzt für Allgemeinmedizin
Unterdorfstr. 3 · 78253 Eigeltingen
Tel. 0 77 74/93 29 00
Wir machen Urlaub vom 29.5. – 5.6.2015
Vertretungen:
Dr. Rosswag, Steißlingen
Dr. Schreiber, Volkertshausen

Gesundheitsnetz Hegau e.V. www.GNH.DE
URLAUB
Hausarztpraxis Dr. med. Hartmut Kästner
Ramsener Str. 4 · 78262 Gailingen
Wir machen Urlaub vom 01.06. bis 05.06.2015
Vertretung hat Herr Dr. Pszolla, Büsinger Str. 1, Tel. 07734/97191
Ab 08.06.2015 sind wir wieder für Sie da.

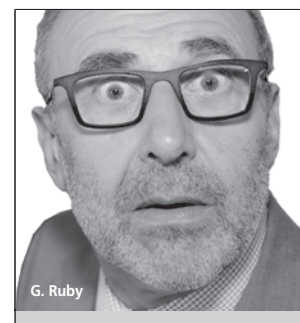
– Anzeige –

pro optik verkauft deutlich mehr Brillen

pro optik, einer der drei Großen der deutschen Augenoptik-Branche mit derzeit 128 Fachgeschäften, erzielte im Geschäftsjahr 2014 mit über 650.000 verkauften Brillen 112 Millionen Euro Gesamtumsatz. Nachdem das Unternehmen 2013 erstmalig die 100-Millionen-Euro-Marke überschritten hatte, setzt es damit 2014 seinen starken Wachstumskurs fort. Mit einem Plus von satten 9,8 Prozent beim Umsatz liegt pro optik damit wiederum deutlich über der Entwicklung des Gesamtmarktes, der im Jahr 2014 sogar stagnierte.

Die Erwartungen für 2014 wurden damit klar übertroffen. Mit seinen verbraucherfreundlichen Leistungen, modischen Brillen in hervorragender Qualität zu äußerst günstigen Preisen, mit seiner Beratungskompetenz und den weitreichenden Garantien weitete pro optik seinen Vorsprung auf andere Filialisten aus. Die pro optik-Gruppe verwendet ausschließlich Markengläser von Zeiss und Pentax, alle Brillenfassungs-Modelle werden extern in einem Prüflabor getestet. Damit hat pro optik den Nerv der Zeit getroffen und die Expansion läuft daher auf Hochtouren.




G. Ruby

RUBY SCHINDLER
Als Top-Kanzlei im Erbrecht von FOCUS und WIRTSCHAFTSWOCHE empfohlen

„Was? Ich soll auf Erbrechts-Tournee durch Deutschland?“

„Jawoll, Herr Ruby!“. „Unser Chef unterrichtet auch Richter, Notare und Anwälte. So am 30.5. in Hamburg, 13.6. Hannover, 27.6. Berlin, 11.07. Wiesbaden, 22.8. Düsseldorf, 13.10. Stuttgart, 17.10. München und 22.11. Freiburg.
Thema: Pflichtteilsrecht und Schenkungen im Erbrecht. Der ist schon cool! – meistens jedenfalls.☺“

Erbrechtkanzlei Ruby & Schindler – Wir machen nur Erbrecht
Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732/9389724 · www.ruby-erbrecht.de

UNSERE TOP-ANGEBOTE FINDEN SIE UNTER www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44 • 78234 Engen



Adeliger Glanz im Narrenstüble Stockach: Gerichtsnarr Thomas Warndorf (rechts) klärte Max Markgraf von Baden (Dritter v.r.), seine Ehefrau Valerie Markgräfin von Baden (2. v.r.) und Helga Gräfin Douglas (4.v.l.) mit ihren Zwillingssöhnen Christopher (3.v.l.) und Benedikt (2.v.l.) über den Gründungsmythos des Stockacher Narrengerichts auf. Bürgermeister-Stellvertreter Werner Gaiser (Mitte) und Sophie Schubert als Großherzogin Hilda von Baden (links) gaben den politisch-lokalen Rahmen. swb-Bild: wh

Stockach wird geadelt

Markgraf von Baden besucht die Hans-Kuony-Stadt

Stockach (wh). Pünktlich um 9 Uhr hielt der majestätische Vierspänner des Markgrafen von Baden vor der ehemaligen Poststation in der Stockacher Oberstadt gegenüber dem Bürgerhaus Adler-Post. Zum Auftakt ihrer Landbereisung machten die königlichen Hoheiten in Stockach Halt und erwiesen Stadt, Narrengericht und Stadtmuseum ihre Reverenz.

Maximilian Andreas Markgraf von Baden, Herzog von Zähringen, und seine Ehefrau Valerie Isabella Markgräfin von Baden, Erzherzogin von Österreich aus dem Hause Habsburg-Lothringen, wurden standesgemäß von Helga Gräfin Douglas und ihren beiden Söhnen Christopher Graf Douglas und Benedikt Graf Douglas begleitet. Die Zwillingsbrüder Grafen Douglas sind als Erben ihres Vaters Patrick Graf Douglas, Cousin von Axel Graf Douglas von Langenstein, Eigentümer der Stockacher Nellenburg. Die Umbauarbeiten seien voll im Laufen und seine Wohnung im Stammhaus der Grafen von Nellenburg sei fast fertig, ließ Christopher Graf Douglas verlauten. Werner Gaiser als Stellvertreter von Bürgermeister Rainer Stolz war es eine Ehre, die Gäste zu begrüßen. Im Narrenstüble des Narrengerichts schlug dann die Stunde von Gerichtsnarr Thomas Warndorf. Gezielt, treffend, auf das Wesentliche konzentriert, ließ er das Narrengericht am Bundesverfassungsgericht vorbeigleiten. Aus den holzgetäfelten Ecken ertönte das Schlachtengetümmel von Morgarten 1315, Hans Kuony erteilte seinen historischen Ratschlag an Herzog Leopold und nahm 1351 das Narrengerichtsprivileg von Herzog Albrecht entgegen.

Und die Einladung zur nächstjährigen Gerichtssitzung erfolge prompt und auch per Urkunde, versicherte Archivar Thomas Warndorf.

Das Gästebuch der Stadt Stockach zieren nun die Eintragungen der Herrschaften aus dem Hause Baden, und das Narrenbuch verschönern jetzt nicht nur die markgräflichen Signien, sondern auch die der Grafen Douglas.

Auf die Schätze, fertig, los!

»Gutschein-Schatzsuche« von HEM expert in Singen

Singen (sam). HEM feiert in diesem Jahr sein 60. Firmenjubiläum. 1955 wurde das Unternehmen von Friedrich Schaaf und seiner Frau Martha als »Musik Schaaf« in Schwäbisch Hall gegründet. Schon bald aber wurde das Angebot auf Haushaltsgeräte und Unterhaltungselektronik sowie Ende der achtziger Jahre um Computer und Datentechnik erweitert. Heute gibt es in Baden-Württemberg insgesamt zehn »HEM expert«-Fachmärkte, deren Mitarbeiter top ausgebildet und hochmotiviert sind und ihren Kunden bei der Suche nach dem passenden Gerät immer gerne mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Die Singener Filiale wird in regionalen Kundenspiegeln regelmäßig als Testsieger für Service und Qualität ausgezeichnet. Ganz nach dem Motto »Mitfeiern, mitsparen« konnten die HEM-Kunden in den letzten Wochen bereits von jeder Menge Jubiläums-Angeboten und großartigen Sonder-Aktionen profitieren. Ein ganz spezielles Highlight steht aber jetzt bevor: die große Gutschein-Schatzsuche, die in Singen ab morgen, Donnerstag, 28. Mai, stattfinden wird: Dabei werden in einem Umkreis von drei Kilometern rund um den HEM-expert-Fachmarkt in Singen drei Gutscheine versteckt: je einer im Wert von 250 Euro, 500 Euro und 1.000 Euro (also im Gesamtwert von 1.750 Euro). Und jeder – egal ob groß oder ob klein – kann sich ab diesem Tag auf die Suche nach diesen Gutscheinen machen. Auf der Facebook-Fan-Seite des Fachmarktes (https://www.facebook.com/hem.expert.sin) finden die Schatzsucher alle weiteren Informationen und – ganz wichtig – ab Donnerstag, 14 Uhr, mehrmals täglich die Hinweise zu den Verstecken, die Tag für Tag konkreter werden. Wer dann schneller und cleverer als alle anderen Schatzsucher ist und einen Gutschein findet, kann diesen bei HEM einlösen und sich damit einen lang gehegten Technik-Wunsch erfüllen. HEM expert wünscht allen Teilnehmern viel Glück und Spaß bei der Suche nach den »Schätzen«.



Die WOCHENBLATT-Leser können dank des Jubiläums von HEM expert nun zu richtigen Schatzsuchern werden. swb-Bild: hem



Peter Weber (r.) hat seinem Enkel Jerôme Weber (l.) die Leidenschaft für Oldtimer vererbt. swb-Bild: rab

Laufsteg der PS-Schönheiten

Mühlhausen-Ehingen (rab). Die Karosserien glänzten in allen Farbnuancen, und dazu wurde geknattert, geröhrt und gebrummt: Beim Oldtimertreffen des Motorsportclubs Ehingen (MSC) am Pfingstmontag verwandelte sich die Festwiese in einen Laufsteg für PS-Raritäten. Unter dem Motto »Oldtimer in Aktion« präsentierten über 600 Eigentümer ihre Kostbarkeiten und fachsimpelten mit den Besuchern über Motorstärke, Leergewicht, Baujahr oder Leistung. Schon auf dem Weg zum Festgelände konnten die zahlreich herbeiströmenden Autofans dutzende Schätze aus vergangenen Zeiten am Straßenrand bewundern. Es hatten sich zwar nur 400 Aussteller vorab angemeldet, erschienen sind aber dann weitaus mehr Oldtimer-Liebhaber. »Bei 620 war das Gelände gestrichen voll«, erzählte der erste Vorsitzende des MSC, Axel Riede. »Viele konnten wir leider nicht mehr reinlassen.« Auf die Festwiese geschafft hat es Rudolf Wepfer mit seinem amerikanischen Traktor vom Typ Formall H international, Baujahr 1947. Vor 20 Jahren hat er den Traktor in einer Scheune im schweizerischen Biel gefunden, aber erst vergangenes Jahr restauriert. Schon früh habe ihn die »Alteisenkrankheit« gepackt, wie er die Liebe zu Oldtimern scherzhaft nennt. Angesteckt hat ihn damit sein Freund Peter Weber aus Ossingen, der ebenfalls ein Auto vorführte - einem Citroen B2 Cabrio aus dem Jahr 1926. »Zuhause habe ich noch eine Gangster-Limousine aus den 30er Jahren«, erzählte er stolz.

Mehr Bilder aus Ehingen gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.

Gewinner bei Thüga-Aktion

Singen (swb). Nach dem Abschluss des Gewinnspiels zur Thüga-E-Bike-Aktion konnten die glücklichen Gewinner gezogen werden. Die Thüga Energie wird die Gewinner diese Woche zusätzlich schriftlich benachrichtigen und die Eintrittskarten für das Singener »Museum Art and Cars« zuschicken, die es bei dem Quiz zu gewinnen gab.

Die Gewinner sind: Alexandra Baur (Singen), Karl-Heinz Waibel (Rielasingen-Worblingen), Thomas Bauschert (Singen), Bertold Kiener (Singen), Gabriele Mock (Gottmadingen), Elfriede Eggs (Singen), Andrea Jerbi (Radolfzell), Hildegard Patone (Singen), Kornelia und Edgar Söll (Rielasingen-Worblingen), Brigitte Nusser (Singen), Horst Reisberg (Singen), Holger Laufer (Steißlingen), Susann Zeeh (Radolfzell), Heike Ussat (Stockach), Rita Mayer (Singen), Kerstin Röttig (Gottmadingen), Isolde Gil de Oliveira (Singen), Rolf Geiger (Gottmadingen), Renate Maier (Singen), Anton Kohler (Rielasingen-Worblingen), Leopold Zimmermann (Steißlingen), Brigitte Morstadt (Singen), Richard Bück (Radolfzell), Maria Rieger (Stockach) und Manuela Sturm (Engen).

Leserinformation: Noch bis Ende des Jahres wird die Thüga-Aktion fortgesetzt, wird in einer Presseerklärung mitgeteilt. Weiter heißt es in der Erklärung, dass es über die Fahrradhändler aus der beteiligten Region einen Zuschuss von 100 Euro beim Kauf eines E-Bikes gibt.

ANZEIGE

MIT BELEUCHTUNG

Neue Zimmerdecke, an einem Tag montiert!



Hilzingen. Möchten Sie demnächst ihre Zimmerdecke neu gestalten, weil sie Risse oder Flecken aufweist, oder weil sie nicht mehr zur Einrichtung passt?

Die neuartige Plameco-Decke, auf Wunsch mit integrierter Beleuchtung, verleiht Ihrem Raum eine völlig neue Ausstrahlung. Die Decke kann innerhalb eines Tages montiert werden, ohne dass das Zimmer ausgeräumt werden muss.

Eine PLAMECO-Decke besteht aus einem hochwertigen Kunststoff. Sie ist in über 100 Farben und Varianten, mit oder ohne Verzierung erhältlich. Passend zu jedem Wohnstil, ob klassisch oder supermodern. Stimmungsvolle Akzente setzt eine, nach Ihren Wünschen installierte Beleuchtung. (Komplett und aus einer Hand!) Weitere Vorteile dieser Designer-Decken liegen in der Beschaffenheit des Materials, denn PLAMECO-Decken sind hygienisch, staubdicht, antistatisch und pflegeleicht.

Als besonders wichtig für den Einsatz in Küche oder Badezimmer erweist sich, dass jede Decke auch schimmelabweisend sowie algen- und bakterienfrei ist. Weiterhin ist das Material unempfindlich gegenüber Hitze, Kälte, Feuchtigkeit oder Trockenheit. Die vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten der PLAMECO-Decken sind die ideale, langlebige Lösung für Ihre Zimmerdecke.

Firma Buchmann lädt dieses Wochenende, am Samstag von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Sonntag von 11.00 bis 16.00 Uhr zu einem Besuch in ihren Ausstellungsräumen in die Untere Gießwiesen 8 in Hilzingen ein.



Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59 fitwell PARK PHYSIO


Haus Felix ab € 178.490,–

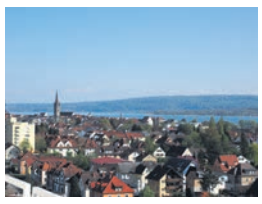

Haus Bonnie ab € 183.490,–

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen
DIE SCHÖNSTE ART IHRE WIESE ZU BEBAUEN
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de


Besuchen Sie unser Musterhaus in Herdwangen, Ecke Bodenseestraße / Schwester-Hildegard-Straße

GAILINGEN: Neubauwohnung, Erstbezug!
Helle 2-Zi.-Whg., ca. 61 m², DG (2. OG), Loggia, Fußbodenhzg. Effizienz 70, nur 6 WE, TG-Stellplatz, Bezug nach Absprache KM 488,– € + TG 50,– € + NK 130,– €
Stihl-Immobilien
Tel. 0 77 31/87 24-11 · Fax 0 77 31/87 24-22

Offene Besichtigung!
in Radolfzell am Bodensee, Hegaustraße 21
Sonntag 31.05.2015 von 15:00 – 17:00 Uhr
Herrlicher Blick auf den Bodensee und die Schweizer Berge!
Großzügige Wohnungen mit Aufzug.
- 1,5-Zi. ca. 37,92 m² Wfl., Balkon
- 2,5-Zi. ca. 80,84 m² Wfl., Balkon
- 3,5-Zi. ca. 95,06 m² Wfl., Balkon
- 4,5-Zi. ca. 109,23 m² Wfl., Balkon


keine Käuferprovision!

Energieausweis Endenergiebedarf 73 Kwh(m²-a) Effizienzklasse B gültig bis 15.12.2024
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Reinhold Bessler - Immobilien
Tel. 07731-838525 - Reinhold.Bessler@gmx.de
www.bodensee-hegau-immobilien.de

LBS IMMOBILIEN
Sparkasse Singen-Radolfzell

Radolfzell	Wohn-/Gesch.haus, ca. 470m² Wohn-u. Nutzfl., ca. 650m² Grdst., 3 Etg, 8 Stpl.	850.000 €
Moos-Iznang	3-Zi-ETW, ca. 88m² Wfl., Garage, Stellpl., EBK, Balkon	240.000 €
Moos-Bankholzen	EFH, ca. 100m² Wfl., 1.071m² Grdst.	380.000 €
Eigeltingen	3-Zi-ETW, ca. 75m², EBK, Balkon, Garage	130.000 €
Steißlingen	Baugrundstück, 953m² Grdst., voll erschlossen	249.000 €
Engen	1-Zi.-ETW, ca. 44m² Wfl., DG, Garage, Stellpl.	65.000 €
Engen	Wohn-/Gesch.-Haus, Nutzfl. ca. 2.579m², 27 TG-Stellpl., KM ca. 155.655 €/Jhr.	1.980.000 €
Engen-Bargen	3,5-Zi.-ETW, ca. 73m² Wfl., Stellpl., Balkon	88.000 €
Konstanz-Dettingen	EFH, Neubau, 4 Zi., ca. 101m² Wfl., ca. 250m² Grdst. Stellpl., Carport	499.000 €
Konstanz-Dettingen	EFH, Neubau, 5 Zi., ca. 123m² Wfl., ca. 250m² Grdst. Stellpl., Carport	599.000 €
Konstanz	MFH 11 WE, ca. 555m² Wfl., 198m² Grdst., KM 69.711 €/Jahr	1.580.000 €
Konstanz	MFH, 5 WE, ca. 436m² Wfl., 293m² Grdst., Garten, KM 43.020€/Jahr	1.450.000 €
Konstanz	4,5-Zi.-ETW, ca. 89m² Wfl., 1. OG, Balkon	255.000 €
Rielasingen	2-Zi.-ETW, ca. 58m² Wfl, EBK, Terrasse, Aufzug, TG-Stellpl.	119.000 €
Öhningen-Schienen	2-Zi.-ETW, ca. 64m² Wfl., Terrasse, 2 Garagen	105.000 €
Radolfzell-Böhringen	4,5-Zi.-ETW, Neubau, ca. 128m² Wfl., EG, Terrasse, Garten, Aufzug, TG-Stellpl.	379.500 €
Radolfzell-Böhringen	2,5-Zi.-ETW, Neubau, ca. 79m² Wfl., EG, Terrasse, Garten, Aufzug, TG-Stellpl.	241.500 €
Radolfzell-Böhringen	2,5-Zi.-ETW, Neubau, ca. 80m² Wfl., EG, Terrasse, Garten, Aufzug, TG-Stellpl.	243.800 €
Radolfzell-Böhringen	2,5-Zi.-ETW, ca. 79m² Wfl., 1. OG, Balkon, Aufzug, TG-Stellpl.	250.200 €
Radolfzell-Böhringen	2,5-Zi.-ETW, ca. 80m² Wfl., 1.OG, Balkon, Aufzug, TG-Stellpl.	252.600 €

Bezirksleiter Florian Arnold - Florian.Arnold@LBS-BW.de - www.LBS-ImmoBW.de -
Büro Radolfzell: Höllstraße 4 - 78315 Radolfzell - Tel. 0 77 32 / 94 06 48-12 - Mobil 0174 / 9179263
Büro Iznang: Höristraße 23 - 78345 Moos-Iznang - Tel. 0 77 32 / 30 28 11-0 - Mobil 0174 / 9179263

Singen-Nord
4½-Zi.-ETW, 2. OG rechts, 92 m² Wfl., EBK, 2 Balk., Stellplatz
EnEV: EA-V, 156 kWh, Hzg. Gas, Bj. (EA) 1970 **€ 165.000,–**

Volkertshausen – Steißlinger Str.
6½-Zi.-Whg. im EG, 130 m² Wfl., EBK, 2 Stellplätze, 2 Keller
EnEV: EA-V, 150 kWh, Hzg. Öl, Bj. (EA) 1991
Bezug nach Absprache € 198.000,–

Tengen - Ortsteil
3-Zi.-Whg. im 5-Fam.-Haus m. separatem Eingang, 59,52 m² Wfl., Garage mögl., sofort frei **€ 71.400,–**
eventuell auch Vermietung möglich
EnEV: EA-B, 175,8 kWh, Hzg. Öl, Bj. Gebäude unbekannt
Trendhaus 0160/93127551

Speiserestaurant Singen
Gute Lage, 120 Sitzpl., ca. 50 Außenpl. Kompl. mit Einricht.
V-178 kWh, Kl. E Öl, Bj. 71
280.000 €
Tel. 0 75 52 9 35 72 83

Engen
Für schnellentschlossene Käufer oder die Großfamilie
Kapitalanlage mit 8½% Rendite
1-2-Fam.-Haus, teilrenoviert, sonnige, ruhige Lage und sep. Bauplatz mit 1.200 m² Energieausweis ist benatragt
umständehalber kurzfristig frei nur € 368.000,–

Die Gelegenheit: Engen Ortsrandlage
Repräsentatives EFH mit 198 m² Wfl. mit ELW (84 m² Wfl.), Sauna, Garage, Energieausweis ist in Bearbeitung
nur € 598.000,–
Terminvereinbarung auch Sa./So. möglich
Trendhaus 0171/8322163

Tengen
MFH mit 5 Wohneinheiten
4x 3-Zi.-ETW und 1x 2-Zi.-ETW in Tengen, 2 Garagen, 4 Stellplätze, Gartenanteil möglich, teilrenoviert **€ 298.000,–**
EnEV: EA-B, 175,8 kWh, Hzg. Öl, Mieteinnahmen netto 2.400,– € / Monat. Weitere Infos auf Anfrage.
Trendhaus 0171/8322163

Landkreis Konstanz sucht Wohnraum und Grundstücke
zur Unterbringung von Asylbewerbern/Flüchtlingen bzw. zur Bebauung im Kreis Konstanz. Bevorzugt werden Gebäude (größere Nutzungseinheiten), die kurzfristig angemietet werden können.
Kontakt: Frau Löw-Fischer,
Tel. 07531 / 800-1556,
E-Mail: heike.loew-fischer@lrakn.de
Konstanz, 27. 05. 2015
Landrat F. Hämmerle
www.lrakn.de
Landkreis Konstanz

Singen – untere Nordstadt
Thurgauer Str. 23
3-Zi.-ETW, ca. 87 m² im EG, barrierefreies Wohnen in einem 2012 neu sanierten 4-Fam.-Haus, mit Lift, in ruhiger, zentraler Lage
EnEV: EA-B, 192,1 kWh, Hzg. Erdgas E, Bj. (EA) 1915 Gebäude, Bj. Wärmeerzeuger 2012
Kurzfristig beziehbar € 198.000,–

Singen – Thurgauer Str. 23
Traumhafte 3-Zi.-DG-Whg. mit Balkon, ca. 79 m² Wfl. im total neu sanierten 4-Fam.-Haus, mit Lift direkt bis zur ETW, mit exklusiver neuer EBK (€ 12.000,–), in ruhiger, zentraler Lage
EnEV: EA-B, 192,1 kWh, Hzg. Erdgas E, Bj. (EA) 1915 Gebäude, Bj. Wärmeerzeuger 2012
Bezug nach Absprache € 235.000,–

Rielasingen – Hegaustr. 28
Großzügige schöne 4- bis 5-Zi.-DG-Whg., 120 m² Wfl. in einem 2012 modern. MFH mit Lift direkt in die Wohng. In guter zentraler Lage
EnEV: EA-B, 182,9 kWh, Hzg. Erdgas E, Bj. (EA) 1928 Gebäude, Bj. Wärmeerzeuger 2012
€ 298.000,–
plus Garage € 12.000,–

Rielasingen – Hegaustr. 28
3-Zi.-ETW, ca. 79 m² in 2012 modern. MFH mit Lift im EG u. OG, in guter zentraler Lage, Garage oder Stellplatz möglich
EnEV: EA-B, 182,9 kWh, Hzg. Erdgas E, Bj. (EA) 1928 Gebäude, Bj. Wärmeerzeuger 2012
Sofort frei € 198.000,–

Besichtigungen von Mo. bis einschl. Sa./So. möglich.
Trendhaus 0171/8322163

Altenpflegerin
sucht dringend 2 Zi.-Whg. in Singen, Hilzingen u. Umgebung, bis 500.- € WM, Tel. 0177-6124339

2 - 2,5 Zi. Whg.
v. Heilpraktikerin im Raum R'zell, Bodmann, Ludwigshafen, ges., 0157-77578268

Ruh. NR Ü30 im öD
su. 1,5 - 3,5 Zi. in Si./Rielas.-Worbl./R'zell/ggf. KN, ab 55 m², EBK, Ter./Blk., Unterstellm. f. PKW, mgl. TL-Bad m. Du./BW.bis 650,- € KM ab 1.8. ggf. fr., 07771/6390726 AB, whgsuche_lkkn@web.de

3 Zimmer

3 - 5 Zi. Whg. in Singen
oder Rielasingen dringend ges., 0176-84209999

Schöne 3,5 Zi. Whg.
Singen/Umgeb., m. Lift u. Garage gesucht, 07731/31124

BAUEN UND WOHNEN



Kummerländer Bauelemente
Bruckwiesen 2 • 78357 Mühlingen
Tel. 0 77 75 / 9 39 61 97
www.kummerlaender-bauelemente.de

ReWa Immobilien
www.rewa-immobilien.de
Ständig über 80 Objekte

Mietgesuche

2 Zimmer

2 Zi. Volkertshausen
wenn mögl. im EG oder mit Fahrstuhl von gehbehindertem Rentner (mit Rollator) gesucht. Tel. 0152/53860379

Familie su. 2 Zi.-Whg.
in Si. o. Hilz., Tel. 0151-66066612

In Gailingen u. Umg.
schöne 2 Zi.-Whg., 60-70 m², ab 1.10., v. Ehepaar ges.! Bitte einf. anr. unter 07720/9942960 ab 18 h oder Mail an volkerkohler@web.de

2-3 Zi.-Whg. in Singen
im EG v. Rentner-Ehepaar gesucht, Tel. 01522-1981309

Junges Paar, 21 Jahre
beide in Ausbildung sucht helle, gemütliche 2-Zi.-Whg. in R'zell und Umgeb. bis WM € 700.- Tel. 07732-9885080 o. 0175-9243898

1-2 Zi.-Whg. Si. u. Umg.
mit Blk., bis 500.- € WM, v. älterer, ruh. Dame ges., 0152-05267480

1-2 Zi.-Whg. o. EBK
von Sozialarbeiterin im Zentrum für Psychatrie Reichenau, 44 J., ohne HT, bis 600.- € WM, in Singen u. Umg. gesucht, möchte kl. Küche mitbringen, Tel. 0176-51233558

Hausmeister
mit kleinem Hund (lieb) su. zwischen Si./R'zell 2 - 3 Zi. Whg., 650,- € WM, m. Blk. od. Terrasse sowie PKW Stellpl. od. Garage, gerne auch m. Garten, 0176/38743892

Häuser

Mittelst. Unternehmer
sucht sehr ruhige Whg. bzw. weit abgelegenes Haus zur Miete, wenn mögl. mit kleiner Werkstatt, Landkr. KN bevorzugt, Tel. 0157/87040238

Vermietungen

1 Zimmer

App. in Rielasingen
an jüng. Frau zu verm., WM 310,- €, Tel. 0174/7548083

2 Zimmer

2 Zi. ELW, Steißlingen
70 m², EG, EBK, Bad, Abstellr., ruh. Lage, sep. Terrasseneingang, 2 Stellpl., KM 410.- + NK + KT, zu vermieten. Tel. 07738/5973

ACHTUNG!
Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie als Immobilienanbieter ab sofort verpflichtet sind, in Ihren Inseraten die Art des Energieausweises, den Wert des Endenergiebedarfs oder -verbrauchs bezogen auf die Wohnfläche, die Befeuerungsart und damit den wesentlichen Energieträger für die Heizung, das Baujahr und die Energieeffizienzklasse anzugeben!
ACHTUNG!

2 Zi. Whg.
an jüngere Frau. WM € 490,-, 0174-7548083

3 Zimmer

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

3,5 Zi. Whg., Singen
zentrumsnah in 3 FH, 1. OG, ca. 110 m², Terrasse 40 m², Etagen-Hzg., KM 650,- €, Garage + NK + 3 MM KT, frei ab Sept./Okt. 15, Zuschriften unter 115313 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

BERGMANN seit 1963 Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

Sonstige Objekte

Werkstatt Nähe Singen
in verschiedenen Größen nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten, Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 07731–61071

Gaststätte mit Biergarten zu verpachten. Schriftliche Bewerbung an Gartenfreunde Singen e. V., Postf. 243, 78202 Singen

Hallenteile zu vermieten
i.R. Gottmadingen. T.07731/74067

Gaststätte in Singen
zentral gelegen, ab 01.05.2015 prov.-frei günstig zu vermieten,
Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 07731–61071

Lagerräume Nähe Singen
in verschiedenen Größen nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten, Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 07731–61071

Lagerraum, Radolfzell,
Zentrum, 31 m², heizbar, sofort frei, KM 98.- €. Tel. 0173-9068250

Immobiliengesuche

Häuser

EFH mit ELW o. 2-FH
o. DHH in Si./Umg., Bj. ab 90 ges., keine Makler, Tel. 01522-1981309

***Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht »Wohnungs- + Hausschätzungen«**
275,– € + MwSt. bis 30. 6. 2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

Su. EFH v. priv. z. Kauf
(keine Makler), ab Bj. 70-98, ZH, gut erhalten, Bauweise massiv, Grdst. 600 m², 5-6 Zi., 120 m² Wfl., voll unterkellert, sonnige Süd-West-Lage, bis 180.000.- €, Umg. Si., Gottmad., Gailingen, R'zell,-OT, Zuschriften unter 115309 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

MFH von priv. gesucht
gerne auch älteres Bj. o. sanierungsbed., Kontakt: bt-hv@web.de

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

Bietingen, 3 Zi. Whg.
91 m², EG, Barrierefrei, Energiepaß i.A., Bj. 1994, VK 168.000,- €, stilwerk@web.de

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
275,– € plus MwSt. bis 30.6.2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

EFH Tengen-Beuren
Bj. 2010, 5-Zi., 130qm Wfl., 561qm Grst., Solar, frei v. priv., kein Makler, € 269.000.- T. 0174-9179263

Garagen/Stellplätze

PKW Stellpl. Si.-City
TG Marktpassage, 7.180.- €, v. priv., 07731/41320, 0151-16965575

Garage oder Scheune
gesucht für einen Oldtimer z. unterstellen. Bevorzugt in Randegg o. Gottmad., 07731/919613 ab 18Uhr

Finden und gefunden werden

Computer / EDV

PC Intel Q 6600
m. Monitor, Tast., Maus, Win. 7HP, VB 125.-. Tel. 0176-84602418

Landmaschinen

Su. Traktor, auch defekt
v. 500.- € bis 3.000.- €. Tel. 0160-99485901

Güldner Traktor A3KA
25 PS, Bj. 62, Hydraulik, gute Bereifung, m. Papieren, VB 2.900,- €, 07734/6833 o. 0173-6566742

Fahrräder

Fahrrad gesucht
Rad am Bhf. Si. „entlaufen", schw. Rahmen, grüne Federbeine, Korb, 30.- € Finderlohn, 0151-55710028

Verkaufe Ausstellungs
Mountainbike, gefedert, 26 Zoll Bereifung, Lieferung gratis, Tel. 0163-1352944 ab 18 Uhr

Verloren

Schwarze Handtasche
verl. am Di. 19.5. abends, Widerholdstr., Singen, 0175/6660706

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

Weißes Polsterbett
2 x 2 m, geräumiger Bettkasten, H: 44 cm, inkl. 2 Federkernmatratzen, Kopfteil mit Ziersteinen, an Selbstabh. zu versch., T. 0170-9965016

48 Beton-Pflanzringe
gebraucht, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07736/8741

Div. Fitnessgeräte
an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 0152-22319083

Versch. Tomatensorten
Setzlinge zu verschenken, Tel. 07731/43181

Vogel-/Kleintierkäfig
neuw., Metallgitter, Holzkörper weiss, 77cm breit, 60cm hoch, dazuh. Tisch: 60cm breit, 90 cm lang, an Selbstabh., Tel. 07732/9407604

Bett, Buche teilmassiv,
m. Schubkasten, 1.00 x 2.00 m; Bett, 1.40 x 2.00 m, beide inkl. Rost + Matratzen, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 0174-6669193

Kastrierter Kater ca. 3 J.
an Kinder gewöhnt, sehr lieb und zutraulich, nur mit Freigang wegen Umzug in gute Hände zu verschenken, 0151-14222272

Ausziehbare Couch
und 2 Sessel, 1 Eckbankgruppe m. Tisch u. 4 Stühle, Tisch ausziehbar, 1 Badezimmerschrank, 1 Sideboard, 1 kl. Schrank, an Selbstabholer zu verschenken, 07731/48346 ab 14 Uhr

Lindenblütenbäumchen
an Selbstabholer zu verschenken. Tel. vorm. bis 11 Uhr und abends ab 17 Uhr 07731/52266

Sofa, Schränke u.a.
zu verschenken, in Singen abholbar wg. Umzug, 07731/3192006

3 sitzer Sofa
in gutem Zustand zu verschenken, 0172-8586953

Couch 2er und 3er
terracottafarbig zu verschenken, 07731/63760

Gußbadewanne
zu verschenken, 70 x 170 cm, 07731/71431

Ladenverkaufstheke
zu verschenken, 07774/920155

Antike Nähmaschine,
versenkbar, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/62671

Kaufgesuche

Suche Schaftransporter
für ca. 20 Schafe, Wasserwagen/altes Güllefass. Tel. 07739/5416

Suche defekte u. alte
Fahrräder, Tel 07731/63879

Seriöser Sammler
zahlt 500,- € und merh für Militärfotos, Orden, Uniformen, Dolche, Hirschfänger, Helme, Mützen (Münzen) Urkunden, Soldbuch, ganze Sammlungen oder Nachlässe usw. von 1900 - 1945. Bar und diskret, Tel.: 07774/ 920787

Antiquitäten

ANKAUF / VERKAUF
Antik- und Edeltrödel immer mittwochs von 14 - 18 Uhr oder nach Vereinbarung
HegauAntik, - Tel. 0176/54554482
Hauptstr. 35 - 78234 Engen

Tiermarkt

Paula, 9 Jahre,
Border-Collie-Spitz-Mischling, sehr familienbez. u. kinderlieb, su. dring. neues Zuhause, T. 07731/319446

Mehrere Katzen
zw. 3 u. 14 J., alles Farben, suchen neues Zuh. Tierschutzverein R'zell. Tel. 07732-7463

Bobby, 7Jahre, kastr.
Malteser-Rüde, hunde- u. katzenverträgl., su. neues Zuh. Tierschutzverein R'zell Tel. 07732-7463

Suche 2 junge Hasen/
Kaninchen, 0170-8066680

Blanka und Feger
imposante Stallhasen schw./weiß, suchen artgerechtes Zuh. Tierschutzverein R'zell. Tel. 07732-7463

Fahrradanhänger
für Hunde von Monz, bis 40 KG, neu (Fehlkauf), NP 120,- € für 90,- € zu verk., 07732/6996

Zauberh. Kätzin Sina
gerade mal 1 J. alt ist auf der Suche nach einem schö. Zuh. m. Freigang u. Katzengesellschaft. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0157-8430225

Papageienkäfig
H. 1.50 m, B. 0.58 m, T. 0.54 m, auf 4 Rollen, 200.-.0152-07263909

Wer kann uns als
Pflegeplatz unterstützen? Wir brauchen sehr dringend Hilfe! Unkosten u. Tierarztkosten werden übernommen. Tel. 0157-84302257

Toller Langhaarkater
5 J. alt sucht neue Dosenöffner. www.katzenhilfe-tadolfzell.de Tel. 0152-34180014

Süsses Tigerkätzchen
Hannah, ca. 5-7 Mon. alt sucht neues Zuh. m. Freigang. Keine Einzelhaltung. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0157-8430225

Bolonka Zwetna
Welpen, 1 Rüde, 4 Mäd., entwurmt u. geimpft, in ca. 2 Wo. aus Hobbyzucht abzugeb., 07774/920608

Langhaarkater Chester
5 J. alt, sehr unkompliziert u. verschmust sucht seine Dosenöffner für immer. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 07531-9027090 AB

Zugelaufen

Kätzchen, weiblich,
schwarz-weiß, rotes Halsband, ca. 6 Mon., am Bauch rasiert m. OP-Narbe, zugelaufen in Si-Nord. Tel. 07731/44710

Entlaufen

Graupapagei entflogen
12.5. ca. 15 Uhr in Engen, Belohnung zugesichert, 07733/9311562

10 M. alter, kastr. Kater
schwarz/weiß, in Riedheim vermißt, Infos an Tel. 07739/926187

Haushaltsauflösung

Haushaltsauflösung
Samstag, 30.5.15, 10 - 14 Uhr, Mekkergasse 1, Hilzingen.

Flohmärkte

Flohmarkt ab 1 Euro
am 30.5., von 11-18 Uhr in Böhringen, viele Deko-Art. u. neuw. Da.-Bekl., bei schlechtem Wetter entfällt der Flohmarkt, 0151-59270555

Garagenflohmarkt
Samastag 30.5. v. 10 - 16 Uhr,in Arlen, Arlener Str. 30, zu verk., Schallplatten, Schränke, Werkzeug, Metallschrott, usw.

Garagenflohmarkt
Kornblumenweg 10, Gottmadingen, Freitag, 29.5. v. 16 - 19 Uhr, Samstag, 30.5. v. 9 - 15. Uhr

WOCHENBLATT ONLINE,

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

-Anzeige-

RADOLFZELLER-HANDWERKER.de

Ob bauen, renovieren oder sanieren - regional den richtigen Partner finden!

Mit neuem Internetauftritt!



6
Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation
elektro buhl
Körnerstr. 11
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94
www.buhl-elektro.de

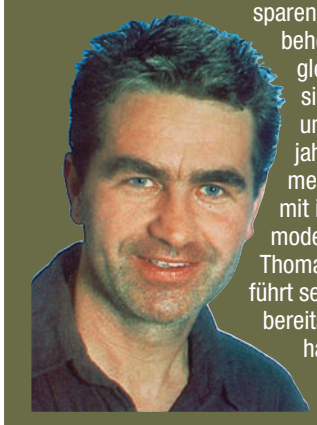
7
60+
HIRLING
Zimmerei + Holzbau
78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 · Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

8
F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT
GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF
AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
E-MAIL: f-ruf-gmbh@arcor.de

9
Ihren Hausbau
Wir bringen
ins richtige Lot.
ZIMMER Bauunternehmen
Gewerbestrasse 23
78315 Radolfzell
Tel. 07732/97 11 17
Fax 07732/57 2 67

10
Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

Lebens-Art: Der Kachelofen und Heizkamin – Inbegriff behaglicher Wohnkultur!


Thomas Stark

Es gibt viele Möglichkeiten, ein Haus energiesparend und umweltfreundlich zu beheizen. Aber nur eine macht Wärme gleichzeitig zu einem urgesunden, sinnlichen Erlebnis: der Kachelofen und Heizkamin. In ihnen vereinen sich jahrhundertealte Erfahrung und meisterliches handwerkliches Können mit innovativer Entwicklungsarbeit und modernster Heiztechnologie.
Thomas Stark, Kachelofenbaumeister, führt seinen gleichnamigen Familienbetrieb bereits in dritter Generation. Traditionelle, handwerklich gefertigte Kachelöfen, Kachelherde und Heizkamine nach dem neuesten Stand der Technik stellen den Schwerpunkt des Meisterbetriebs dar. Wir bieten praktikable Lösungen nach architektonischen Vorgaben, mit verschiedenen Materialien und Stilarten. Die Herausforderung für uns ist, für anspruchsvolle Menschen ästhetische Lösungen zur Raumgestaltung zu finden. Ob modern oder rustikal oder im feinen Landhausstil – das Motto lautet: Hauptsache stimmig. Wir fertigen individuelle Gestaltungsvorschläge, bieten Beratung vor Ort und bei besonderen Objekten auch maßstabsgetreue Miniaturmodelle an. Auch Energie und Umweltschutz spielen heute eine wichtige Rolle. Hochwertige, modernste Technik im Kachelofenbau, nach der strengen DINplus-Norm für geprüfte Feuerstellen, gibt Ihnen die Gewissheit, aktiv Umweltschutz zu leisten, da Holz CO_2-neutral verbrennt.
Die sachgerechte Bedienung und Pflege Ihres Wärmespenders wird in umfangreichen Einweisungen vermittelt. Freuen Sie sich auf eine Bereicherung für ein gemütliches Zuhause!

5
STARK
Kachelofen- und Kaminbau
Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax 0 77 32 / 97 11 09

11
m.mehne Schreinerei Mehne
stuhl tisch schrank regal
innen aussen oben unten
küche flur badezimmer
im haus & ausser haus
Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de

4
SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG
Wenn`s besonders werden soll! · 78315 Radolfzell
07732 / 121 82 · www.schlenker-fliesen.de

3
DIEZ
Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb
Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323
Parkett · Fußbodentechnik · Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de
diez-fussbodentechnik@t-online.de

2
REINIGUNGSSERVICE KARRER
Dieter u. Christine Karrer
Reinigungsservice Karrer oHG
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 81 26
Telefax 0 77 32 / 5 84 83
E-Mail: info@karrermachtsauber.de

1
schäuble
SANITÄR
HEIZUNG
BLECH
SOLAR
LÜFTUNG
Herrenlandstr. 43 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 92560 • www.schaeuble-radolfzell.de

12
Fenster Oswald Radolfzell
Inh. Klaus Oswald
Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster
Kunststoff-Fenster
Eisenbahnstraße 2
D-78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 12 24
Fax 0 77 32 / 97 12 25
www.fenster-oswald.de
info@fenster-oswald.de

Verkäufe

Kompletter Car Port



wg. Umbau zu verk., Stahl-Holzkonstruktion, Ziegel, Fahrradständer f. 5 Fahrr., nur Selbstabbau- u. Abholung, 2.500.- €, 07734/934026

Flohmarktartikel
gü. zu verk., u.a. Gastronomieart. v. priv., tägl. unter 07731/794935

Solarium Hapro Lumina
NP 8.500.- f. 100.- € an Selbstabholer zu verk.,Tel. 0152-22319083

Billiardtisch Profi 8ft
Massivholz, Mahagoni, Schieferplatte, grüne Bespannung, komplett mit Ques, Ständer, Kugeln, bereits zerlegt, NP 2.750.- €, Abholpreis 500.- €, Tel. 0152-22319083

SCHULER GmbH
Edelmetalle

Verkauf von
Münzen + Barren
**** GOLD und SILBER ****

Konstanz - Katzgasse 13
Di.+Fr. von 10-13Uhr, 14:30-17:30Uhr
Singen - Ekkehardstr. 35a
Montag von 10-13Uhr, 14:30-17:30Uhr

Verliert Ihr Vermögen noch auf dem Sparbuch an Wert?

Kostenfreie Hotline: 0800/8866881
www.schulergmbh.de

Holztreppe, Schiebetüre
Fichtebretter, Edelstahl Kaminrohr 25 - 30 cm , 16 m hoch, Gekkogerüst, Betonmaschine, Ausziehböcke neu, Birnbaumplatten, zu verk. Tel. 07731/74067

Industrieschiebetor
verzinkt m. senkrechten Stäben, 7,06 L, 1,60 H, Tel. 07731/74067

Hydr. Wagenheber
u. div. Werkzeuge, 07731/319555

Balkonverkleidung
witterungsbeständig, neuwertig, grau, lichtdurchlässig, günstig abzugeben, 2 x 3 m, 07731/917175

Möbel

Wohnwand Erle



350 cm, gepflegter Zustand, Preis 150,- €. 07731/24349

Chill-Oase, VB 790.-



Tolle Eckcouch im attraktiven Design, 3 x 3 m, keine Ausziehcouch, erst 2 J. alt, Tel. 0160-96600011

Ledergarnitur zu verk.
3er, 2er, 1er, Hocker, creme farbig, gut erh. VB 400,- €, 07731/51287

Mahagoni Sektretär
B 100 cm, H 106 cm, T 46 cm, Liebhaberstück, 125,- €, 07734/313

Stellenangebote

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

IHR
WOCHENBLATT

Putzperle v. priv. ges.
auf die Höri, stil-werk@web.de

Su. deutsche Putzperle
f. priv. Haushalt, in Rielas.-Worbl., ab 15 Uhr erreichb. 0172-1947993

Putzhilfe
f. Hausgemeinschaft in Singen-Mitte ges., für die Treppenhausreinigung ca. 4 Std./Wo., zum nächst mögl. Termin, 07731/183331

Stellengesuche

Zuverläss. Bodenleger
übernimmt Parkett-, Laminat,Teppich u. Parkettsanierungsarbeiten. Sauber u. günstig. 0163/5284505

Übernehme Malerarbeit,
Renovierung, Umzug, Bodenverlegung, u.a., Tel. 0160-8432431

Maler u. Lackierer
sucht Nebenjob, 0157-74485503

Bürokauffrau su. Stelle
als Buchhalterin, Assistentin oder Sachbearbeiterin, 0177-3399311

Mann 46 J. su. Arbeit
in Tagschicht Mo.-Fr. für einfache Tätigkeiten. Tel. 0176-26602318

Saubere, gründliche,
deutschspr. Putzhilfe ges., 3 Std./Wo.in Privathaush., 07739/926187

LKW-Fahrer, Kl. C1/C1E
oder Sprinter, mit Stapler-FS, zuverl. u. ordentlich sucht ab sofort Festanstellung. T.0157-37013793

Unterricht



www.abacus-nachhilfe.de

Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz

Note 1,8 bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.

ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55

Verschiedenes

DJ + Livemusiker
für ihr Fest, Tel. 0175-5209917

An den Dieb
der am 23.5. den roten City Scooter m. Blitz am Lenker und nagelneu hat mitgehen lassen soll ihn bitte wieder zurück bringen. Ist gesehen und beobachtet worden. Da mein 4 J. Sohn sehr traurig ist. Ansonsten folgt Anzeige.

Wer kann mir
einen Traktor von 84555 Jettenbach (nähe München) nach Singen bringen? Zu welchem Preis? Tel. 0173-8914604

Für den Wassersport

Verk. Motorkajütboot
Libella Präsident, L 7,05m, B 2,5m, T 0,4m, Bj. 1969, Volvo Inb. 120 PS, sep. Toi.Raum, Pers. u. Verdeck neu, mod. Instrumentierung, 2 Batt. Stereoanl., zugel. f. 8 Pers. B'see-Zul. neu b. 4/2018 incl. Sprint-Alu-Tandem-Trailer, Fotos mögl., VB € 6.500.- Tel. 0171-3600685

Zum Verlieben

Witwer, 75 Jahre,
mit nettem Häuschen, sucht Partnerin für eine neue Beziehung und gemeinsamen Hobbies wie Musik, Natur erleben, Radfahren u. Reisen. Zuschriften unter 115311 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hallo Siren
aus Rielasingen-Worbl.. Habe dich gesehen im Portal Zoosk. Melde dich, wenn du mich kennen lernen willst (Brummel), 0173/9523565

Afrikanerin, 25 J., sucht
Mann für gemeinsame Zukunft. Zuschriften unter 115312 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Kegelclub sucht
Verstärkung! Wir sind ein gemischter Kegelclub und kegeln 14tägig, freitags, in der Gartenstadt Singen. Würden uns über MitkeglerInnen o. auch Paare ab 40 J. freuen. Tel. 07731/27279 ab 19 Uhr oder AB

Hallo Unbekannte
Du bist am Pfingstmontag, so gegen 15-16 Uhr, im Kaffee an der Hafenmole in Radolfzell gesessen: lange Haare, dkl. Sonnenbrille, Jeans, helle Boots u. hast dich mit einer Jeansjacke zugedeckt. Als der Sturm los ging, hast du ihn, wie ich (blaukariertes Hemd, grüne Hose, Kopfhörer auf) genossen. Würde dich gerne kennenlernen. Komm, fass dir ein Herz und schreib mir: Zuschriften unter 115314 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Dienstleistungen

Baumstumpffräsen – bis 80 cm tief
gründlich und zuverlässig, **H. Meister,**
Tel. 07771/61048, Tel. 0151/61122161

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
An- und Verkauf Martinek
Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 07531-361701

SIE WISSEN NICHT
WOHIN?



Wir liefern Ihnen die Idee



www.wochenblatt.net/wohin

AUTOMARKT

Ford

Ford Fiesta 5-trg. Bj. 98
TÜV 10/16, fahrtüchtiger Garagenwg., Stosstange defekt, VB € 350.- Tel. 01520-7138535 oder 07735-8109133 ab 19h.

Opel

Megane 180 Coupe



179 PS, 99 Tkm, EZ 01/09, HU 01/16, 2. Hd., Schaltgetr., Benzin, Klima, el. FH, Tagfahrlicht, u.v.m., unfallfrei, Garagen- NR FZ, 8 f. ber., 7.950,- €, 0152-04547983

Peugeot

PEUGEOT 306 Bj 01
1800€, TÜV 3/16, 140tkm, So.- u. Wi.-Reif. neu, scheckh.-gepfl., Tel. 07735/3797

Renault

Clio, Bj. 09,
70Tkm, guter Zust., 1 J. TÜV, VB 3100.-. Tel. 0174-6669193

Raumwunder
Laguna Grand Tour 1.8 16 V, 120 PS, Bj. 03, TÜV 06/16, Radio/CD, met., Alu, ABS, ESP, AHK, Klima, gepflegt, Zahnriemen neu, VB 2.300.-. T. 07731/979797 ab 17 h

Seat

Seat Leon 1.4, 86 PS
16V, Citrus-grün met., EZ 01/11, nur 30Tkm, TÜV 01/16, VB € 9.450.- , ALU-WR optinal, Tel. 0176-64150067

Toyota

Toyota Yaris 1.0 l
5-trg., 68PS, Bj. 2000, silb.-met., 63700km, 1.Hd., scheckheftgepfl., TÜV 10/16, 4 neue Wi.-Räder, € 2.400.- Tel. 0160-1044901

VW

Golf V, weiß, 2 trg.
s. gepfl., 1,4 l, 55 KW, EZ 01/04, 152 Tkm, TÜV 02/17, 4 Winter Alur., Zenec Radio/Navi/Freisprechanl., VB 3.200,- €, 0176/42614442

Polo, 74 KW/101 PS
Bj., 03/02, 178 Tkm, Klima, Sitzheizung., TÜV 05/17, VB 2.990,- €, 07731/9116553

Golf V Goal 1,4
2-trg., Bj. 06, 132 Tkm, TÜV 8/16, Scheckh.-gepfl., 8-f. ber., Kupplung u. Zahnriemen neu, 5.900.- €, Tel. 0171-6878696

Golf III,
Bj. 91, TÜV 09/15, VB 550,- €, ab 18 Uhr 07734/936301

Wohnwagen / -mobile

Familie su. Wohnwagen
ab Bj. 90, bis 2.000.- €. Tel. 0160-99485901

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos
zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

Sommerreifen Polo
185/55 R14, auf Alu Felgen, 100,- € VB, 07731/42893

4 Michelin So.-Reifen
auf Stahlf., 175/65/R15, Fiat Punto, VB 200.- €, 07773/7524 ab 17 h

Su. gebr. PKW Reifen
und LKW Reifen und alte Batterien, Tel. 0171/9002225

Autoreifen zu verk.:
4 neuw. Wi.-R., 120.- € + 4 So.-R., 80.- €, jeweils 155/65 R14 auf Stahlfelgen. Tel. 07731/27819

Fahrradheckträger
f. Renault Kangoo, 07731/319555

Su. Alufelgen f. Sharan
mit So.-Reifen, 0176-30688314

KONTAKTE







Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €



Lickert Automobile
An- & Verkauf
Reparatur & Service
Tel. 0 77 71/9 19 82 62 · Stegwiesen 16 · 78333 Stockach

Kaufe Autos

alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0176/10469763

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 n D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen *(TÜV + km egal)*
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

Zweiräder

AUER GRUPPE
Motorradzentrum Stockach-Zizenhausen
Meßkircher Str. 125a
78333 Stockach-Zizenhausen
Tel: 07771 / 91434 - 0
Email: zizenhausen@auer-gruppe.de

Honda CB 250 N

Eurosport, Bj. 82, 28 PS, rot, 39.800 km, Bereifung, Bremsklötze u. Sitzbank neu, TÜV 05/16, Preis VB, Tel. 07733/8291

Peugeot 207 1.4 6.690,- €



55 kW, EZ: 05/2008, 74.000 KM
Klimaanlage, Radio-CD, Radio-Lenkradfernbedienung, 5-Türen, Metallic, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Tempomat, ABS, Servo, Bordcomputer uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Audi A3 1.4 TFSI 14.990,- €



92 kW, EZ: 12/2009, 44.000 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, Sitzheizung, LM-Räder, Bluetooth, Sportfahrwerk u. Sitze, NSW, ESP, Multifunktionslenkrad, ZV + Funk, elektr. Fensterheber uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Suzuki Burgmann 400

(AN 400), Typ WVCG, blau-met., Bj 03/07, TÜV 03/16, 10 Tkm, Preis 3.000.- € VB, Tel. 07731/949950

AUER GRUPPE
Motorradzentrum Stockach-Zizenhausen
Meßkircher Str. 125a
78333 Stockach-Zizenhausen
Tel: 07771 / 91434 - 0
Email: zizenhausen@auer-gruppe.de

Cruiser Honda CX 500 C



Bj. 81, 49 Tkm, 50 PS, sgt. Zust., alle Umbauten s. TÜV eingetr.. Kein Reparaturstau, VB 2.400,- €, Näheres unter 07732/54255 ab 18 Uhr

VW Passat 1.4 TSI 14.990,- €



90 kW, EZ: 01/2011, 62.000 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, ESP, Navigationssystem, Bluetooth, Metallic, Sitzheizung, Tempomat, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Komfortsitz-Paket, 6-Gang-Schalt-Getriebe, Tagfahrlicht uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2006 bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123



www.bruetsch.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

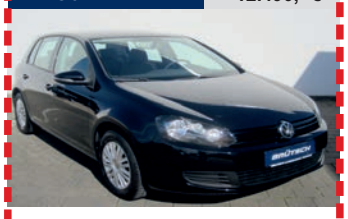
Opel Meriva B 1.4T 10.990,- €



88 kW, EZ: 06/2011, 56.000 KM
Klimaanlage, Radio-CD, Tempomat, Leichtmetallräder, NSW, Metallic, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Bordcomputer, Tagfahrlicht, MFL, Reifendruckwarner, Berg-Anfahr-Assistent, Mittelarmlehne uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

VW Golf VI 1.4 12.490,- €



59 kW, EZ: 05/2009, 17.500 KM
Klimaanlage, Radio-CD, Navigation, Anhängerkupplung, 5-Türen, Perleffektlackierung, elektr. Fensterheber, ZV + Funk uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

TOYOTA
NICHTS IST UNMÖGLICH

AYGO OBEN OHNE



AYGO | GO FUN YOURSELF
FÜR NUR 9,90 € [1] mtl. versichern
UND NUR 99 € [2] mtl. finanzieren

AYGO x-wave, 1,0-l-Dual-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer.

- Elektrisches Faltdach, schwarz
- 15“-Leichtmetallfelgen
- Teilledersitze, anthrazit
- Multimedia-Audiosystem x-touch
- Rückfahrkamera

Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 5,0/3,6/4,1 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 95 g/km. Kraftstoffverbrauch aller AYGO Modelle kombiniert 4,2-3,8 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 97-88 g/km. Abb. zeigt Sonderausstattung.

[1] Die Go-Fun-Yourself-Kfz-Versicherung (Haftpflicht und Vollkasko): ein Angebot des Toyota Versicherungsdienst (Risikoträger Aioi Nissay Dowa Insurance Company of Europe Ltd., Niederlassung Deutschland), 9,90 € monatliche Versicherungsprämie (Laufzeit 36 Monate), **Versicherungsnehmer und jüngster Nutzer ab 23 Jahre,** Tarif Komfort bei überwiegend privater Nutzung, VK 500,00 €/TK 150,00 €, **nur in Verbindung mit einem Go-Fun-Yourself-Finanzierungsvertrag (Laufzeit 36 Monate) der Toyota Kreditbank GmbH.**
[2] Das Go-Fun-Yourself Finanzierungsangebot[3] für den AYGO 5-türig x-wave 1,0 VVT-i mit 5-Gang-Schaltgetriebe. Hauspreis: 14.690,- €, Anzahlung: 4.638,74 €, einmalige Schlussrate: 7.200,- €, **Nettodarlehensbetrag: 10.051,26 €**, Gesamtbetrag: 10.562,10 €, Vertragslaufzeit: 36 Monate, **gebundener Sollzins: 1,97%, effektiver Jahreszins: 1,99%,** 35 mtl. Raten à 99 €. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 3 PAngV.
[3] Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Nur bei teilnehmenden Toyota Vertragshändlern. **Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.06.2015.** Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

Autohaus Bach OHG

88662 Überlingen
Heiligenbreite 21
Tel. 07551-62812

78048 VS-Villingen
Vorderer Eckweg 44
Tel. 07721-206690

88046 Friedrichshafen
Rheinstraße 17
Tel. 07541-56044

www.autohaus-bach-toyota.de

JETZT BEI AUTOHAUS IVACIC:

NISSAN
Innovation that excites

SICHERN SIE SICH JETZT DEN BODENSEE-BONUS[1]



NISSAN NOTE VISIA
1.2 l, 59 kW (80 PS), **TAGESZULASSUNG**
- Klimaanlage, Radio/CD-Kombination
- Lenkradfernbedienung für Audiosystem
- Bluetooth®-Schnittstelle

SONDERPREIS: AB € 11.990,–[1]
INKLUSIVE BODENSEE-BONUS IN HÖHE VON € 5.571,–[2]



NISSAN JUKE VISIA
1.6 l, 69 kW (94 PS), **TAGESZULASSUNG**
- LED-Tagfahrlicht, elektr. Außenspiegel
- Bordcomputer, 16"-Leichtmetallfelgen
- variabler Kofferraum

SONDERPREIS: AB € 12.990,–[1]
INKLUSIVE BODENSEE-BONUS IN HÖHE VON € 3.521,–[2]



NISSAN MICRA VISIA FIRST
1.2 l, 59 kW (80 PS), **TAGESZULASSUNG**
- Klimaanlage, Radio/CD-Kombination
- 6 Airbags, ABS und ESP
- Schaltempfehlung, Servolenkung

SONDERPREIS: AB € 9.490,–[1]
INKLUSIVE BODENSEE-BONUS IN HÖHE VON € 4.381,–[2]

ALLE BEWORBENEN FAHRZEUGE INKL. 5 JAHRE GARANTIE AB ERSTZULASSUNG![3]

Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert von 6,0 bis 4,7; CO_2-Emissionen: kombiniert von 138,0 bis 109,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse D–B.

Abb. zeigen Sonderausstattungen. [1]Angebot gültig für Privatkunden solange unser Vorrat reicht, maximal bis zum 30.06.2015. Details zum Angebot erhalten Sie bei uns. [2]Ersparnis gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein nicht zugelassenes Neufahrzeug bei Kauf einer der vor Ort gekennzeichneten Tageszulassungen. Details zum Angebot erhalten Sie bei uns. [3]Details erhalten Sie bei uns.

AUTOHAUS IVACIC
Autohaus Bernd Ivacic GmbH ▪ www.nissan-ivacic.de
Anton-Sommer-Str. 4 ▪ 88046 Friedrichshafen ▪ Tel.: 0 75 41/5 29 79 (Hauptbetrieb)
Ab sofort NEU auch in Singen!
Gottlieb-Daimler-Str. 21 ▪ 78224 Singen ▪ Tel.: 0 75 41/5 29 79



ANGST VOR DER PRÜFUNG?
WIR LASSEN SIE NICHT DURCHFALLEN !
TÜV AU/ HU 99,- € inkl.
- Serviceberatung am Fahrzeug
- kostenlose Fahrzeugwäsche im Auer Waschpark (Stockach/ Ravensburg)

Auer Gruppe GmbH Bodenseeallee 2 78333 Stockach Tel.: 07771 / 9305 - 0
Auer Gruppe GmbH Macairestr. 1 78467 Konstanz Tel.: 07531 / 5930 - 0
Auer Gruppe GmbH Freibühlstr. 1 78224 Singen Tel.: 07731 / 8685 - 0
Auer Gruppe GmbH Ganterhofstr. 1 88213 Ravensburg Tel.: 0751 / 5093 - 0
AUER GRUPPE

Sehen mit dem Herzen

Publikum feiert die Uraufführung des Musicals »Bartimäus« in Singen

Singen (of). Gleich zwei Mal wurde das Kindermusical »Bartimäus« bei seiner Uraufführung vom Publikum gefeiert. Die beiden Auftritte des ökumenischen Chors mit Kindern aus der Bonhoefferpfarrei in Singens Nordstadt, die in den katholischen Kinderchor von St. Peter und Paul unter der Leitung von Elisabeth Paul integriert wurden, waren bestens besucht. Amina Trautmann berichtete als Erzählerin die Geschichte von Bartimäus (Fabian Rimpel), der mit seinen Eltern von einem kleinen Dorf nach Jericho zieht, wegen seiner Sehbehinderung aber schnell von den anderen Kindern gehänselt und gar ausgestoßen wird. Einzig Ava (Hanna Geyer) hält weiter zu ihm, auch als sein Vater (Fokko Kröger) schließlich beschließt, dass er als »Blinder« höchstens zum Bettler taugt und auf diese Weise seinen Lebensunterhalt verdienen soll. Doch der Hilferuf des Blindfischs, wie die anderen Kindern ihn in einem Rap-Stück betiteln, wird von Jesus (Lene Höxter) erhört, als er im Tempel zu Besuch ist. Er bahnt sich durch die Menschenmenge seinen Weg zu dem Kind, das so gerne sehen würde. Und tatsächlich, Jesus vollbringt an ihm eines seiner Wunder, das auch die Menschheit lehren soll, dass es immer die Hilfe zur Selbsthilfe ist, auf die Gott setzt. Und auch als Sehender bleibt Bartimäus in der selben Freundschaft mit Ava verbunden wie zuvor. Pfarrer Paul Wassmer, der das Stück selbst geschrieben hatte und der auch dieses Projekt mit initiiert hatte, konnte nach dem großen Beifall ganz vielen Menschen für ihren Einsatz danken.



Gelungene Premiere: Das Kindermusical »Bartimäus« begeisterte das Publikum in Singen. swb-Bild: of

Mehr Bilder gibt es unter bilder.wochenblatt.net, ein Video von den Proben zudem unter www.wochenblatt.net/wbbewegt/videos.html.

Scoping für den Dellenhau

Singen (stm). In der gestrigen Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft hat der Rielasinger Bürgermeister Ralf Baumert auf eine hochbrisante Entwicklung beim umstrittenen Kiesabbau im Hilzinger Gewann Dellenhau hingewiesen. Das Regierungspräsidium Freiburg habe zum Scoping rund 50 Träger öffentlicher Belange angeschrieben, damit diese eine Stellungnahme zum Kiesabbau bis 1. Juni im Dellenhau abgeben.

Aufgrund der Brisanz eines solchen Verfahrens, das Baumert als ersten Schritt zu einem Raumordnungsverfahren deutet, haben Rielasingen und Gottmadingen eine Fristverlängerung bis zum 15. Juni hierfür beantragt. Genau zu diesem Termin ist ein Erörterungstermin im Freiburger Regierungspräsidium. Diese Fristverlängerung werde Singen ebenfalls beantragen und gemeinsam mit der Verwaltungsgemeinschaft eine gemeinsame Formulierung aufsetzen, erklärte Sonja Martin vom Fachbereich Bauen der Stadt Singen.

Rielasingens Bürgermeister Baumert sprach sich in der Sitzung nochmals gegen den Kiesabbau aus und warnte eindringlich davor, jetzt schon das als Sicherungsgebiet festgelegte Gebiet im Dellenhau auszubeuten.

FAMILIENANZEIGEN





„Einzeln sind wir Worte, zusammen ein Gedicht."

Und hier besiegeln diese Zwei sich dauerhafte Lieb und Treu.
Hoch ist der Liebe süßer Traum, erhaben über Zeit und Raum.
(Wilhelm Busch)

Wir haben geheiratet!

Vielen Dank für die vielen Glückwünsche!

Boris und Claudia Graf
mit Zoé und Ari

Stockach, den 16. Mai 2015

FAMILIENANZEIGEN SIND EIN STÜCK ERINNERUNG



WOCHENBLATT

18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18

Dustin & Yves



Am 28. Mai 2015
werdet ihr **18 Jahre!**
Liebe Zwillings-Cousins,
wir wünschen euch viel Liebe, Erfolg und
Gesundheit für euren weiteren Lebensweg.
Papa und Mama, Tia e Tio

18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18

Herzlichen Glückwunsch

Unglaublich, aber wahr,
Du wirst

100 Jahr'

Wach und interessiert,
immer noch Orgel spielend
den Tag genießen.

Deine Familie



Bianca Völkel & Tobias Völkel
geb. Hohenecker
haben an Pfingsten geheiratet.

In Erinnerung an

Gunter Beese

gelebt vom 29.Januar 1935
bis zum 28.Mai 2014



Und es ist in keinem anderen (außer Jesus Christus) das Heil, denn es ist auch kein anderer Name unter dem Himmel, der unter den Menschen gegeben ist, in dem wir errettet werden müssen. *Apostelgeschichte 4,12*

christen-in-radolfzell.de.

Freunde bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.
Die unzähligen schönen Erinnerungen sind helle Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Wir nehmen Abschied von unserem Freund

Rainer Massler

Vielen Dank für die tolle Zeit, die wir mit Dir zusammen erlebt haben, beim Skifahren, auf dem See, auf der Feldberghütte, bei Konzertbesuchen, bei Festen und vielem mehr.

Vielen Dank für die schönen Stunden, die wir zusammen gelacht und gefeiert haben.

Wir vermissen Dich!

Deine Mooser Freunde
Doris & René, Sandra & Oliver, Thomas & Svenia, Heli & Inge,
Heidi & Ralf, Christine & Klaus, Uli, Elmar, Gabi, Karin und Mona

Die Narrenzunft Mooser Rettich e.V.
trauert um

Rainer Massler

der am 20. Mai 2015 nach langer, schwerer Krankheit verstorben ist.

Rainer war vom 1.1.1987 bis 11.11.1996 als Rettich aktiv. Am 11.11.1996 wurde die Gruppe Marktweiber wieder neu ins Leben gerufen, gleich zu Beginn war Rainer sehr engagiert und wurde dann am 11.11.1999 zum Obermarktweib gewählt. Auf Grund seiner Verdienste wurde er 2011 zum »Ehrenobermarktweib« ernannt.

Mit seinen tollen Ideen, die er auch umzusetzen wusste, mit seinen unvergesslichen und witzigen Auftritten auf der Bühne, dem beliebten Suppenkessel am Schmutzige Dunschtig und vielem mehr, war er eine Persönlichkeit und eine Bereicherung unseres Vereins.

Seine Offenheit, seine großzügige, ehrliche und direkte Art, seine Freundlichkeit und Menschlichkeit machten ihn zu einem besonders liebenswerten Menschen.

Die Lücke, die er hinterlässt, wird nur schwer zu schließen sein.

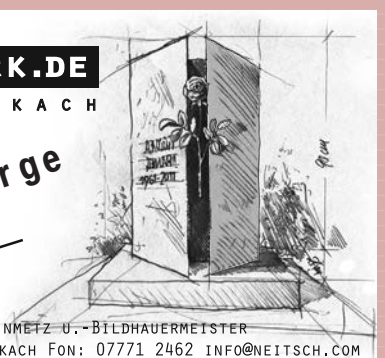
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie, der wir viel Kraft für die kommende Zeit wünschen.
Wir werden unserem Freund Rainer ein ehrenvolles Andenken bewahren.

Danke für die schöne Zeit, die wir mit ihm erleben durften.

Narrenzunft Mooser Rettich e.V.
Sandra Hugenschmidt, Präsidentin

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

jetzt neu:
grabmalvorsorge
& -pflege



NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE






Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen,
wie viele ihn mochten und schätzten.



Danke von Herzen

für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben,
für den Händedruck und die
Umarmung, wenn Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe,
Freundschaft und Verbundenheit, für
die Blumen- und Geldspenden und die
Begleitung auf seinem letzten Weg.

Kurt Auer

Besonderen Dank den Ärzten und dem Pflegepersonal der Abt. Med. 1 im Hegau-Klinikum Singen für die gute Betreuung sowie Frau Judith Gigl für die würdevolle und persönliche Gestaltung der Trauerfeier.

Christiane und Michael Brüning
mit Maximilian und Emma Sophie

Singen, im Mai 2015



Heinrich Wolf

Dachdeckermeister

*** 14.02.1937 † 28.05.2005**

In Erinnerung

10 Jahre ist es nun her …
… als du uns so plötzlich verlassen musstest.

10 Jahre in denen immer wieder Erinnerungen an dich geteilt werden …

… geteilt mit Bekannten, Freunden und Kollegen, die dich in der ganzen Zeit auch nicht vergessen haben und dich vielleicht genauso sehr vermissen, wie wir dich vermissen.

10 Jahre in denen wir immer wieder dankbar sind, einen so besonderen Menschen wie dich gekannt zu haben.

In Liebe
Bianka, Nicole und Carmen



Wenn die Kraft nachlässt,
kommt der Tod als Erlösung.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben
Oma und Uroma

Elisabeth Stritt

geb. Schroff

** 08.04.1928 † 22.05.2015*

In stiller Trauer

Bastian und Nina mit Familie
Christian und Simone
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 29.05.2015, um 12.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse:
Christian Stritt, Welschinger Str. 1 a, 78247 Hilzingen-Weiterdingen



Nel 12° anniversario della dipartita di

IENTILE FRANZE' Caterina

(25 maggio 2003 – 25 maggio 2015)

Mamma Caterina

Il tempo, che inesorabile trascorre, non cancella il mio amore
il tempo, riesce con morbide carezze solo a lenire il mio dolore
brilli lassú, Mamma adorata, come la stella piu splendente
che illumina il mio cuore sempre piu di amore ardente.

~~~~ Tuo figlio Nicodemo ~~~~

DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM

WOCHENBLATT

Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Danke

Wir waren sehr berührt, zu sehen, wie viele Menschen mit uns Abschied genommen haben von unserem lieben Verstorbenen

Gerhard Neumann

Besonders danken wir allen, die uns ihre Anteilnahme und Verbundenheit in liebevoller und vielfältiger Form entgegengebracht haben.

Herzlichen Dank dem Pflegezentrum St. Verena sowie Herrn Pfarrer von Mitzlaff für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten.

Worblingen,
im Mai 2015

Im Namen aller Angehörigen
Melitta Neumann



Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht trauig,
erzählt lieber von mir
und traut euch
ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz
zwischen euch,
so wie ich ihn
im Leben hatte.

Danksagung

Es ist schwer,
einen geliebten Menschen zu verlieren.
Es ist wohltuend,
so viel Anteilnahme zu erhalten.

Hans Fahnkow

Wir möchten uns hiermit bei allen bedanken,
die uns durch tröstende Worte sowie durch
Blumen- und Geldspenden ihr Mitgefühl bekundeten.
Besonderen Dank an Bestattungen Bernhard Ruf für
die einfühlsame Begleitung und die Organisation.

Rielasingen,
im Mai 2015

Im Namen aller Angehörigen
Barbara Fahnkow



DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Mutter

Maria Trippel

geb. Joos

sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.

Dank all denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank
- Herrn Pfarrer Fürst für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Altenheim St. Anna für die fürsorgliche Pflege

Im Namen aller Angehörigen
Dietmar, Johann und
Michael Trippel

Mühlhausen, im Mai 2015

Ein Engel der Güte ist gen Himmel geflogen

Samela Gihr

geb. Sabanovic

*25.03.1974 ✝04.05.2015

Du hast unendlich viele Spuren der Liebe und Fürsorge hinterlassen, und die Erinnerung an all das Schöne mit dir wird stets in uns lebendig sein.

In ewiger Liebe Dein Mann Christian mit den
Kindern Azemina, Almasa, Hanna, Sami und Arian
und die Familien Sabanovic und Gihr

78256 Steißlingen, Radolfzeller Str. 17



Wir sind traurig,
dass wir Abschied nehmen
mussten und dankbar für die
kostbare Zeit, die wir mit Dir
verbringen durften.

Nach einem langen und erfüllten Leben ist unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Lore Koch

geb. Herrmann

* 21.04.1922 † 25.05.2015

sanft entschlafen.

Wir werden sie in liebevoller Erinnerung behalten.

Helmut und Inge Koch
Marion, Johannes und Margarita Kuster
Christoph und Moira Koch

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.
Traueradresse: Helmut und Inge Koch, Leinerstr. 20, 78462 Konstanz.





Traurig nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann

Karl Rigling

* 04.06.1944 † 01.05.2015

Ich habe ihn seinem Wunsch entsprechend im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof in Rielasingen beisetzen lassen.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank

richte ich an die Ärzte, das Pflegepersonal vom Hegau-Klinikum sowie an die Rettungskräfte für die vorbildliche Betreuung.

Besonders herzlichen Dank

an Hr. Höltich sen. und die Arbeitskollegen der Firma Rollwalz-Technik für die Besuche.

Rielasingen, im Mai 2015

Sylvia Rigling
mit Familie

Wie schmerzlich war´s vor dir zu stehn
dem Leiden hilflos zuzusehn.
Nun ruh dich aus von deinen Schmerzen,
wir tragen Dich stets in unseren Herzen.

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mama, Schwiegermutter und Oma

Gisela König geb. Bruttel

*** 21.08.1943 † 16.05.2015**

78343 Gaienhofen-Horn,
Weilerstr. 10

Otto König
Gabi Erndwein mit Familie
Carmen Hoch mit Familie
Ralf König mit Familie
und alle Anverwandten

Rosenkranz, am Donnerstag, den 28. Mai 2015 um 18.00 Uhr in Horn.
Die Trauerfeier findet am Freitag, den 29. Mai 2015 um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Johann in Horn statt. Anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Horn.

Von Beileidsbezeigungen am Grab bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.

Nachruf

Wir trauern um unseren verstorbenen Mitarbeiter

Karl Rigling

Herr Rigling gehörte seit 1995 unserem Unternehmen als Konstrukteur für unsere Gewindewalzmaschinen an. Auch nach seinem Ruhestand hat er für uns mit seinem Wissen in Teilzeit zur Verfügung gestanden. Wir alle werden Herrn Rigling mit seinem freundlichen Wesen und seinem Engagement vermissen.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser Mitgefühl gilt seiner Ehefrau und seinen Angehörigen.

Familie Höltich und alle Mitarbeiter der **ROLLWALZTECHNIK**
Abele + Höltich GmbH

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns gemeinsam Abschied genommen haben von unserer geliebten

Daniela Bäumle

Die vielen Zeichen der Anteilnahme haben uns tief berührt und uns in dieser schweren Zeit Trost gespendet.

Besonders danken wir
– Frau Schmitt für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
– allen, die durch Wort, Schrift und Geldspenden ihr Mitgefühl zum Ausdruck gebracht haben,
– dem Bestattungshaus PIETÄT Decker für die einfühlsame Beratung.

Singen, im Mai 2015

Im Namen der Familie
Andrea Bäumle



Weinet nicht, ich bin erlöst von Schmerz und Pein.
Denkt gerne zurück an mich in schönen Stunden,
lasst mich in Gedanken bei Euch sein.

Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben

Lothar Schrödter

** 24.05.1935 † 22.05.2015*

78224 Singen

In Liebe
Inge Auer
Susanne und René
Sylvia und Tanja
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 01.06.2015, um 14.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Ein Lebenskreis hat sich vollendet,
Kraft und Wille haben sich erschöpft.

Todesanzeige und Danksagung

Wir nahmen in aller Stille Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel

Hellmuth Oexle

**11.1.1929 †15.5.2015*

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.
Besonders danken wir Herrn Dr. Jörg Axmann für die ärztliche Betreuung.
und dem Pflegeteam der Diakonie.

Erna Oexle geb. Hilzinger
Marita und Dietmar Wolf mit Priska und Simon
Bernd Oexle

78224 Singen, Laubenweg 1

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um dich und sprach: »Komm heim«.

Nach einer schweren Krankheit ist mein lieber Ehemann, Vater, Schwiegervater und Schwager friedlich eingeschlafen.

Gerold Kühnl

* 23.01.1944 † 13.05.2015

In Liebe und Dankbarkeit
Natalie Kühnl, geb. Balek
Veronika Kühnl und Heiko Kaiser
Vladimir Balek
Helga Kühnl

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 3. Juni 2015, um 14.00 Uhr in der Aussegnungshalle auf dem Friedhof in Gailingen statt.

Anstelle von Blumen bitten wir im Sinne des Verstorbenen um eine Spende entweder für den Erhalt des Wegkreuzes bei der Kirche in Gailingen: Stichwort »Wegkreuz« oder für seinen Grabstein: Stichwort »Grabstein«.

Friede ist um Dich,
es bleibt die Erinnerung
an gute Lebensstunden
und die Liebe derer,
denen Du fehlst.

Wilma Höpfl

Welschingen, im Mai 2015

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Herz & Zeit, Hilzingen,
Herrn Dr. Dörflinger, Hilzingen,
für die ärztliche Betreuung
und Herrn Pfarrer Fürst für die würdige Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Angela und Peter Neumann

Mit dem Rad zur Arbeit

Gemeinsame Aktion von AOK und ADFC

Singen (stm). Fahrradfahren ist gesund, indem es Herz- und Kreislauf stärkt. Zudem macht es Spaß, wie AOK-Geschäftsführer Uwe Daltoe bei einer Pressekonferenz kürzlich im Singener Rathaus am eigenen Beispiel veranschaulichte.

Doch statt des Freizeitspaßes am Wochenende steht bei der gemeinsamen Aktion der AOK-Krankenkasse und des ADFC der Weg zum Arbeitsplatz im Fokus.

Denn wer mindestens zwanzig Mal in der Zeit vom 1. Juni bis 31. August »mit dem Rad zur Arbeit« fährt und sich bei der gleichnamigen Aktion anmeldet, nimmt bei der Verlosung von Team- und Einzelpreisen teil. Mindestens vier Radler können gemeinsam als Gruppe antreten.

Als solche Gruppe nimmt die Stadtverwaltung an der bundesweiten Aktion teil. Der städtische Fahrradbeauftragte Dieter Rummel, selbst begeisterter Zur-Arbeit-mit-dem-Rad-fahren und die Umweltschutzbeauftragte Christiane Kaluza-Däschle rechnen mit bis zu 40 teilnehmenden Mitarbeitern der Stadtverwaltung. Als Nachahmeffekt könne dies ein Anreiz für andere Unternehmen sein, an der Aktion teilzunehmen, hofft Manfred Lehn vom ADFC. Wie Oberbürgermeister Bernd Häusler verweist Lehn darauf, dass die Teilnahme als weiterer Mosaikstein die weiter steigende Fahrradfreundlichkeit Singens zeige.

Auch AOK-Geschäftsführer Uwe Daltoe freut sich über die Vorbildfunktion der Stadt Singen und hofft in diesem Zuge auf eine höhere Beteiligung an der Aktion als 2014. Damals hatten sich in Baden-Württemberg lediglich 7.186 Radler angemeldet.

Ein Klick auf die Internetseite www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de ist hierzu der erste virtuelle Tritt in die Pedale.



Werben für die Aktion »Mit dem Rad zur Arbeit«: Dieter Rummel, Oberbürgermeister Bernd Häusler, AOK-Geschäftsführer Uwe Daltoe, Christiane Kaluza-Däschle und Manfred Lehn. swb-Bild: stm

Namen gesucht für S-Bahn

Landkreis (of). Für den S-Bahn-Verkehr zwischen Singen und Schaffhausen soll in Bälde ein Namenswettbewerb ausgeschrieben werden. Mit diesem Beschluss folgte der Kreistag am Montag einem Vorschlag von Kreisrat und Bürgermeister Dr. Michael Klinger aus Gottmadingen. Ein Zeitpunkt wurde freilich noch nicht genau festgelegt, der Vorschlag aber zur Kenntnis genommen, dass man hier für attraktive Preise sorgen solle, um zum Mitmachen zu animieren. Der Wettbewerb soll auch grenzüberschreitend durchgeführt werden, um ein deutliches Zeichen der Kooperation zu setzen. Seit fast 20 Jahren gibt es das Angebot, beim »Seehas« wie beim »Seehäsle« habe sich gezeigt, dass konkrete Namen einen wesentlichen Beitrag dazu leisten, ein positives Image und eine Identifikation mit der Strecke aufzubauen. Kreisrätin Brigitte Leypold konnte sich vorstellen, dass man die Strecke »Hegaumäusle« nennen könne, auch um Altlandrat Maus zu würdigen, der die S-Bahn mit manch geschickten Winkelzügen damals möglich machte.



Bettenhaus mit Zertifikat

Singen (swb). Neben einer qualifizierten Fachberatung von Jutta Roth und Patrizia Krause stellt das »PSSST Bettenhaus« in Singen höchste Qualitäts- und Serviceansprüche an sich selbst und ist als einziges Bettenhaus in ganz Deutschland ISO-zertifiziert. Das Betten-Fachgeschäft bietet ein umfangreiches Sortiment an hochwertigen Schlafsystemen, Latten-, Tellerrosten und Matratzen sowie Decken, Kissen, Bettwäsche und allerlei hübschen und nützlichen Accessoires fürs Bett von namhaften Herstellern zu günstigen Preisen. Die Montage erfolgt durch hauseigene Kundendiensttechniker.

Drogen im Bett versteckt

Singen (swb). Rund 300 Gramm Marihuana entdeckten Polizisten in der Wohnung eines 43-jährigen Mannes im Singener Stadtgebiet - fein säuberlich versteckt im Bettkasten. Neben dem Rauschmittel fanden die Beamten zudem Bargeld im unteren dreistelligen Bereich. Die Durchsuchung der Wohnung war richterlich angeordnet worden, nachdem Rauschgiftermittler der Kriminalpolizeidirektion Friedrichshafen bereits seit einiger Zeit den Verdacht hatten, dass der Mann im Raum Singen mit Betäubungsmitteln handelt. Wegen fehlender Haftgründe wurde der Mann jedoch wieder auf freien Fuß gesetzt.

Nach Unfall geflüchtet

Singen (swb). Weil sie einem vermutlich zu schnell fahrenden PKW ausweichen musste, rammte die Fahrerin eines Ford vergangenen Samstag gegen 20 Uhr in der Friedinger Straße in Singen einen am Straßenrand geparkten VW. Das der Lenkerin entgegenkommende Fahrzeug war wahrscheinlich ein dunkler, getunter BMW, der von der Waldeckstraße nach rechts in die Friedinger Straße abbog und dabei auf die Gegenfahrbahn geriet. Bei dem Manöver entstand ein Sachschaden von mehreren hundert Euro. Ohne sich um die Situation zu kümmern, fuhr der Unfallverursacher in Richtung Friedingen weiter. Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei (07731/8880) zu melden.

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Viel zu entdecken

Wining & Dining



Zu jedem 0,2-l-Glas Wein, Weinschorle, Hugo oder Aperol Spritz erhalten Sie eine kleine Portion Oliven von uns!
Immer mittwochs ab 19.00 Uhr
Seebar am Konzertsegel, 78315 Radolfzell, 0 77 32-94 30 88, www.seebar-radolfzell.de

Ein Besuch lohnt sich!

Seile's Restaurant im Hegau Tower



Jeden Sonntag und Montag ab 17.30 Uhr Pizza-Abend. Zu jeder Pizza 1 Salat vom Buffet gratis. Jeden Freitag ab 19.00 Uhr Live-Musik.
Singen, Maggistr. 5, Tel. 07731/14816699.

Ein Gruß aus der Küche!

Il Cavallino Due



Sie werden mit frischer, kreativer Küche und mediterranem Buffet verwöhnt. Öffnungszeiten: 11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 - 23.00 Uhr. Mittwoch Ruhetag. **Herrenlandstraße 50, 78315 Radolfzell, Telefon 07732 - 9882354**

Ein Besuch lohnt sich!

Auf unserer sonnigen Terrasse



Deutsch-österreichische Küche, Bauernhofeis 12 verschiedene Sorten, von Freitag bis Sonntag frische Kuchen, Terrasse geöffnet ab 14.30 Uhr.
Schanzstuben, Singen
Telefon 0 77 31/8 22 99 66

Ein Besuch lohnt sich!

A Casa TSV Bodman



Genießen Sie dt.-span. Küche, Tapas, Rothaus & San Miguel v. Fass, gr. überd. Terrasse, tägl. wechselnder Mittagstisch für € 6,90, Mo. Ruhetag, Di.–Fr. 11–14+17–22 Uhr, Sa.+So. 10–22 Uhr. **In Neustückern 8, 78351 Bodman, Tel. 07773/5208**



Il Cavallino Due, Radolfzell, verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,– € für ein feines Essen in seinem Restaurant.
Wer am Samstag, den 30.05.2015 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt.net/sitzplatz** unter @ (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

www.WASWANNWO.tips



| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

NUR ONLINE:
Diese Woche zu gewinnen.
Zwei Tickets für das
Konstanzer Oktoberfest
am 30. September
mit der Band
»Höhner«.

MEHR LOS, ALS DU GLAUBST! **waswannwo.tips** sind die neuen Seiten für Ihre Freizeit – wöchentlich finden Sie hier im **WOCHENBLATT** und aktuell im Internet die interessantesten und angesagtesten Events aus Kunst, Kultur, Musik, Bühne, Kino, Handel und vielem mehr. Alle Termine unserer Partner - teilweise mit Links zur Buchung, eine wöchentliche Verlosung von Karten und tägliche Weggeh-Tips gibt es auf der smartphonefähigen Internetplattform **waswannwo.tips**.

FR 29.05.
FESTE

RADOLFZELL
14 Uhr, Campingplatz Markelfingen, großes Kinderfest mit Hüpfburg, Luftballon-Weitflugwettbewerb, spannendem Torwandschießen und jeder Menge Spaß und Spiele. Teilnahmegebühr: 2,50 €. Informationen beim Verkehrsverein sowie Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, Tel.: 07732 - 81500, marketing@radolfzell.de oder www.radolfzell-tourismus.de.

MUSIK

WAHLWIES
20:30 Uhr, Renner's Besenbeiz / Winkelstüble. Jazz und Dünnele mit der Dagmar Egger Band. Einlass ab 19:30 Uhr. Eintritt frei. Infos: Tel: 07771/62486 oder www.jazz-und-duennele.de.

FÜHRUNGEN

ENGEN
17 Uhr, Gutshof Bargen. Öffentliche Führung »römischer Gutshof« Treffpunkt am Sportplatz in Bargen. Leitung Armin Höfler. Teilnahme kostenlos. Infos: www.engen.de.
19:30 Uhr, Freilichtbühne/Rathaus. Stadtführung. Begleiten Sie den Nachtwächter und die Engener Bürgersfrau beim Rundgang durch die Altstadt und lassen Sie sich ins Jahr 1800 entführen. Infos: www.touristik-engen.de.

SA 30.05.
MUSIK

KONSTANZ
14 Uhr, Bodenseestadion, 1. »GuteZeit-Festival« - DAS neue Event mit Deep House, Techno und Elektro auf zwei Open-Air-Bühnen. Es heizen ein: BOOKA SHADE, EINMUSIK, JAN OBERLÄNDER, PRETTY PINK oder FAT SUSHI sowie die Locals SASCHA SONIDO, RAVEDOCTORS, BRÜDER GRIMM, JAMBOURINE und DENNIS PAULISCH. Infos und Tickets im Vorverkauf unter www.guteZeit-festival.de.

FESTE

HILZINGEN-BINNINGEN
ab 11 Uhr, »18. Hohenstoffeln Kräutertage« bei Syringa. Es erwartet Sie ein überaus interessantes Vortrags- und Begleitprogramm, viele tolle Kräuterraritäten, der Duftgarten und ein Blütenmeer duftender Pfingstrosen sowie zahlreiche Aussteller, Verkaufsstände, Künstler, Handwerker und Musiker. Infos: www.syringa-pflanzen.de oder Tel. 07739-1452.

SO 31.05.
FESTE

HILZINGEN-BINNINGEN
ab 11 Uhr, »18. Hohenstoffeln Kräutertage« bei Syringa. Es erwartet Sie ein überaus interessantes Vortrags- und Begleitprogramm, viele tolle Kräuterraritäten, der Duftgarten und ein Blütenmeer duftender Pfingstrosen sowie zahlreiche Aussteller, Verkaufsstände, Künstler, Handwerker und Musiker. Infos: www.syringa-pflanzen.de oder Tel. 07739-1452.

FÜHRUNGEN

GAIENHOFEN-HORN
14 Uhr, Treffpunkt: Kirchenportal, Horn. Bauerngartenwissen: Auf einer Exkursion durch eine bäuerliche Gartenlandschaft lernen Sie die Charakteristik der hiesigen Bauerngärten kennen, die schon Hermann Hesse für die Anlage seines Gartens inspiriert hat. Leitung: Dipl.-Biol. Eva Eberwein. Kosten: 10 €. Anmeldung erforderlich: Telefon: 07735-440653 oder www.hermann-hesse-haus.de.

SINGEN
11 Uhr, Kunstmuseum Singen. Öffentliche Führung durch die aktuelle Ausstellung »Der Bildhauer Hans Kindermann. (1911-1997)« mit Museumsmitarbeiterin Beatrice Dumitrescu M.A. Die Besucher erwartet ein spannender Rundgang durch die Schau, die einen beeindruckenden Einblick in sämtliche Schaffensphasen des einzigen Bildhauers unter den Höri-Künstlern gibt.

DI 02.06.
MITMACHEN

RADOLFZELL
19 Uhr, Mettnausteg. Gästebegrüßungsfahrt mit der MS »Alet«. Die Schifffahrt führt von Radolfzell über die Höri, entlang des Schweizer Unterseeufers, vorbei an der Insel Reichenau und zurück zur Halbinsel Mettnau. Teilnahmegebühr: 10 € / 8 € mit Gästekarte. Infos & Anmeldung: Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, Tel.: 07732 - 81500, marketing@radolfzell.de oder www.radolfzell-tourismus.de.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städt. Museum Engen + Galerie, Dauerausstellung: »Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa+So: 10-17 Uhr.
Städt. Museum Engen + Galerie, Ausstellung von Daniel Domig: »Das stille Nachwort«. Domig malt bewusst gegen den flüchtigen, von digitalen Medien geprägten Blick des schnelllebigen Bilderkonsums. Bis 28. Juni. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa+So: 10-17 Uhr.

KONSTANZ
Haus zur Kunkel, Münsterplatz 5, »Mittelalterliche Wandmalereien, Weber- und Parzivalfresken aus dem 14. Jahrhundert«. Bis 30. September. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 10-12 Uhr u. Mo-Do: 14-17 Uhr. Eintritt frei; der Schlüssel kann im Büro der Konzilstadt Konstanz abgeholt werden..

KONSTANZ & KREUZLINGEN
Kunstverein Konstanz und Kunstraum Kreuzlingen, Meeting Point. Mit dieser Ausstellung wird an das Konstanzer Konzil erinnert. Nationale und internationale KünstlerInnen sind auf Einladung des Kunstvereins in die Stadt gekommen, um ihre Geschichten kennenzulernen. Vor Ort entwickelten sie daraufhin ihre Ausstellungsbeiträge in unterschiedlichen Medien. Bis 30. August. Öffnungszeiten: Di–Fr v. 10–18 Uhr, Sa + So v. 10–17 Uhr. Infos: www.meetingpoint-2015.eu.

SINGEN
Kunstmuseum Singen, »WIEDER DA! Kunst in neuen Räumen«. Highlights aus »Zeitgenössische Kunst aus der Euregio Bodensee«, einem der Sammlungsschwerpunkte des Museums. Verlängert bis 14. Juni. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa-So: 11-17 Uhr, Feiertag: wie Wochentag.
Kunstmuseum Singen, »Der Bildhauer Hans Kindermann« (1911-1997). Überblicksausstellung mit Plastiken, Reliefen und Zeichnungen aus der Höri-Zeit, den Jahren an der Kunstakademie Karlsruhe und aus dem Spätwerk. Bis 14. Juni. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa+So: 11-17 Uhr, Feiertag: wie Wochentag.
MAC Museum, »Andy Warhol Cars«. Bis 20. September verlängert. Öffnungszeiten: Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 13-18 Uhr, So: 11-18 Uhr. www.museum-art-cars.com.

STOCKACH
Städt. Museum, Sonderausstellung »Gut in Form«- Musterfiguren, Gipsmodel und Herstellung der »Zizenhausener Terrakotten«. Bis 12. September. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-12 Uhr, Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr So/Feiertage: geschlossen.

VORSCHAU

ENGEN
16.06., 19 Uhr, Felsenparkplatz. Neue Erlebnisführung »Die Grenzgängerin«. Öffentliche Führung mit Anna Maria durch das Engen im Jahr 1867. Anmeldungen erbeten beim Kulturamt, Tel. 07733-502 249.

KONSTANZ
08.06. bis 14.06.,»HandWerkStadt«. Im Rahmen des Jubiläums »600 Jahre Konstanzer Konzil« - mit einer Woche voller Begegnungen und Einblicke: Zum Auftakt der Woche öffnen von Mo. bis Do. besondere Handwerkstätten in der Konstanzer Innenstadt. Ganz praktisch geht es dann von Do. bis So. am Gondelhafen zu: Handwerker aus der Region lassen sich in offenen Werkstätten bei der Arbeit über die Schulter schauen. Öffnungszeiten: Do, 11.06.: 14 – 18 Uhr; Fr, 12.06.: 12 – 18 Uhr; Sa, 13.06.: 10 – 18 Uhr; So, 14.06.: 10 – 17 Uhr. Zurück in die Zeit des mittelalterlichen Handwerks geht es mit Stadtführungen durch Konstanz am Ende der Veranstaltungswoche. Infos: www.konstanzer-konzil.de.

RADOLFZELL
09.06., 19 Uhr, Molenkopf Wäschbruckhafen. »Dixie-Floß-Fahrt«. Genießen Sie die Unterseelandschaft

Theater
28.05. –03.06.2015

STADTTHEATER KONSTANZ

- **Die Vermessung der Welt** nach Daniel Kehlmann von Dirk Engler, Regie: Martina Eitner-Achempong, Do., Sa. 20:00 Uhr, Fr. 19:30 Uhr.
- **Der Vater** von August Strindberg, Regie: Johanna Wehner, Mi. 15:00 Uhr.
- **Theater und Psychoanalyse** »High Noon« eine amerikanische Parabel. Einer gegen alle ... und der Reiz des Bösen, Mi. 20:00 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

- **Abschiedstournee von René Golden und Paul Belsono** Ein musikalischer Theaterabend von und mit Voncent Wojdacki und Rudolf Hartmann, Sa. 20:00 Uhr.
- **Märtyrer** von Marius von Mayenburg So. 20:00 Uhr.
- **Das schwarze Piano - Laute Chansons vom Rande des Wahnsinns,** Torsten Knoll, Mi. 20:00 Uhr.

WERKSTATT KONSTANZ (INSELGASSE 2-6)

- **Einsam lehnen am Bekannten** von Felicia Zeller, Regie: Sascha Hawemann, Mi. 20:00 Uhr.
- **F:INN** begehbares Hörspiel nach Mark Twain, Regie: Kassettenkind (Insa Schwartz, Lotte Schwarz), So. 15:00 Uhr.

THEATER DIE FÄRBE SINGEN

- **Gemischtes Doppel** Komödie in 17 Szenen, Daniel und Agnès Besse, Regie: Peter Simon, Premiere Mi., Do., Fr., Sa. 20:30 Uhr.

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen



7 Tage, 17.–23. Juni
Busreise, 4*Hotels, HP, Ausfl./Bes.: Stralsund, Kreideküste, Kap Arkona, Vitt, Sellin, Göhren, Binz, Hiddensee

8.6.	4 T.	**Seiser Alm** und die Faszination der **Dolomiten**	355,-
12.6.	3 T.	**Altmühltal** und **Regensburg** - Romantik pur!	255,-
12.6.	3 T.	**Berchtesgadener Land** und der **Königssee**	288,-
19.6.	3 T.	**Tegernsee-Schliersee**: zum Anbeißen schön!	275,-
19.6.	3 T.	Die charmante Tiroler **Wildschönau**	275,-
24.6.	8 T.	**Danzig** und der Zauber der **Masuren**	698,-
25.6.	6 T.	Lavendelblüte in **Südfrankreich**: einzigartig!	598,-
2.7.	3 T.	**Glacier-Express** - ein Zug zum Verlieben	420,-
2.7.	4 T.	**Zell am See** und der grandiose **Großglockner**	375,-
14.7.	5 T.	**Brandenburg, Spreewald** und **Uckermark**	498,-
16.7.	4 T.	Die **Dolomiten** - einfach atemberaubend schön!	348,-
16.7.	4 T.	Die **Mosel** - ein wahres Sommermärchen	378,-
17.7.	3 T.	Im Herzen der Tiroler Bergwelt - das **Stubaital**	275,-
21.7.	7 T.	**Mecklenburgische Seen** und die **Ostsee**	675,-
21.7.	8 T.	Stadt, Land, Schären: **Schweden entdecken!**	1.048,-
22.7.	5 T.	Die Weltstadt **Hamburg** und das Alte Land	498,-
24.7.	3 T.	Die **Zugspitze** - der Hausberg Deutschlands	270,-
30.7.	5 T.	**Wien** und die malerische **Wachau**	498,-

Abfahrten in Singen, Engen, Radolfzell, Stockach und Umgebung!

STORK TOURISTIK
88696 Owingen
Tel. (07551) 971929-0
www.stork-touristik.de





FLOHMARKT
Sa., 30. Mai, **und** Sa., 27. Juni,
Hallenbad-Parkplatz, Singen,
9 – 16 Uhr, Aufbau 7 Uhr
Agentur Timke 0 71 47 – 1 33 99
www.timke.com

Nordstern-FLOHMARKT RADOLFZELL
Sa., 30. Mai 2015
BSV-Parkplatz Vereinsheim,
Autos am Stand,
lfd. Meter 6,- €, Aufbau
ab 6 Uhr, Beginn 7 Uhr
bis 16 Uhr, Kaffee für Händler
kostenlos von 6 – 8 Uhr
Freundes- u. Förderkreis BSV Nordstern e.V.

Südwest Messe
Villingen-Schwenningen
30. Mai – 7. Juni 2015



Die bunte Vielfalt für Aufgeweckte!

- Neues und Bewährtes bei 750 Ausstellern
- 21 Hallen und großes Freigelände
- Infotainment

Blitzlichter
- Mit Sicherheit besser fahren
- Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.
- Schmeck den Süden Baden-Württemberg
- Fischer Kochstudio
- Kinderparadies
- Afrikanisches Dorf

Eintritt: Erwachsene € 6,00 | Kinder € 4,00
Täglich von 9 bis 18 Uhr | **www.suedwest-messe-vs.de**

presenting partner heikorn RANDEGGER

–Anzeigen–

Landgasthaus Bohl



Di. – So.
ab 11 Uhr geöffnet
durchgehend warme Küche

König Ludwig Dunkel vom Fass

Freitag – Sonntag: frische Maischolle mit Petersilienkartoffel 12,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Riesen-Flohmarkt
Sa., 30. Mai 2015, 9-16 Uhr, Stockach, Dillplatz (Dillstraße)
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m. 8,- €
Info: Tel. 07129/922292 · www.geros-flohmarkt.de



bei mitreißender Musik und einer abendlichen Floßfahrt auf der THW-Fähre. Teilnahmegebühr: 20 € / 18 € mit Gästekarte. Infos & Anmeldung: Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, Tel.: 07732 - 81500, marketing@radolfzell.de oder www.radolfzell-tourismus.de.

13.06., 19 Uhr, Konzertsegel. »Internationaler Tag«. Ein Fest der Kulturen mit einem vielfältigem Programm mit Musik, Gesang und Tanz aus verschiedenen Ländern, internationalen Spezialitäten, Kinderprogramm.

RIELASINGEN-WORBLINGEN

12. bis 15.06., Waldfest im Rielasinger Schnaidholz. Eröffnung: Freitag um 18:45 Uhr. Am Samstag großer Unterhaltungsabend mit »Polka Cabana«. Sonntag ab 11 Uhr Frühschoppen mit dem »Mühlbach-Quintett«, ganztags musikalische Unterhaltung. Montag ab 18 Uhr Bierabend. Bei schlechter Witterung findet das Fest eine Woche später statt.

SINGEN

14.06., ab 11 Uhr, Hohentwiel / Informationszentrum. »Öffentlicher Hohentwieltag«. Dabei stehen alle natur- und geschichtskundlichen Angebote rund um den Singener Hausberg und die Festung im Mittelpunkt. Den ganzen Tag über werden kostenlose Führungen zur allgemeinen und zur baulichen Geschichte des Hohentwiels, zur Geologie, zum geschützten Naturraum, dem Weinanbau sowie zur Bewirtschaftung angeboten. Es gibt keinen Festbetrieb in der Festungsruine Hohentwiel! Es wird empfohlen, öffentliche Verkehrsmittel zur Anfahrt zu nutzen. Am Informationszentrum Hohentwiel stehen an diesem Tag keine Parkplätze zur Verfügung. Shuttlebusse bringen die Besucher vom Hotel »Widerhold« fortlaufend kostenlos hinauf und auch wieder hinunter. Der Eintritt ist frei! Eine leichte Wanderausrüstung, insbesondere festes Schuhwerk wird empfohlen.

18. und 19.07., Historisches Burgfest. Zum Jubiläum 1100 Jahre Hohentwiel gibt es erstmals ein zweitägiges Burgfest mit historischem Schwerpunkt. Ein Programm mit Edelleuten, historischen Handwerkern, Gauklern und Geschichtenerzählern erweckt die alten Gemäuer auf dem Hohentwiel zu neuem Leben und wird ganz bestimmt zu einem besonderen Erlebnis für die Besucher.

25.07., 19 Uhr, Hohentwielfestival: CLUESO / JORIS. Der Erfurter Singer & Songwriter Clueso hat sich mit Größen wie den Fantastischen Vier und Herbert Grönemeyer die Bühne geteilt und sich mit seinen Erfolgen zu den besten Songschreibern des Landes vorgearbeitet. Infos & Tickets: www.koko.de.

STOCKACH

09.06., Stadtmuseum (Kulturzentrum Altes Forstamt). Führung: »Gut in Form - Musterfiguren, Gipsmodel und Herstellung der Zizenhausener Terrakotten«. Die von Anton Sohn (1769-1840) in Zizenhausen entworfenen Tonfiguren wurden von ihm und seinen Nachfahren mit Hilfe von Modeln über Jahrzehnte hinweg bis zum 1. Weltkrieg vervielfältigt und in alle Welt verkauft. Rund 1.400 Model erwarb die Stadt Stockach aus dem Nachlass der Familie. Dr. Yvonne Istas wird einen Einblick geben.

12. bis 14.06., Schweizer Feiertag. Das große Stockacher Stadtfest mit Musik, Veranstaltungen, Feuerwerk und Vergnügungspark sowie dem großen Straßenmarkt mit 200 Marktständen und Flohmarkt am 13.06. in der gesamten Innenstadt. Infos: www.stockach.de.

TUTTLINGEN

20.07., 20 Uhr, Honberg-Sommer. Gregor Meyle. Er ist zwar kein Newcomer, aber dennoch eine der größten medialen Neuentdeckungen, vor allem seit seiner Teilnahme 2014 am Tauschkonzert »Sing meinen Song«. Gregor Meyle live, das ist musikalische Brillanz und pures Entertainment, wenn er etwa seine ganz persönlichen Geschichten zur Entstehung seiner Songs mit dem Publikum teilt oder über all das sinniert, was für ihn in der Welt gut und auch schief läuft.

Aufgrund der Pfingst-Feiertage finden Sie hier heute ausnahmsweise keine aktuellen CINEPLEX-Kinotermine. Alle Kino-Termine finden Sie jedoch auf unserer Plattform **www.waswannwo.tips** im Internet und ab nächster Woche auch wieder wie gewohnt an dieser Stelle. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Wir bauen
für Sie!

KS Hausbau GmbH

KS Hausbau GmbH „Die schönste Art zu wohnen“
egal ob Einfamilienhaus, Mehrfamilienhaus oder Gewerbeobjekte.
Wir bauen für Sie in **Deutschland und in der Schweiz.**



Esprit Klinker / 116 m² **208.900 €**

Unser Massiv-Haus-Programm


Agona / 156 m² 264.900 €


Akzent / 189 m² 287.900 €


Centro / 165 m² 261.900 €


Aurelio / 213 m² 329.900 €


Balance Klinker / 136 m² 227.900 €


Twin XXL / 158 m² 216.900 €


Esprit Trendline / 123 m² 204.900 €


Esprit / 116 m² 183.900 €


Etos / 144 m² 218.900 €

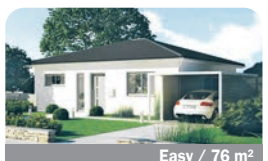

Family / 116 m² 179.900 €


Balance / 136 m² 204.900 €


Aura / 158 m² 232.900 €


Centro Klinker / 163 m² 269.900 €


Cube / 161 m² 321.900 €


Easy / 76 m² 134.900 €


Saphir / 156 m² 248.900 €


Signum / 152 m² 209.900 €


Signus / 147 m² 214.900 €


Trio / 163 m² 329.900 €


Twin L / 110 m² 183.900 €


Loop Pult / 110 m² 177.900 €


Luna / 131 m² 184.900 €


Vio Plus / 128 m² 206.900 €


Maxime / 225 m² 376.900 €


Modus / 137 m² 226.900 €


Novo / 119 m² 189.900 €


Novum / 122 m² 216.900 €

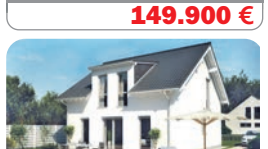

One / 79 m² 149.900 €


Purea / 160 m² 314.900 €

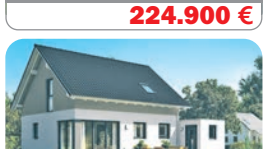

Riva / 154 m² 224.900 €


Karat / 213 m² 320.900 €

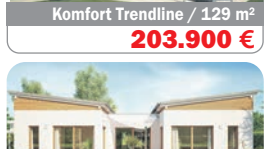

Komfort Trendline / 129 m² 203.900 €

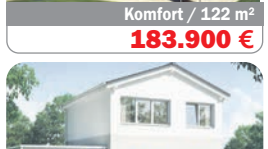

Komfort / 122 m² 183.900 €


Linea / 160 m² 262.900 €

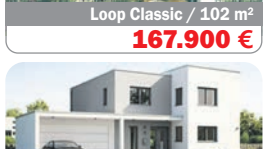

Loop Classic / 102 m² 167.900 €


Flair / 100 m² 164.900 €

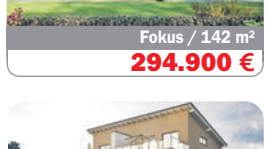

Fokus / 142 m² 294.900 €

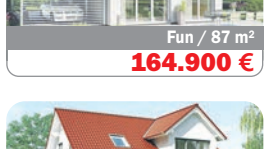

Fun / 87 m² 164.900 €


Futura Pult / 157 m² 230.900 €


Futura / 183 m² 279.900 €


Vita Pult / 124 m² 214.900 €


View / 170 m² 267.900 €


Magnum / 152 m² 225.900 €


Vio / 128 m² 206.900 €


Vision Plus / 118 m² 193.900 €

Schlüsselfertig, inklusive Bodenplatte, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung, Rollläden, 5-Phasen-TÜV-Prüfung, innovative Heiztechnik, Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung, Premium-Markenausstattung in den Bädern. Jedes Haus wird individuell nach Ihren Wünschen geplant und ausgestattet.

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55



Christoph Greuter (r.) und Alexander Endlich (l.) freuen sich. *swb-Bild: Wolfgang List*

Auszeichnung für Greuter

Singen (swb). Mit dem »Zukunftspreis Handel Baden-Württemberg 2015« wurde Buch Greuter vor Kurzem geehrt. Inhaber Christoph Greuter nahm den Preis in der Sparkassenakademie in Stuttgart voller Freude entgegen. Mit dem Preis werden »besonders kreative, erfolgreiche und zukunftsorientierte Einzelhändler« ausgezeichnet. Entscheidende Kriterien für die Auszeichnung sind ein »klares Unternehmensprofil«, »konsequente Kundenorientierung«, »offene Mitarbeiterorientierung« so wie »nachhaltiges Handeln«. In allen Punkten sowie bei anonymen Testkäufen konnte Buch Greuter die hochkarätige Jury überzeugen.



David Krakauer spielt mit seiner Band »Ancestral Groove« in der Gems. *swb-Bild: Krakauer*

Klezmer, Punk und Jazz

Singen (swb). David Krakauer ist der »Derwisch«, der die bislang überzeugendste Mischung von Klezmer, Punk, Jazz und allen anderen uns täglich umgebenden Musikrichtungen gefunden hat. Die Ursache ist ganz einfach: Krakauer hat nie den Versuch unternommen, Klezmer in eine der genannten Richtungen zu verbiegen. Seine leicht melancholische, warmherzige Grundstimmung, die er als Klarinettist besonders sorgfältig pflegt, zeigt er nun bei seinem vom Jazzclub Singen veranstalteten Konzert am Donnerstag, 28. Mai, um 20.30 Uhr in der Gems. Mit dabei ist Krakauers Band »Ancestral Groove«.



Um die Kunst von Hans Kindermann geht es bei der Führung. *swb-Bild: Heinz Pelz*

Details zu Hans Kindermann

Singen (swb). Am Sonntag, 31. Mai, bietet das Kunstmuseum Singen um 11 Uhr eine öffentliche Führung durch die aktuelle Ausstellung »Der Bildhauer Hans Kindermann (1911–1997)« an. Die Besucher erwartet ein spannender Rundgang durch die Schau, die einen beeindruckenden Einblick in sämtliche Schaffensphasen des einzigen Bildhauers unter den Höri-Künstlern gibt. Die Führung übernimmt Museumsmitarbeiterin Beatrice Dumitrescu. Die Ausstellung ist dienstags bis freitags von 14 bis 18 Uhr und Samstag und Sonntag von 11 bis 17 Uhr geöffnet. An Feiertagen ist wie wochentags geöffnet.



In der Gärtnerei Syringa gibt es bei den Kräutertagen viel zu sehen. *swb-Bild: Syringa*

Blumen, Kräuter und Kunstwerke

Singen (swb). Das Team der Kräutergärtnerei Syringa lädt am Samstag, 30. Mai, und Sonntag, 31. Mai, von jeweils 11 bis 18 Uhr zu den 18. Hohenstoffeln Kräutertagen in die Gärtnerei in den Unteren Gräben in Hilzingen-Binningen ein. Die Besucher können sich auf Vorträge, viele tolle Kräuterraritäten, einen Duftgarten für Genießer sowie ein Blütenmeer an duftenden Strauch- und Staudenpfingstrosen freuen. Zahlreiche Aussteller und Verkaufsstände verwöhnen die Gäste mit regionalen, kulinarischen Leckerbissen, zudem präsentieren Künstler und Handwerker ihre Arbeiten. Infos unter www.syringa-pflanzen.de.



Über Jan Hus schrieb Dr. Walter Rügert in seinem neuen Buch. *swb-Bild: Südverlag*

Neue Biographie über Jan Hus

Landkreis (swb). Anlässlich des 600-jährigen Jubiläums des Konstanzer Konzils ist 2015 das »Jahr der Gerechtigkeit«. Es widmet sich Themen wie Toleranz, Umgang mit Andersgläubigen sowie Werteorientierungen – Grund genug für Dr. Walter Rügert, sich mit einer der spannendsten Persönlichkeiten deutscher Kirchengeschichte auseinander zu setzen: Jan Hus. Im Südverlag erscheint nun seine Biografie »Jan Hus. Auf den Spuren des böhmischen Reformators«. Ansprechend gestaltet, bietet das Buch einen guten Überblick und interessante Details zu einer der umstrittensten Persönlichkeiten der evangelischen Kirchengeschichte.



Am 7. Juni findet auf dem Arenenberg ein großer Aktionstag statt. *swb-Bild: TG CH*

Arenenberger Tag lädt ein

Salenstein (swb). Der erste Sonntag im Juni steht in Salenstein unter dem Motto »neue und alte Freunde des Arenenbergs«. Es gibt Orte, die haben etwas Magisches an sich. Der Arenenberg gehört dazu. Die einzigartige Sicht über den Untersee begeistert alle. In diesem speziellen Ambiente werden die SeeDur Musikanten am Arenenbergertag bei freiem Eintritt aufspielen. Bereits ab 9 Uhr bringt der Rhyfall-Express die Besucher von Mannenbach (Schifflände /Bahnhof) kostenlos hinauf. Webstühle, Oldtimer-Traktoren, Gartentouren, Streichelzoo und viel mehr erwartet die Besucher. Mehr unter www.areneberg.ch.



Kay Brüggemann (Bonanza Events) und Ümit Dagelen (DJ Unique) bekommen schon im Vorfeld des »Gute Zeit Festival« jede Menge positiver Rückmeldungen von Fans. *swb-Bild: pr*

E-Pop im Stadion

Karten für »Gute Zeit Festival«

Konstanz (of). Kay Brüggemann (Bonanza Events) und Ümit Dagelen (auch bekannt als DJ Unique) können am kommenden Samstag eine atemberaubende Premiere anbieten: Erstmals steigt am Samstag, 30. Mai, ab 14 Uhr das »Gute Zeit Festival« im Konstanzer Bodenseestadion. Für das erste Technopop-Festival konnten einige bedeutende Vertreter verpflichtet werden, die schon vermuten lassen können, dass hier vielleicht ein Nachfolger der »Love Parade« das Licht der Welt erblicken könnte, auch wenn die Musik einen Ticken anders ist. Auftreten werden Big-Stars, zum Beispiel »Fat Sushi«, die deutschen Superstars »Booka Shade«, »Einmusik« oder »Pretty Pink«, die »Ravedoctors«, »Sascha Sonido«, »Jambourine« oder »Dennis Paulisch« und weitere.
Es soll eine riesige Party geben, wünschen sich die Initiatoren. Die Klasse hat sich in der Szene schnell herumgesprochen. Wer bei diesem Event dabei sein will, sollte sich baldigst Tickets im Vorverkauf besorgen, bevor das »Gute Zeit Festival« ausverkauft ist, denn die Resonanz auf der Facebookseite ist schon mal gewaltig gut. Und weil die Karten schon mal knapp werden, gibt es eine spezielle Aktion vom Veranstalter und dem WOCHENBLATT. Zu gewinnen gibt es nämlich vier mal zwei exklusive VIP-Tickets für das »Gute Zeit Festival«. Dafür muss aber eine richtig kniffelige Frage beantwortet werden.
Welcher Hit von »Booka Shade« wurde zum »Ibiza Track of the Season« gewählt? Wer die Antwort weiß, ruft am Donnerstag, 28. Mai, 17 Uhr, im WOCHENBLATT unter 07731/880034 an. Die ersten vier Anrufer mit der richtigen Lösung sind die glücklichen Gewinner.
Vorverkauf und weitere Infos unter www.gutezeit-festival.de oder via Facebook.

Dunkle Seite der Geschichte

Konstanz (swb). Auf Einladung der vhs, Konzilstadt Konstanz und K9 stellt sich Alfred Grosser am Sonntag, 7. Juni, um 19.30 Uhr im Speichersaal des Konzils einem kritischen Gespräch zum Thema Jan Hus mit Meinhard Schmidt-Degenhard. Die Kirche sollte Jan Hus endlich seligsprechen, fordert der französische Publizist Alfred Grosser, Paris, quasi als Zeichen, dass sie sich in den 600 Jahren seit dem Konstanzer Konzil wirklich verändert hat.
Der aus einer jüdischen Familie aus Frankfurt stammende Alfred Grosser versteht sich als Atheist - und doch haben den heute 90-Jährigen die großen Fragen der Religionen nie losgelassen.
1975 erhielt er den Friedenspreis des deutschen Buchhandels, danach zahlreiche weitere Ehrungen.

Ein Garten voller Raritäten

Tengen-Weil (swb). Zur Lesung in ihrem Wildblumengarten im Rahmen der »Langen Nacht der Bodenseegärten« lädt die Familie Möhrke in Tengen-Weil am 13. Juni um 20 Uhr ein. In dem Garten der Familie gibt es viele Raritäten, die entdeckt werden wollen. Die Gottmadinger Autorin Ulrike Blatter liest an dem Abend aus ihrem neuen Buch »Neu-Rosen im Paradiesgärtlein«. Auskunft und Anmeldung per E-Mail über waltraudmoehrke@web.de.

Wenn man erst mal im Pfuhl der Gemeindienste schnüffelt

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Zwischen Lady und Struppi hat's gekracht, aber wie. Seit drei Tagen ist »stille Andacht« zwischen den beiden und das kam so: Mit seiner feinen Nase entdeckte mein Kumpel das Knochenversteck der Pudeldame; er konnte der Verlockung nicht widerstehen, doch Lady hat ihn erwischt. Das macht man nicht unter Freunden, und deshalb plagt ihn sein schlechtes Gewissen.
Das sieht man bei den Geheimdiensten lockerer. Immer wieder haben Politiker diesseits und jenseits des großen Teichs die deutsch–amerikanische Freundschaft beschworen. Im Rahmen dieser Freundschaft gibt es auch die Zusammenarbeit zwischen NSA und BND. Die Zweibeiner brauchen ihre Schnüffelnasen, und da sie uns Hunden, was das Riechen anbelangt, nicht das Wasser reichen können, arbeiten sie mit anderen Methoden. Nach einer Meldung von ZEIT ONLINE überwacht der BND von Bad Aibling aus internationale Satellitenkommunikationen aus Krisenregionen wie Afghanistan oder Somalia und lässt den NSA an den abgefischten Daten teilhaben. Seit 2005 übermittelt der NSA z. B. Handynummern und Mail-Adressen, um die BND–Datensammlung danach durchsuchen zu lassen. Doch die Zusammenarbeit der beiden Geheimdienste ging offebar viel weiter.



»Der Bundesnachrichtendienst wird beschuldigt, über Jahre hinweg für den US-Geheimdienst NSA europäische Unternehmen und Politiker ausgespäht zu haben. Dazu soll der NSA dem BND Listen mit tausenden Suchwörtern übermittelt haben«, so war es in der Süddeutschen Zeitung zu lesen. Jetzt wollen das Parlamentarische Kontrollgremium und der NSA–Untersuchungsausschuss die Listen sehen. Das Bundeskanzleramt ziert sich; es wird auf Antwort aus dem Weißen Haus gewartet. Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten hätte ich da ein paar Fragen. Sitzt unsere Regierung in Berlin? Oder ist der Regierungssitz Washington? Kann der amerikanische Präsident der Kanzlerin Vorschriften machen? Weshalb kommt so lange keine Antwort aus Amerika? Kommen bei der Sichtung der Listen unangenehme Tatsachen ans Licht? Müsste man zugeben, dass man für den NSA europäische Nachbarn und Firmen ausgespäht hat? Wer garantiert, dass der NSA keine Daten von Deutschen »abgefischt« hat? Wurden unsere Gesetze missachtet? Oder darf man einem Freund und Verbündeten solche Fragen nicht stellen?
James Clapper passt das alles überhaupt nicht, und er machte seinem Ärger Luft. Der amerikanische Geheimdienstdirektor lasse die Zusammenarbeit überprüfen, weil auf die Deutschen beim Schutz von Dokumenten kein Verlass ist. Gesetze werden dazu gemacht, dass sie eingehalten werden. Das gilt auch unter Freunden und Verbündeten. Oder habe ich als Vierbeiner ohne Verstand da etwas falsch verstanden? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN